



SHARING BY AWARDEES

獲獎機構分享

* Listed in no particular order
排名不分先後





中国农业银行

AGRICULTURAL BANK OF CHINA

香港分行

HONG KONG BRANCH

Agricultural Bank of China Limited

Hong Kong Branch

中國農業銀行股份有限公司香港分行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Banking Industry)**
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（銀行業）－卓越遠見綠色債券框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Healthcare Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（醫療行業）－卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Deposit Facilitator (Banking Industry)**
- Visionary Green Deposit Service
傑出綠色和可持續存款服務機構（銀行業）－卓越遠見綠色存款服務

Established in 1995, Agricultural Bank of China Limited Hong Kong Branch ("ABCHK") is one of the key overseas branches of Agricultural Bank of China Limited ("ABC"). As a socially responsible financial institution, ABC has identified green finance as one of its major development strategies. In 2023, ABC adhered to the strategic guidance of green finance, continued to strengthen its top-level design, upgraded its management systems, policies and systems, promoted innovation of diversified products and service models, and provided greater financial support for green industries. Adhering to the strategy of its parent bank, ABCHK is also fully committed to the development of green and sustainable finance.

In 2023, ABCHK has further expedited its green loan and sustainability-linked loans ("SLL") development and has successfully completed a number of notable green loans and SLLs for its corporate customers. In particular, ABCHK, acting as sustainability structuring advisor, helped to arrange a syndicated sustainability-linked loan ("SLL") for a leading medical and healthcare company controlled by SOEs and directly supervised by the central government. The SLL was endorsed by an independent opinion from the HKQAA with the selection of key performance indicators adhering to the SLL Principles. The success of this transaction signified ABCHK's commitment in a number of key areas, notably supporting China's focus on health service development and China's medical and healthcare sector. More importantly, this is also ABC's continued endeavor in green and sustainability innovation in the international and Hong Kong capital markets.

成立於1995年，中國農業銀行股份有限公司香港分行（「農行香港分行」）是中國農業銀行股份有限公司（「農業銀行」）的海外主要分行之一。作為一家具社會責任的金融機構，農業銀行以綠色、低碳和可持續發展為主要使命，並在「十四五」規劃中，將綠色金融制定為主要發展策略之一。2023年，農業銀行持續堅持綠色金融策略引領，持續強化頂層設計，改善管理體制機制，優化政策制度體系，推動多元化產品與服務模式創新，加大綠色產業領域金融供給。秉承母行的綠色金融策略，農行香港分行亦致力於綠色及可持續金融的發展。

2023年，農行香港分行進一步加快了發展綠色貸款及可持續發展關聯貸款的步伐，先後為多家企業客戶成功籌組綠色貸款及可持續發展關聯貸款。年內，農行香港分行擔任專案可持續發展結構顧問之一，為央企旗下領先綜合醫療服務供應商成功籌辦一筆可持續發展關聯銀團貸款。該銀團貸款所選之關鍵績效指標符合了可持續發展關聯貸款原則，並獲得了香港品質保證局的獨立意見認可。此計畫的成功，標誌著農行香港分行在多個重點領域的承諾，尤其是支持中國的醫療健康領域的長足發展。更重要的是，這也是農業銀行在國際和香港的資本市場上綠色及可持續發展創新的重要展示。



Apart from the development of green loans, ABCHK also pays close attention to the new development of green and sustainable finance of Hong Kong. In 2023, ABCHK successfully launched Green Deposit to finance sustainable projects in green architecture, renewable energy, pollution prevention, etc.

ABCHK has also been actively assisting clients in green bond issuance by acting as Joint Global Coordinators or Joint Lead Managers and Joint Bookrunners to support the green and sustainable finance development of Hong Kong. In 2023, ABCHK successfully led and completed 24 green bond projects with a total issuance of nearly USD12.8 billion. Among which, ABCHK has successfully assisted (1) Agricultural Bank of China Limited London Branch in the issuance of USD300 million in three-year green bonds; (2) China Construction Bank Hong Kong Branch in the issuance of USD500 million in three-year green bonds and (3) ICBC Hong Kong Branch in the issuance of USD900 million in three-year green bonds, etc.

在發展綠色貸款業務的同時，農行香港分行也密切關注香港綠色及可持續金融的動態和發展，2023年農行香港分行成功推出了綠色存款產品，相關存款資金用於支持綠色建築、可再生能源、污染防治等項目。

農行香港分行透過擔任聯席全球協調人或聯席牽頭經辦人及聯席帳簿管理人，積極協助客戶發行綠色債券，支持香港綠色及可持續金融發展。於2023年，農行香港分行成功牽頭完成24筆綠色債券項目，總發行額接近128億美元。其中，農行香港分行成功協助（1）中國農業銀行倫敦分行發行3億美元三年期綠色債券；（2）建設銀行香港分行發行5億美元三年期綠色債券；及（3）工商銀行香港分行發行9億美元三年期綠色債券等。

Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局



- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Infrastructure)
- Largest Single Green Bond
傑出綠色和可持續債券發行機構 (基礎建設) - 最大規模單一綠色債券
- Outstanding Award for Climate Disclosure Contribution
傑出氣候披露貢獻大獎

At AAHK, we place sustainability at the core of long-term development and operation of HKIA. We have a long history of environmental and sustainability stewardship, from pledging to be the World's Greenest Airport in 2012 to committing to achieving net zero carbon emissions by 2050. Our approach is to look beyond compliance and to further integrate sustainability into our business strategies and operations, demonstrating leadership within Hong Kong and the airport sector.

機場管理局一直以可持續發展為香港國際機場長遠發展及營運的關鍵。從2012年承諾建設全球最環保機場起直至2021年作出香港國際機場2050年淨零碳排放承諾，長久以來，我們致力恪守環境管理及可持續發展的標準。我們一直竭盡所能，積極將可持續發展融入業務策略與營運中，務求在符合法規外，展現我們在香港以至機場業界的領先地位。





We published our inaugural Sustainable Finance Framework in 2022 to set out how AAHK intends to enter into Sustainable Finance Transactions to fund expenditure on projects that will deliver environmental and/or social benefits and support AAHK's objective to become the World's Greenest Airport.

Building on the successful launch of our inaugural green bond in January 2022, we issued our second green bond in January 2023 which received encouraging demand from global green investors. It demonstrated AAHK's commitment to sustainable developments and operations, and support for the HKSAR Government's policy to promote the development of sustainable finance and to develop Hong Kong as an international sustainable finance hub.

Recognizing the growing expectation from investors to provide high quality corporate disclosures and transparent ESG data, we publish a Task Force on Climate-related Financial Disclosure (TCFD) Statement annually, starting in 2021, to instill confidence with interested stakeholders of AAHK's approach to managing climate-related risks and opportunities. AAHK is one of the first airport operators in Asia to publish a TCFD Statement.

我們於2022年首次公布《可持續金融框架》，載述機管局如何擬定可持續融資交易為項目開支提供資金，藉以帶來環境及/或社會效益，並支持機管局建設全球最環保機場的目標。

繼2022年1月首次成功發行綠色債券後，我們在2023年1月發行第二項綠色債券。該項債券受到全球綠色投資者熱烈歡迎，展現機管局對可持續發展及營運，以至香港特區政府推動可持續金融發展及將香港發展成為國際可持續金融中心政策的全力支持。

由於投資者對機構在符合國際標準與框架下披露優質的企業資料，以及提供更高透明度ESG數據的期望與日俱增，為此，我們自2021年起每年公布《氣候相關財務披露工作小組的聲明》，讓投資者有信心機管局的方針可應對氣候變化，為亞洲首批發表《氣候相關財務披露工作小組的聲明》的機場營運商之一。



In June 2023, AAHK received an ESG rating of 75 out of 100 in Standard & Poor Global Ratings, up from its inaugural rating of 74 last year. In November 2023, AAHK were rated “Low Risk” by Sustainalytics. Amongst the 86 airports evaluated, we ranked as the 4th lowest risk in the airport sector and maintained our position within the top 3 percentile globally among all entities evaluated by the rating agency in terms of ESG performance.

As HKIA transforms from a city airport into an Airport City, we will continue to maintain strong practices and work closely with our business partners to strengthen the airport’s position as a sustainable and resilient international aviation hub.

於2023年6月，機管局獲標普全球評級中獲得了75分（滿分100分）的ESG表現評分，較去年首次評級74分有所提升。於2023年11月，機管局獲ESG評分機構Sustainalytics評為「低風險」，在86個被評估的機場中排名第四，而在各間參與ESG績效評分的機構中則於全球企業中位居首三個百分值。

隨着香港國際機場正從「城市機場」發展為「機場城市」，我們將繼續努力恪守優良的應用守則，與業務夥伴緊密合作，鞏固機場作為可持續發展與具氣候應變能力的國際航空樞紐地位。





Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行(香港)有限公司

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Institution)**
- Visionary Green, Social, Blue and Sustainable Bond Framework
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(金融機構) - 卓越遠見綠色、社會責任、藍色和可持續發展債券框架
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Investment Industry)**
- Largest Amount of Green Bonds
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(金融投資行業) - 最大規模整體綠色債券
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local Government Financing Project) - Largest Single Social Renminbi Bond**
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(地方政府融資項目) - 最大規模單一社會責任人民幣債券



As a leading commercial and regional bank with over 100 years of history in Hong Kong, Bank of China (Hong Kong) Limited ("BOCHK") upholds its mission of "Bridge China and the World for the Common Good". By cultivating the concept of sustainable development, the bank constantly enriches and refines its suite of green finance products and services. These encompass green advisory, green loans, green deposits, green bond issuance and green cash management solutions, aiming to assist and encourage customers in establishing sustainable business models and achieving their green development goals. This year, BOCHK acted as Joint Global Coordinator, Joint Lead Managers and Joint Bookrunners, Green and Social Structuring Advisor and B&D bank assisting People's Government of Shenzhen Municipality in issuing

中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)作為根植香港逾百年的主要商業銀行及區域性銀行，肩負「融通世界、造福社會」的使命。該行積極踐行可持續發展理念，豐富及完善為客戶所提供的綠色金融產品和服務，包括綠色顧問、綠色貸款、綠色定期存款、綠色債券承銷和綠色現金管理服務，支持及鼓勵客戶建立可持續發展的商業模式和實現綠色發展目標等。該行的綠色金融產品受到企業和市場的歡迎，規模持續增長。本年，該行作為聯席全球協調人及聯席主承銷商及聯席帳簿管理人、綠色和社會責任結構顧問、結算交割行協助深圳市人民政府在港發行離岸人民幣地方政府債券，其中包括首筆中國地方政府境外社會責





offshore Renminbi bonds in Hong Kong to introduce the first Chinese local government social bond. This is also the third consecutive year that People's Government of Shenzhen Municipality has issued offshore Renminbi local government bonds in Hong Kong. Additionally, as Lead Global Coordinator, Joint Lead Manager and Joint Bookrunner, Green and Sustainable Finance Advisor and Billing & Delivery Bank, the bank assisted the Hainan People's Government to issue its second Renminbi bonds in Hong Kong, including Chinese local governments' first biodiversity themed green bonds. The Bank drives green and sustainable finance development in Southeast Asia. BOCHK's Manila branch successfully facilitated the first local green dual-currency Renminbi trade financing loan in 2023, while Bank of China Thailand successfully arranged first green Renminbi trade financing, actively fostering financial bridges for economic trade between mainland China, Hong Kong, and Southeast Asia. Furthermore, BOCHK and S&P Dow Jones Indices launched the "S&P BOCHK China Hong Kong Greater Bay Area Net Zero 2050 Climate Transition Index," the first climate transition index covering listed companies in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. This initiative aims to encourage companies in the area to achieve various decarbonization targets, facilitate their transition to a low-carbon economy, and provide the investment community with a cost-efficient and diversified investment tool, redirecting more capital flows towards companies with smaller carbon footprints. BOCHK's development in green finance in 2023 received high market recognition, including awards such as the "Asia-Pacific Climate Leaders" by Financial Times and research firm Statista, recognition as one of the 40 leading companies with outstanding ESG performance in China by Fortune China, recognition as the "Best ESG Impact Bank in Hong Kong" by FinanceAsia, and ESG Corporate Awards 2023: Platinum Award by The Asset. They also received awards from the Hong Kong Quality Assurance Agency, including: Outstanding Award For Green and Sustainable Bond Lead Manager in the Financial Investment Industry for the Largest Amount of Green Bonds; Outstanding Award For Green and Sustainable Bond Lead Manager in the financial institution sector for Visionary Green, Social, Blue, and Sustainable Bond Framework; and Outstanding Award For Green and Sustainable Bond Lead Manager in the Local Government Financing Project for Largest Single Social Renminbi Bond.

任債券。這也是深圳市人民政府連續三年在港發行離岸人民幣政府債券；另作為牽頭全球協調人兼聯席主承銷商兼聯席賬簿管理人、綠色和可持續金融顧問、結算交割行助力海南省人民政府在香港第二次發行人民幣債券，其中包括中國地方政府首筆生物多樣性主題綠色債券。同時積極推動東南亞的綠色及可持續金融發展，中銀香港馬尼拉分行于2023年成功叙做當地首筆綠色雙邊人民幣貿易融資貸款、中銀泰國成功叙做泰國首筆綠色人民幣貿易融資，積極搭建好內地、香港及東南亞的經貿往來的金融橋樑。該行聯同標普道瓊斯指數推出的「標普中銀香港中國香港大灣區淨零2050氣候轉型指數」，為首個聚焦大灣區上市企業的氣候轉型指數，以推動大灣區企業實現多項氣候轉型為目標，鼓勵區內上市企業向低碳經濟轉型，亦為資本市場提供具有成本效益、多元化的投資選擇，促使更多資金流向低碳轉型的企業。2023年中銀香港在綠色金融的發展受市場高度認可，包括榮獲《金融時報》及研究機構 Statista頒發的「2023亞太區氣候領袖」、《財富》中國頒發的中國ESG表現最杰出的四十間企業之一、《亞洲金融》頒發的中國香港最具ESG影響力銀行、《財資》2023年ESG企業大獎鉑金獎等。亦獲香港品質保證局頒發獎項，包括：傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（金融投資行業）之最大規模整體綠色債券；傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（金融機構）之卓越遠見綠色、社會責任、藍色和可持續發展債券框架；傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（地方政府融資項目）之最大規模單一社會責任人民幣債券。





Bank of Communications (Hong Kong) Limited 交通銀行(香港)有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Electronics Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (電子業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

交通銀行(香港)有限公司（簡稱「交通銀行(香港)」）是交通銀行在香港註冊成立的全資附屬公司，是納入香港流動性一類監管的大型商業銀行，設有44個網點，遍佈全港，為香港個人及企業客戶提供全方位的零售業務、企業金融、財資業務和財富管理等服務。交通銀行(香港)更獲惠譽、穆迪及標普的肯定，評級展望「穩定」，與母行交通銀行持相同的國際信用評級。

交通銀行(香港)作為綠色金融理念的踐行者，一直積極貫徹落實國家和香港特區政府綠色發展倡議，積極以金融力量推動企業低碳轉型，開啟銀企綠色及可持續金融發展的新願景，助力香港建設成為「粵港澳大灣區綠色金融樞紐」。近年來，交通銀行(香港)積極打造綠色金融方案，陸續推出綠色貸款、綠色存款、綠色按揭及綠色顧問等產品及服務，為客戶提供多元化、全配套的綠色金融服務。





為進一步推動綠色金融發展與創新，交通銀行(香港)於2022年成立綠色金融管理委員會，強化對全行綠色金融業務的統籌部署與發展規劃。與香港品質保證局合作推出綠色貸款「評定易」線上平台服務，簡化申請流程，幫助企業更便捷地獲得綠色融資；成為香港品質保證局「理想家園」教育活動的首家商業銀行合作夥伴，於下一代中積極推廣綠色及可持續發展理念；推動香港電動商用車普及化，致力推動香港綠色運輸轉型。

2023年，交通銀行(香港)在香港綠色金融權威獎項 - 「香港綠色和可持續金融大獎」中再一次榮獲大獎，充分彰顯了交通銀行(香港)在綠色金融領域出眾的專業能力和廣泛的市場影響力，為共同創造可持續發展社會貢獻力量。

“以上資料僅供參考，並非亦不應被視為購買或認購任何投資產品或服務的建議或邀請。投資涉及風險。投資者應明瞭所有投資均涉及風險，投資產品價格可升亦可跌，甚至變成毫無價值，過往表現並非日後表現的指標，故在作出任何投資決定前，應詳細閱讀有關投資產品之銷售文件及風險披露聲明，仔細考慮產品或服務是否適合本身的情況，如有需要，應諮詢獨立專業意見。借定唔借？還得到先好借！”

Bank of Communications Co., Ltd. Hong Kong Branch 交通銀行股份有限公司香港分行

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Guarantee Facilitator (Shipping Industry)**
- Largest Single Green Guarantee
傑出綠色和可持續保函服務機構（航運業）- 最大規模單一綠色保函
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Hotel Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（酒店業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Financial Asset Management Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（金融資產管理業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Financial Institution)**
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券發行機構（金融機構）- 卓越遠見綠色債券框架
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Institution)**
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（金融機構）- 卓越遠見綠色債券框架

交通銀行股份有限公司香港分行（簡稱「交通銀行香港分行」）是交通銀行的海外旗艦店，已經在香港連續經營90年，是在港持續經營時間最久的中資銀行之一，在市場上享有良好聲譽。交通銀行香港分行主要為企業客戶提供多元化及全方位的企業金融服務方案，包括提供企業項目融資及聯動方案、跨境貿易結算及融資服務、跨境現金管理方案、銀團貸款、併購、債務資本市場及結構性融資服務、財資產品交易和市場風險對沖方案等。憑藉集團在內地及香港豐富的金融服務經驗及龐大的網點覆蓋，交通銀行香港分行為企業客戶提供專業、優質的金融產品及服務，全力塑造「跨境、跨業、跨市場」的一流企業金融品牌。

交通銀行香港分行始終牢記國有大行使命，堅持金融服務實體經濟發展理念，積極打造綠色金融優勢，陸續推出綠色債券、綠色貸款、綠色存款及綠色顧問等產品及服務，為客戶提供多元化、全配套的綠色金融服務。為進一步推動綠色金融發展與創新，交通銀行香港分行成立綠色金融管理委員會，強化對全行綠色金融業務的統籌部署與發展規劃。

2023年，交通銀行香港分行率先推出ESG存款，為某大型船舶央企辦理首筆綠色保函，為知名香港企業的酒店項目辦理可持續發展掛鉤雙邊貸款，助力深化綠色細分行業發展。同年，交通銀行香港分行成功協助交通銀行總行制定並公布《交通銀行綠色債券框架》，支持境外綠色債券發行，並在框架中首次融入中歐《可持續金融共同分類目錄》，框架獲得穆迪SQS2（優秀）可持續發展品質分數，是穆迪自2022年10月更新其第二方意見評級方法論以來，授予亞太地區金融機構綠色債券框架的最高評級。在此框架下，交通銀行香港分行於8月23日成功發行首單境外綠色債券，發行金額5億美元，為交通銀行良好的綠色投資人形象奠定堅實基礎。此外，交通銀行香港分行全年共舉辦3場植樹減碳暨客戶聯誼活動，在大欖郊野公園種植樹木總計800棵，攜手與社會各界更廣泛地宣揚推廣綠色及可持續發展理念，積極踐行綠色社會企業公民責任。

同年，交通銀行香港分行在香港綠色金融權威獎項 - 「香港綠色和可持續金融大獎」中再一次榮獲五項大獎，充分彰顯了交通銀行香港分行在綠色金融領域出眾的專業能力和廣泛的市場影響力，為共同創造可持續發展社會貢獻力量。



“以上資料僅供參考，並非亦不應被視為購買或認購任何投資產品或服務的建議或邀請。投資涉及風險。投資者應明瞭所有投資均涉及風險，投資產品價格可升亦可跌，甚至變成毫無價值，過往表現並非日後表現的指標，故在作出任何投資決定前，應詳細閱讀有關投資產品之銷售文件及風險披露聲明，仔細考慮產品或服務是否適合本身的情況，如有需要，應諮詢獨立專業意見。借定唔借？還得到先好借！”



上海銀行(香港)
Bank of Shanghai (Hong Kong)

Bank of Shanghai (Hong Kong) 上海銀行(香港)

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Information Technology Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款服務機構(信息科技業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

The Bank was established in 2013 by the Head Office as the first wholly-owned subsidiary outside China. The Bank provides loan services, deposit services, and access to financial markets.

The Bank has understood that climate change poses significant challenges to social stability and economic progress, affecting production and operation, technology research and development, etc., in all aspects and at multiple levels, which may be transmitted to financial institutions to cause material financial risks. To strengthen the top-level design, improve the requirements of climate risk management, and enrich the form of climate-related information disclosure, the Bank analysed and disclosed its practices in climate risk response and green investment concept from the governance, strategy, risk management, and metrics and targets, referring to the requirements of the Module GS-1 "Climate Risk Management" in the "Supervisory Policy Manual" issued by HKMA, and the climate change-related information disclosure framework formulated by TCFD.

The Bank is committed to developing sustainable finance as a priority to support green, low-carbon transformation. As such, the Bank shall promote the green and sustainable development concept, paying close attention to the impacts of climate change, and realising sustainable development with strong corporate governance practices while coordinating the development of the economy and society.

上海銀行(香港)(上銀香港)於2013年由總行設立，是首家境外全資子公司。上銀香港提供貸款服務、存款服務以及金融市場服務。

上銀香港關注氣候變化帶來的影響。社會穩定和經濟進步面臨重大挑戰，對生產經營、技術研發等各方面、多層次產生影響，並可能傳導至金融機構，引發重大金融風險。為加強頂層設計，完善氣候風險管理要求，豐富氣候資訊披露形式，上銀香港參照金管局《監管政策手冊》模組GS-1“氣候風險管理”的要求，以及TCFD制定的氣候變化相關資訊披露框架，從治理、戰略、風險管理以及指標和目標等方面分析披露了本行在氣候風險應對和綠色投資理念方面的實踐。

上銀香港致力於發展可持續金融，把支持綠色低碳轉型作為優先方向。為此，上銀香港弘揚綠色可持續發展理念，密切關注氣候變化影響，在協調經濟社會發展的同時，以強有力的公司治理實踐實現可持續發展。

為配合總行應對氣候風險，實現可持續發展，開展了多項活動支持氣候戰略的實施。



We actively support the decisions and strategic deployment of our Head Office and the Board. Adhering to the positions of “supporting clients’ transition to a low-carbon economy” and “cultivating regional green finance capabilities,” we continue to drive development in green and sustainable finance.

In addition to adopting a Climate Risk Management Policy and the development of climate risk management procedures, the Bank is committed to helping our customers commit to and realise the United Nations Sustainable Development Goals (UNSDGs), including supporting an orderly transition to a low carbon future, via the offering of green and sustainable finance products.

除了採用氣候風險管理政策和制定氣候風險管理程式外，上銀香港還致力於引導客戶承諾並實現聯合國可持續發展目標（UNSDG），包括支援向低碳未來的有序過渡，提供綠色和可持續的金融產品。

BOSC International Securities Limited 上銀國際證券有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator
(Urban Construction and Investment Development) - Visionary Sustainability Bond Framework
傑出綠色和可持續債券服務機構（城市建設投資發展）- 卓越遠見可持續發展債券框架

The Bank of Shanghai defines its financial essence as “Green City Bank,” where lush landscapes embody true wealth, forging the green DNA of the bank. Responding actively to this appeal, BOSCI International (the “BOSCI”) has participated in and successfully completed 24 projects over the past three years, involving green bonds, sustainable bonds, and sustainability-linked bonds, contributing to the “Green Finance Action Plan” with a total issuance amount exceeding USD 9.2 billion. In 2022, BOSCI, serving as the sole sustainability structuring advisor, collaborated with Bank of Shanghai Chengdu Branch to assist in establishing the Sustainable Finance framework for Chengdu Sino French Ecological Park

近日，香港品質保證局（HKQAA2023年度國際專題研討會暨香港綠色與可持續金融大獎頒獎典禮在香港舉行。上銀國際有限公司（以下簡稱「上銀國際」）在綠色與可持續債券領域的業績受到認可並榮膺「傑出綠色和可持續債券服務機構」及榮獲「卓越遠見可持續發展債券框架」獎。

上海銀行集團以「綠樹城銀」定義金融本色，上銀國際積極響應集團號召，在過往3年已參與完成24筆綠色債券、可持續債券及可持續掛鉤債券以響應總行“綠色金融行動方案”，涉及總發行金額逾92億美元。





Investment Development Co., Ltd. This collaboration supported the issuer in obtaining the HKQAA Sustainable Bond Certification for the first time and successfully completing a three-year USD 200 million sustainability bonds issuance. This marks the pioneering issuance of sustainability-linked offshore bonds in the Sichuan region, drawing widespread attention and recognition in the market. It played a pivotal role in actively promoting local ESG principles and showcased Bank of Shanghai's ongoing commitment to green financial policies.

Aspiring towards the vision of "The green rivers wind their way, and the emerald mountains unfold in a vast expanse." BOSCI will uphold the green financial philosophy of the Bank of Shanghai, continue to follow international ESG trends, strive for more involvement in green/sustainable bonds issuance, and leverage accumulated practical experience to provide sustained support for the promotion of ESG principles.



2022年，上銀國際擔任獨家可持續結構顧問，聯動上海銀行成都分行，協助成都中法生態園區首次搭建ESG架構並取得HKQAA可持續債券認證證書，完成3年期2億美元可持續債券發行；該筆為四川地區首單可持續發展債券，受到市場廣泛關注與認可，為當地ESG理念的推廣起到積極引導作用，亦展現出上銀集團對綠色金融方針的踐行不輟。

“綠水逶迤去，青山相向開”，上銀國際將謹記上海銀行集團“綠樹城銀”金融本色，繼續關注國際市場ESG動態並爭取更多綠色可持續債券的承銷參與，運用實踐中累積的豐富經驗為ESG理念推廣持續助力，久久為功。



國泰世華銀行

Cathay United Bank

Cathay United Bank Co., Ltd 國泰世華商業銀行股份有限公司

- ◇ Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Water Supplies Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (水務業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Property Development Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (地產業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Cathay United Bank Co., Ltd. ("Cathay United Bank" or "CUB") was established in 1975 and is a subsidiary of Cathay Financial Holding Co., Ltd. (or "CFH"). CFH is the largest financial holding company in Taiwan and is committed to leading the sustainable development of Taiwan's financial industry. It is not only the first RE100 corporate member in Taiwan's financial sector but has also been selected as a component stock of the Dow Jones Sustainability Indices (DJSI) World Index for 6 consecutive years and the DJSI Emerging Markets Index for 9 consecutive years. CFH has formed a global strategic partnership with the World Climate Foundation this year and participated in various international events in London, New York, Dubai, and others, connecting worldwide with collaborating efforts to facilitate dialogues between public and private entities in Taiwan, and deepening the financial market's commitment to sustainability and net-zero emissions.

As an important subsidiary of CFH, Cathay United Bank became the first Taiwanese bank to sign the Equator Principles (International Environmental Financing Self-Regulated Framework) in 2015. In 2018, CUB voluntarily declares its compliance with the United Nations "Principles for Responsible Banking", and completed the related procedures in 2021, making it the first bank in Taiwan to comply with the Responsible Banking



國泰世華商業銀行股份有限公司(簡稱“國泰世華銀行”)成立於1975年隸屬於國泰金控股股份有限公司(簡稱“國泰金控”)。國泰金控係全台灣最大的金融控股公司，致力引領台灣金融業的永續發展，不僅為台灣首家金融業RE100企業會員，更連續六年入選道瓊永續指數(DJSI)世界指數成分股、連九年入選道瓊永續指數「新興市場指數」成分股。國泰金控與世界氣候基金會2023年締結全球策略夥伴關係，參與倫敦、紐約與杜拜等多項國際性活動，接軌國際促進臺灣公私單位對話，深化金融業與各產業永續韌性與淨零成果。

國泰世華銀行身為國泰金控的重要子公司，於2015年簽署國際環境融資自律規範—赤道原則，成為台灣首家赤道銀行，更於2018年率先宣示自願遵循聯合國「責任銀行原則」，並於2021年通過確信程序，成為台灣首家遵循責任銀行原則並通過會計師事務所確信之銀行。

作為綠色金融領航者，國泰世華銀行為呼應聯合國永續發展目標，積極發展太陽能及風力發電融資，除承作台灣首件太陽能融資案、首件赤道原則規範融資案外，更於2019年主辦亞太地區最大單一離岸風電聯貸案，成為銀行推動再生能源之重要里程碑。為展現永續經營的決心，國泰世華銀行號召客戶響應訂定2050年前淨零排放目標，並承諾針對油氣石化、電子製造、半導體、一般製造等四產業推動議合，完成SBT減碳目標訂定。

位於國際金融中心的國泰世華香港分行，於2022年6月與香港品質保證局簽署策略合作備忘錄，深化綠色金融業務的推廣及合作，已共同陸續替香港知名地產集團「會德豐」及「嘉里建設」、上市公司「天虹國際集團」、「中國水務集團有限公司」、「嘉里控股集團」及「遠東發展有限公司」等打造永續績效連結貸款，協助客戶量身打造ESG融資方案，提升社會效益及擴大永續發展。

Principles and confirmed by a professional accounting firm. This substantively demonstrates its commitment to the Principles for Responsible Banking.

As a leader in green finance, CUB actively develops financing for solar and wind power generation in line with the United Nations Sustainable Development Goals. In addition to conclusions of the first solar financing deal in Taiwan, the first Equator Principles regulated financing and the first offshore wind power syndicated loan in Taiwan, CUB was also the mandated lead arranger of the largest wind power syndicated loan project in Asia-Pacific region in 2019 which marks an important milestone for the bank's promotion of renewable energy. To demonstrate its firm determination on sustainability related matters, CUB proactively and strongly encourage its customers to set net-zero emissions targets by 2050 and has pledged to engage with 4 industries—oil and gas, electronics manufacturing, semiconductors, and general manufacturing—to establish SBT (Science-Based Targets) carbon reduction goals.

Cathay United Bank Hong Kong Branch, located in the international financial center of Hong Kong, signed a strategic Memorandum of Understanding with the Hong Kong Quality Assurance Agency in June 2022 to assist enterprises in deepening their awareness on ESG and sustainability through promotion and cooperation on green finance. CUB and HKQAA would jointly assist clients to customize suitable ESG financing solutions for enhancing social benefits and expanding sustainable developments. Since then, CUB Hong Kong Branch has granted ESG loans with various prestigious groups in Hong Kong, including real estate leaders "Wheelock Group" and "Kerry Properties", and also listed companies such as "Texhong International Group Ltd", "China Water Affairs Group Limited", "Kerry Holdings Limited" and "Far East Consortium International Ltd" to develop sustainability-linked loans to support these enterprises in creating tailored ESG financing solutions to enhance social benefits and expand sustainable development.

Looking ahead, Cathay United Bank will continue to strengthen its operational framework, adhere to the Equator Principles, and develop financial products and service processes with a sustainable spirit. CUB takes a highly influential and leading role in bringing more positivity and quality to the environment and society, creating a vision of "high corporate profitability, social well-being, and environmental sustainability," leading to a triple-win situation.

展望未來，國泰世華銀行將持續深化經營架構，遵循赤道原則，以永續精神發展金融商品與服務流程，也讓責任投資與放貸發揮正面積極的影響力，帶給環境與社會更多的正向循環，創造「企業獲利、社會共好、環境永續」三贏之願景。



Cathay Sustainable Finance and Climate Change Summit Is an annual event of CFH. GM of CFH Mr. Chang-Ken Lee (second from right), GM of CUB, Mr. Alan Lee (first from right), and general managers and supervisors of other subsidiaries jointly explained CFH's net zero carbon emissions measures.

國泰金控每年舉辦「永續金融暨氣候變遷高峰論壇」，金控總經理李長庚（右二）偕同銀行總經理李偉正（右一）、以及金控下各其他子公司總經理與主管共同說明國泰碳排淨零相關措施。



CUB HK Branch has been granted the Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor in the "Hong Kong Green and Sustainable Finance Symposium" for 2 consecutive years. (From left to right) Mr. Jason Ho (Senior Associate), Mr. Chan Fai (Manager), Mr. William Chu (Deputy Branch Manager), and Mr. Stephen Chan (Vice President RM)) 國泰世華香港分行連續兩年度於「香港綠色和可持續金融大獎」獲頒「傑出綠色和可持續貸款結構顧問」大獎，照片由左至右分別為香港分行客戶經理何傑森、經理陳暉、協理朱君廉、資深客戶經理陳國榮。



CUB signed an MOU with HKQAA; (left) Mr. Arnold Kan, Branch Manager of CUBHK; (right) Dr. Michael Lam, CEO of HKQAA. 國泰世華銀行與香港品質保證局簽署MOU，左為國泰世華香港分行行長簡啟源；右為香港品質保證局總裁林寶興。

CCB International Capital Limited 建銀國際金融有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager
(Biodiversity Themed Financing Project of Financial and Investment Industry)**
 - Visionary Green Bond Framework
 - 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（生物多樣性金融及投資業融資項目）
 - 卓越遠見綠色債券框架

CCB International (Holdings) Limited and its subsidiaries ("CCB International") is a financial and investment services company owned by China Construction Bank Corporation ("CCB"). The core business of its subsidiaries comprises three main areas: pre-IPO, IPO and post-IPO. These are the main elements of a comprehensive financial and investment services value chain that offers a full range of products and services including sponsoring and underwriting, financial advisory, corporate mergers and acquisitions, restructuring, additional issuance and placement of shares, refinancing for listed companies, direct investment, asset management, securities brokerage, market research, investment consultancy, commodities business.

In support of the Country's and CCB's international green finance development strategies, CCB International participates actively in underwriting and investing in green and low-carbon themed bonds. Since 2017, CCB International has been acting as joint lead managers in more than 50 green and sustainability bond issuances. Among these included CCB's first-ever offshore Biodiversity and One Belt One Road themed green bonds issued in 2023. Net proceeds from the bonds will be earmarked for the purpose of natural forestry, lake and wetland conservations, forest restoration and other projects with the effectiveness of biodiversity conservation, as well as the clean energy projects in key provinces in the One Belt One Road countries.

CCB International leverages on experiences gained from peers and adopts best corporate governance practices. CCB International has set up a top-down, concise and comprehensive ESG and sustainable development governance structure and strives to propel ESG initiatives, with the aim to achieve high-

建銀國際（控股）股份有限公司及旗下子公司（「建銀國際」）是中國建設銀行股份有限公司（「建設銀行」）之投行旗艦，旗下相關子公司業務圍繞Pre-IPO、IPO與Post-IPO三大環節形成涵蓋眾多產品的完整投行產業鏈，竭誠為全球優質企業提供包括保薦與承銷、財務顧問、企業收購兼併及重組、上市公司增發配售及再融資、直接投資、資產管理、證券經紀、市場研究、投資諮詢、大宗商品業務等全方位的投行服務。

建銀國際積極配合國家以及總行推動國際綠色金融發展的策略，參與綠色債券業務，廣泛推動多種綠色、低碳類主題債券的發行、承銷及投資。2017年迄今，建銀國際已牽頭完成超過50筆綠色與可持續債券項目。這其中包括建設銀行於2023年首次於境外發行的「生物多樣性」和「一帶一路」雙主題綠色債券，募集資金將用於天然林保護、河湖與濕地保護、退耕還林等多個具有生物多樣性保護效益項目，以及「一帶一路」重點省份清潔能源等類別資產。



quality sustainable development. Over the years, CCB International has participated in a number of public welfare and charity activities, helping to alleviate the pain points and difficulties of society, providing financial support to the less affluent areas and extending love to the disadvantaged groups, which lays the foundation for the development of society.

建銀國際認真學習借鑒境內外同業在公司治理方面的最佳實踐，建構了自上而下、層次清晰、結構完善的ESG與可持續發展治理頂層設計，不斷完善ESG工作推進體系，共同推動實現高質量可持續發展。多年來，建銀國際參與了多項公益慈善活動，協助解決社會痛點、難點問題，為貧困地區金融賦能，為弱勢族群送去關愛，為社會發展培育力量。



Ms. Michelle Pan, General Manager of CCB International Capital Limited, received the award from Sr Eddie Lam Kin Wing.

建銀國際金融有限公司總經理潘麗容女士接受林健榮測量師頒發獎項。



Disclaimer

"The information contained herein merely reflects the author's own beliefs about the country concerned and the relevant economic situation. This information does not constitute or form part of any offer, solicitation or invitation to subscribe or purchase any securities. CCB International does not guarantee, represent and warrant that all or any part of this information is reliable, accurate or complete.

If this document has been distributed by electronic transmission, then such transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free as information could be intercepted, corrupted, lost, destroyed, arrive late or incomplete, or contain viruses. CCB International therefore does not accept liability for any errors or omissions in the contents of this document, which may arise as a result of electronic transmission."

免責聲明

本文所載的資訊是本文作者對有關國家及相關經濟狀況的個人看法。該資訊不得被視為購買或出售任何證券的要約或要約邀請。建銀國際不保證該資訊的全部或部分可靠、準確、完整。

若本文已透過電子途徑分發，該途徑並非保證安全或無誤，因為資訊可能被攔截、損壞、遺失、破壞、遲達或不完整，或包含病毒。因此，建銀國際對電子傳送對本文可能產生的任何錯誤，或內容遺漏不負責任。

China CITIC Bank International Limited 中信銀行(國際)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Holding Industry)**
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(金控行業) - 卓越遠見綠色債券框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Oil and Gas Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(油氣行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

China CITIC Bank International Limited ("CNCBI") is 75%-owned by CITIC International Financial Holdings Limited, which in turn is a wholly-owned subsidiary of China CITIC Bank Corporation Limited.

CNCBI is a Hong Kong-based full-service commercial bank that offers a broad spectrum of financial services spanning wealth management, personal banking, wholesale banking as well as global markets and treasury solutions. We aspire to grow into an outstanding bank that possesses professional capabilities to succeed with our customers, staff and community.

CNCBI's footprint in Greater China includes 24 branches and two business banking centres in Hong Kong, as well as presence in Beijing, Shanghai, Shenzhen and Macau. CNCBI also has overseas branches in New York, Los Angeles and Singapore.

The Group actively implements the national and Hong Kong Special Administrative Region governments' policy objectives, and responds to the HKMA's green and sustainable finance development guidance. Through the ESG Steering Committee, comprehensive coordination and systematic promotion of green and sustainable finance development governance systems and working mechanisms have been established under the direction of the Board and senior management. Sustainable finance development strategies are continuously researched and implemented, such as the rapid expansion of green loans, green bonds and wealth management, the completion of the first climate risk disclosure, the implementation of green business objectives, and participation in social charity activities. The Group continues updating its medium- and long-term development plans to assure

中信銀行(國際)有限公司(「信銀國際」)由中信國際金融控股有限公司(「中信國金」)持有其75%的股份，中信國金為中信銀行股份有限公司的全資附屬公司。中信銀行(國際)是一家紮根香港逾百年的綜合性商業銀行，為客戶提供全方位的金融服務，包括財富管理、個人銀行、企業銀行服務以至環球市場及財資方案等。我們期望成為一家以專業能力制勝的優秀銀行，與客戶、員工、社會一同創造未來。

中信銀行(國際)網絡遍佈大中華，包括香港的24家分行及2家商務理財中心，以及北京、上海、深圳及澳門的網點，另外於紐約、洛杉磯及新加坡設有海外分行。

本集團積極貫徹國家和香港特區政府政策目標，響應香港金融管理局綠色與可持續金融發展宣導，在董事會和高級管理層的統籌領導下，通過環境、社會和公司治理(ESG)督導委員會，建立了全面協作、系統推進的綠色與可持續金融發展治理體系與工作機制，推動綠色貸款、綠色債券和理財業務的快速增長，完成首次氣候風險披露，推進落實綠色營運目標，參與社會慈善公益活動，不斷探索並實踐可持續金融發展策略。本集團持續更新中長期發展計劃，以確保在可持續金融發展領域，為環境、社會和管治作出積極的貢獻。

positive contributions in the field of sustainable finance development to the environment, society, and governance.

Since the start of the Green and Sustainable Finance business in 2021, CNCBI has steadily increased its scale of green and sustainable loans, and has provided customized and one-stop sustainable credit solutions to companies in more than 15 sectors. While actively issuing green loans and sustainable loans to key green players in such as new energy and related industries to support their business development, CNCBI is also very concerned about the demand of traditional industries for their transition. A green and sustainable financial full-time credit team is established to structure sustainability-linked loan, assisting relevant enterprises to propose ambitious and feasible sustainable performance targets based on their business features, key directions for their transition, and industrial carbon reduction trajectory. It realizes that sustainable finance effectively support the low-carbon transition of companies. Besides, in respect of green bond issuing, CNCBI participated in the underwriting and issuance of 23 green and sustainable bonds projects in 2023, with the overall issuance size being approximately US\$ 7.505 billion and the funds raised will be used for eligible green and social projects with positive environmental and social impacts, including renewable energy, clean transportation, water Resource management, climate change adaptation, employment promotion and support for small, medium and micro enterprises, and improvement of imbalances in educational resources etc.

Looking ahead, CNCBI will actively pursue new business opportunities emanating from the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, the RMB internationalisation strategy, and ESG development. To provide customers with global and integrated services and to enhance cross-border comprehensive financial service capabilities, comprehensive collaboration with the CITIC Group and CNCB will continue to be strengthened, with an emphasis on the role of the offshore core business platform, which will be fully integrated into the CITIC ecosystem in order to actively expand new markets, increase the profitability of core businesses and develop new products.



自2021年綠色及可持續金融業務開篇以來，信銀國際穩步加大對綠色及可持續金融貸款的投放力度，已為超過15個行業的公司提供定製化，一站式的可持續信貸方案。信銀國際積極向重點綠色行業如新能源及其相關產業發放綠色貸款及可持續貸款支持其業務發展的同時，亦十分關注傳統行業對業務轉型的需求，成立綠色及可持續金融專職信貸團隊，以可持續發展掛鉤貸款（SLL）相關工具為抓手，協助相關企業以其業務特性、轉型重點方向、行業減碳路徑等為基礎，製定具有重大意義且切實可行的企業可持續發展目標，實現可持續金融有效支持企業低碳轉型。此外，在綠色債券發行方面，信銀國際在2023年內在綠色債券發行公開市場共參與完成了23筆綠色與可持續發展債券的承銷與發行工作，整體參與發行規模約75.05億美元。募集資金將用於具有環境與社會正面價值的合資格綠色與社會項目當中，包括可再生能源，清潔交通，水資源管理，氣候變化適應，促進就業幫扶中小微企業及改善教育資源不平衡等問題。

展望未來，信銀國際將積極把握好粵港澳大灣區、人民幣國際化戰略以及ESG發展催生的業務新機遇。繼續加強與中信集團及中信銀行的全方位協同聯動，發揮海外核心業務平台作用，深度融入中信生態體系，積極拓展新市場，增強核心業務的盈利能力，開發新產品，為客戶提供全球化和一體化服務，提升跨境綜合金融服務能力。

China Construction Bank (Asia) Corporation Limited 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Tourism Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(旅遊業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Mining Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(礦採業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Water Environment Management Industry) - Greatest Number of Sustainability-linked Loans**
傑出綠色和可持續貸款服務機構(水環境管理業) - 最多數量可持續發展掛鉤貸款
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Vehicle Service Sector)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款服務機構(汽車服務業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤績效指標
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Biodiversity and “Belt and Road” Dual Themed Financing Project of Banking Industry) - Largest Single Green Bond**
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(生物多樣性和「一帶一路」雙主題銀行業融資項目)
- 最大規模單一綠色債券

China Construction Bank (Asia) (“CCB (Asia)”), formerly known as Bank of Canton which was established in 1912, officially became a member of the CCB Group in 2006. Today, CCB (Asia) has developed into a leading bank in Hong Kong with a comprehensive platform that offers a wide array of banking products and services. CCB (Asia) has been contributing to the Hong Kong economic and social development for decades, and is a witness and contributor of the financial industry in Hong Kong. Riding on the solid foundation, CCB (Asia) will adhere to the purpose of serving the country and benefiting the society, actively serving the national strategy, promoting the integration of Hong Kong into the overall national development plan.

中國建設銀行(亞洲)(「建行(亞洲)」)啟航於1912年在香港成立的廣東銀行，2006年正式成為建行集團一員。時至今日，建行(亞洲)已發展為香港地區業務品類齊全，擁有領先市場地位的綜合性銀行。建行(亞洲)一直與香港的經濟與社會發展同舟共行，是香港金融業的見證者和建設者。繼往開來，建行(亞洲)將秉持服務國家、造福社會的宗旨，積極服務國家戰略，推動香港融入國家發展大局，為鞏固發展香港國際金融中心地位再獻新猷。



建行亞洲交易銀行及資本市場部主管李林峰先生（左）：Mr. Jimmy Li, General Manager, Head of Transaction Banking & Capital Market Division of CCB (Asia), (left); 建行亞洲交易銀行及資本市場部助理主管及銀團貸款主管伍芝菁女士（右）
Ms. Phyllis Ng, Assistant General Manager of Transaction Banking & Capital Market Division, Head of Syndication of CCB (Asia) (right) 接受林健榮測量師Sr Lam Kin Wing Eddie頒發獎項





CCB (Asia) continues to explore the comprehensive green transformation of economic and social development, and proactively develop green financial services such as green deposits, green loans, and green bonds. In recent years, CCB (Asia)'s ESG loan volume exceeded 60 billion Hong Kong dollars and has participated green bonds issuance exceeded 35 billion Hong Kong dollars. CCB (Asia) is also the first bank in Hong Kong to adopt Morningstar ESG rating into its fund investment selection platform. CCB (Asia) has a dedicated green and sustainable finance team to provide professional services to our corporate customers. With the outstanding performance in the field of green finance, CCB (Asia) was nominated by the Hong Kong Government as one of the "carbon neutrality" partners.

As the flagship overseas business of CCB Group with a full-fledged corporate banking service platform in Hong Kong, we will continue to leverage on the strong support from CCB Group and the unique geographical advantage. CCB (Asia) will also actively seize development opportunities and create core capabilities to strengthen our international competitiveness. With CCB Group's dedicated commitment towards implementing a series of new finance practices, we will support Hong Kong to further enhance and elevate the status as an international financial

積極響應國家和香港特區「雙碳」目標要求，建行（亞洲）持續探索推動經濟社會發展全面綠色轉型，大力發展綠色存款、綠色貸款、綠色債券等綠色金融服務，近年承貸綠色貸款金額超過600億港元，參與的綠色債券總發行規模超過350億港元，並為香港首間零售銀行採用晨星ESG評級，將ESG元素融入基金投資之中。建行（亞洲）擁有專業的綠色金融團隊，協助企業客戶實踐綠色轉型，並在中資同業金融機構中率先制定綠色運營方案，持續發揮大引領作用。憑藉在綠色金融領域的亮眼表現，建行（亞洲）獲香港特區政府嘉許為「碳中和」夥伴機構。

站在新時代的背景下，面對粵港澳大灣區和國內國際「雙循環」的歷史性機遇，建行（亞洲）作為建行集團海外業務旗艦和香港地區全功能綜合性商業銀行服務平台，將繼續以建行集團的雄厚實力為依靠，發揮位於香港的地利優勢，積極把握發展機遇，主動打造參與國際競爭的核心能力，矢志推進一系列新金融實踐，助力香港進一步提升國際金融中心地位。



Green and Sustainable Finance Team: Ronald Lee, Liu Zhi, Phyllis Ng (Team Head), Yuki Yu, Edward Zhu (From left to right)

綠色及可持續發展貸款團隊：李光濠，劉治，伍芝菁（團隊主管），余淇樺，朱宏基（從左至右）

China Construction Bank Corporation London Branch 中國建設銀行股份有限公司倫敦分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Biodiversity and “Belt and Road” Dual Themed Financing Project of Banking Industry) - Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券發行機構（生物多樣性和「一帶一路」雙主題銀行業融資項目）
- 卓越遠見綠色債券框架

China Construction Bank Corporation London Branch (CCBLB) was established in the United Kingdom on 22 December 2014, and designated by the People's Bank of China as the UK's sole RMB Clearing Bank. Today, CCBLB clears the largest volume of RMB globally outside of Asia. China Construction Bank Corporation (CCBC) has long established strategies of corporate social responsibility to serve the public, promote livelihoods, and become a low-carbon and environmental-friendly bank for sustainable development. The establishment of a branch in the UK allows CCBC to vigorously expand our ESG footprints in international markets.

CCBLB's strategic focus on ESG is evidenced by aiming at achieving these three objectives:

- 1) Being a proactive 'Green' player with no high-pollution industries in the credit portfolio;
- 2) Increasing the proportion of ESG linked and green financing business;
- 3) Supporting the UK's the Green Financing Framework.

In 2023, CCBLB, together with other 6 MLA banks, successfully syndicated a sustainability-linked loan (SLL) of USD 625 million for CDB Aviation. This was the first SLL in the aircraft leasing industry, and also the first sustainable development financing project in the aircraft leasing industry that an overseas branch of CCBC had participated in. In the same year, CCBLB successfully led a GBP 500 million sustainability-linked unsecured RCF for a leading UK logistics company. In 2022, being a lead arranger and the only Chinese bank in the syndicate, CCBLB successfully led the USD 1.35 billion ESG-linked loan to Brambles Finance PLC, one of the world's largest dynamic supply chain logistics service providers. This loan received an enthusiastic response from the market and helped Brambles optimise and innovate supply chains and develop sustainably in the Chinese market.

中國建設銀行倫敦分行（CCBLB）於2014年12月22日在英國成立，並被中國人民銀行指定為英國唯一的人民幣清算行。如今，CCBLB的人民幣清算量達到亞洲以外全球最大。

中國建設銀行長期以來以服務大眾、促進民生和成為可持續發展的低碳環保銀行實踐其企業社會責任策略。在英國成立倫敦分行，使中國建設銀行得以在國際市場上大力拓展其ESG足跡。

CCBLB在ESG領域的策略重點體現在實現以下三個目標：

- 1) 積極主動地進行「綠色」商業活動，信貸組合不涉及高污染產業；
- 2) 提高ESG和綠色融資業務比重；
- 3) 支持英國綠色金融框架。

2023年，CCBLB與其他6家委任安排行一起，成功為國銀航空租賃提供了6.25億美元的可持續發展掛鉤銀團貸款（SLL）。這是飛機租賃業的首個SLL項目，也是建行集團海外分行參與的首筆飛機租賃業可持續發展金融項目。同期，CCBLB成功為一家領先的英國物流公司提供了一項價值5億英鎊的與可持續發展掛鉤的無擔保RCF。2022年，CCBLB作為委任牽頭安排行和唯一一家中資銀行為全球最大的動態供應鏈物流服務提供商之一，布蘭堡集團，提供了13.5億美元ESG掛鉤貸款。這筆貸款得到了市場熱烈的迴響，也助力客戶在中國市場優化和創新供應鏈，並實現可持續發展。

In 2022 and 2023, CCBLB successfully issued USD 1.42 billion equivalent of green bonds denominated in USD and RMB, under CCBC's Green, Social, Sustainability and Sustainability-Linked Bond Framework. Those three green bonds have been listed on both HKEX and LSE's Sustainable Bond Market. The proceeds have been used to meet the financing needs for natural forest protection, river, lake and wetland conservation, Grain for Green assets located in China, clean energy and clean building projects in key provinces along the Belt and Road.

These ESG loans and green bonds exemplified CCBC's ambitious ESG targets, underlining our commitment to delivering a strong and sustainable growth as a forward-thinking and responsible bank.

2022年及2023年，CCBLB在建行集團綠色、社會責任、可持續發展及可持續發展掛鉤債券框架下成功發行等值14.2億美元，分別以美元及人民幣計價的三隻綠色債券，同時在香港交易所和倫敦證券交易所的可持續債券市場上市。募集資金主要用於滿足中國境內天然林保護、河湖濕地保護、退耕還林資產以及「一帶一路」沿線重點省份清潔能源資產和清潔建築項目的融資需求。

這些ESG貸款和綠色債券項目落實了建設銀行雄心勃勃的ESG目標，也突顯了我們作為一家具有前瞻性和責任擔當的銀行實現強勁和可持續增長的承諾。



China Construction Bank Corporation Sydney Branch 中國建設銀行股份有限公司悉尼分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Biodiversity and “Belt and Road” Dual Themed Financing Project of Banking Industry) - Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券發行機構（生物多樣性和「一帶一路」雙主題銀行業融資項目）
- 卓越遠見綠色債券框架

China Construction Bank Corporation Sydney Branch, a branch of China Construction Bank Corporation (“CCB”), was established in Sydney over 10 years ago to service the growing bi-lateral trade and financial market businesses between China and Australia. The branch now has 3 sub-branches located in Melbourne, Brisbane and Perth and provides green financing for eligible assets/projects across Australia. CCB Sydney Branch is the first certificate Chinese “Carbon-neutral” financial institution in Australia.

Since the establishment of China’s “Dual Carbon” strategy, CCB has set-up the China Construction Bank Green, Social, Sustainability and Sustainability-Linked (“GSSS”) Bond Framework (the “Framework”). The Framework provides guidelines to issue GSSS bonds, i.e. green bonds, social bonds, sustainability bonds and sustainability-linked bonds, for the financing or refinancing of eligible assets/projects, so as to fulfil CCB’s strategies of corporate social responsibility to serve the public, promote livelihoods, and become a low-carbon and environmental friendly bank for sustainable development.

Under the GSSS bond programme, the Sydney Branch successfully printed an inaugural USD500mm 3-year “Biodiversity” and “The Belt and Road” dual-themed green bond on May 23rd 2023. The issuance received c.4x oversubscription and was priced at approximately 10bps inside secondary level. The success of the transaction proved Asian investors’ strong momentum and solid demand toward high-grade credit names, especially in the undersupplied environment.

Since 2018, CCB has issued China’s first green and sustainability bonds, ESG-themed bonds, green credit asset securitization, and other types of green bonds abroad. As a green bond underwriter, CCB has continued to expand the depth and scope and improve the

中國建設銀行悉尼分行是中國建設銀行股份有限公司（以下簡稱「建行」）在澳洲設立的分行，已在澳洲市場深耕10餘年，服務中澳間不斷增長的雙邊貿易和金融市場業務。雪梨分行目前在墨爾本、布里斯班和珀斯設有3家支行，為澳洲各地符合資格的資產/專案提供綠色融資以及投資服務，是首家獲批「碳中和」的中資金融機構。

自中國「雙碳」策略提出以來，建設銀行建立了中國建設銀行綠色、社會、可持續發展和可持續發展相關（「GSSS」）債券框架（「框架」）。該框架為發行GSSS債券（即綠色債券、社會債券、可持續發展債券等債券）提供指導，為符合條件的資產/項目進行融資或再融資，實際實現建行服務公眾、促進民生、以及成為低碳環保、可持續發展的銀行的企業社會責任策略目標。

在GSSS債券計畫下，雪梨分行於2023年5月23日成功發行首期5億美元3年期「生物多樣性」和「一帶一路」雙主題綠色債券。本次發行獲得約4倍超額認購，定價約低於市場10個基點。這次交易的成功證明了，亞洲投資者對高信用評級發行主體的強勁投資動力和投資需求，並反映出此類債券市場供應不足的情況。

自2018年以來，建行在境外發行了中國首單綠色永續債券、ESG主題債券、綠色信貸資產證券化等各類綠色債券。身為綠色債券承銷商，建行不斷拓展綠色債券市場深度與廣度，完善綠色債券市場功能。綠色低碳發展是世界各國不可阻擋的發展方向，綠色經濟成為一國在

functions of the green bond market. Green and low-carbon development is an irresistible trend all over the world, and green economy has become a vantage point for a country to succeed in global industrial competition. In the future, CCB Sydney Branch will further innovate models of green investment and finance, leverage our expertise in the field of innovative green bond products, and set the bar high for green, low-carbon financing activities in the market, thus doing our part to the low-carbon transition of customers.

全球產業競爭中的致勝法寶。未來，建行雪梨分行將進一步創新綠色投融资模式，發揮綠色債券產品領域的專業優勢，為市場綠色低碳融資業務樹立新標桿，為協助客戶轉型為低碳轉型。



China Development Bank Hong Kong Branch 國家開發銀行香港分行

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Power Industry)**
- Largest Amount of Sustainability-linked Loans
傑出綠色和可持續貸款服務機構（電力行業）- 最大規模整體可持續發展掛鉤貸款

Established in 1994, the China Development Bank (hereinafter referred to as CDB) is a state-funded and state-owned development finance institution. As an independent legal entity directly overseen by the State Council, it is dedicated to supporting China's economic development in key industries and underdeveloped sectors. CDB implements a people-oriented approach to development to provide high quality support to the national strategies, plans and policy objectives, putting itself on track to be a world-class, modern development finance institution and a strong force of financial support for China's sustainable and sound economic and social development.

China Development Bank Hong Kong Branch (hereinafter referred to as CDBHK) is currently the only overseas business branch of CDB and the biggest development financial institution in Hong Kong. Since its establishment in 2009, CDBHK proactively involves the construction of Hong Kong, devoting itself to fully facilitate Hong Kong to merge into great China's development plan. Within these

國家開發銀行成立於1994年，是國家出資設立、直屬國務院領導、支持中國經濟重點領域及薄弱環節發展、具有獨立法人地位的國有開發性金融機構。國家開發銀行踐行以人民為中心的發展思想，高質量服務國家戰略、規劃和政策目標，致力於建設成為世界一流現代開發性金融機構。

國家開發銀行香港分行（以下簡稱香港分行）是國家開發銀行唯一的境外分行，也是香港市場上最大的開發性金融機構。自2009年成立以來，香港分行積極支持香港經濟社會建設，服務香港融入國家發展大局。近年來，香港分行進一步健全綠色金融治理體系，成立了以全面風險管理委員會為決策機構，氣候風險管理專項工作小組為協調機構，各部門各司其職的管理架構；持續加大綠色金融供給，服務綠色「一帶一路」建設，協助低碳產業、綠色能源「走出去」，支持香港綠色基礎設施和綠色金融中心建設。



years, CDBHK has been building up a system of Green Finance and well established all around government system, including the Risk Management Committee and Climate Risk Management team. With its commitment of a green bank, CDB steps up the support for green finance, facilitates low-carbon and clean energy enterprises to go aboard to align its green constructions in the Belt and Road Initiative, as well as supports green finance in clean energy and green infrastructure constructions in Hong Kong

CDBHK's premiere performance and excellency in implement of ESG has been well recognized by Hong Kong society. In 2023, CDBHK successfully signed a US\$1 billion ESG loan agreement with SPIC International Finance (Hong Kong) Company Limited, which is the largest ESG loan in Hong Kong market and rewarded as Extinguished Green and Sustainable Financial Institution of Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023 by HKQAA.

In future, CDBHK will continue to play the role of development finance in leading the construction of green finance market, expand the social effects of green finance, and help Hong Kong build a green finance hub in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area and a leading green finance center in Asia.

香港分行在ESG領域的積極貢獻獲得香港社會各方認可，2023年融資支持的國家電投香港財資管理有限公司的10億美元ESG貸款項目，榮獲香港品質保證局主辦的“香港綠色和可持續金融大獎2023”所頒發的「傑出綠色和可持續貸款服務機構（電力行業）- 最大規模整體可持續發展掛鉤貸款」獎項。

展望未來，香港分行將持續發揮開發性金融對綠色金融市場的引領建設作用，擴大綠色金融社會效應，協助香港打造粵港澳大灣區綠色金融樞紐及亞洲領先綠色金融中心。



China Gas Holdings Limited 中國燃氣控股有限公司

○ Pioneering Award for ESG Disclosure Contribution ESG披露貢獻先鋒大獎

In order to actively respond to the severe challenge of climate change, China Gas published the “China Gas Carbon Neutrality Action Report” in 2022 as one of its responses focusing on GHG emission reduction. The report covers seven major actions of green energy, energy conservation and innovation, low-carbon logistics, smart operation, methane emission control, net zero path and green ecosystem, and three major commitments:

- Reducing carbon emission intensity by 50% by 2030 compared with the 2021 level
- Achieving carbon peak by 2030
- Achieving carbon neutrality in its own operation by 2050

We regularly review the Group's carbon emissions to monitor the progress and explore different carbon reduction opportunities, exploring and formulating carbon reduction initiatives towards carbon neutrality.

為積極應對氣候變遷的挑戰，中燃積極制定應對策略，以減少溫室氣體排放為切入點，在二零二二年制定並發布了《中國燃氣碳中和行動報告》，明確了中燃在綠色能源、節能創新、低碳物流、智慧營運、甲烷控排、淨零路徑及綠色生態圈的七大方向的減碳行動，並提出三大承諾：

- 二零三零年碳排放強度較2021年降低50%
- 二零三零年實現碳达峰
- 二零五零年實現自身營運碳中和

我們定期檢視集團的碳排放量以監測進度，並研究發掘潛在的減碳機遇，研究制定科學減碳路徑，確保中燃逐步邁向碳中和的目標。





Besides, During the financial year, following the recommendations of the Task Force on Climate-related Financial Disclosures ("TCFD"), China Gas disclosed its plans and achievements in addressing climate risks in four major areas, namely "Governance", "Strategy", "Risk Management" and "Metrics and Targets". We further completed climate change scenario analysis and selected important project companies from city groups to conduct more in-depth entity level climate risk assessments to evaluate the impact of climate risks on the Group's businesses, so as to formulate appropriate plans to mitigate the impacts of climate risks respectively.

As a leading national green and low-carbon integrated energy service provider, China Gas actively explores diversified ways of green financing, obtains green financing through green bonds and green loans, and invests the funds raised in eligible green projects to help promote the green development of the society and enterprises.

除此之外，我司於本年度遵照氣候相關財務披露小組（「TCFD」）的建議，在「管治」、「策略」、「風險管理」及「指針與目標」四大方面揭露我們應對氣候風險工作的計畫與成果。年內，我們進一步完成氣候變遷情境分析，從城市組別中選出重要的專案公司進行更深入的氣候實體風險評估，以識別氣候風險對集團業務的影響，從而製定合適的計劃緩解氣候風險帶來的影響。

中國燃氣作為國內領先的綠色低碳綜合能源服務商，積極探索多元化的綠色融資途徑，透過綠色債券和綠色貸款等途徑獲得綠色融資，並將募集資金投入符合資格的綠色項目，助推社會與企業的綠色發展。

China Industrial Securities International Financial Group Limited 興證國際金融集團有限公司

○ Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Sector) - Visionary Green Bond Performance Metrics 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（金融業）- 卓越遠見綠色債券績效指標

China Industrial Securities International Financial Group ("CISI" or the "Group", stock code: 6058.HK) won the "Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Sector) - Visionary Green Bond Performance Metrics" in "Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023".

"Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023", organized by Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA), is widely considered as one of the most significant awards in the field of "Green Finance" in Hong Kong SAR. It is designed to encourage more issuance of green and sustainability related financial instruments, and support Hong Kong's development into a green and sustainable finance hub in the region. CISI won the award for its efforts in issuing green and sustainable bonds and good reputation in the industry. The award also represents strong encouragement from the market and investors for CISI's Debt Capital Markets (DCM) business.

As one of the first financial institutions to carry out green financial business, CISI has always attached great importance to the green and sustainable financial development concept. CISI has multiple business strategies in green bonds, green investments and innovative green financial products. The group has also integrated green concept throughout all areas of the company and promoted the level of the group's ESG development. Among all the strategies being practiced, the performance of DCM business is particularly impressive. In the first half of 2023, CISI has assisted in the implementation of 5 overseas green bond projects, effectively promoting enterprises to reduce financing costs and achieve sustainable development through the issuance of green bonds.

興證國際金融集團有限公司（「興證國際」或「公司」，證券代碼：6058.HK）斬獲香港綠色和可持續金融大獎2023「傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行」-卓越遠見綠色債券績效指標獎項。

「香港綠色和可持續金融大獎2023」由香港品質保證局主辦，是香港地區綠色金融領域的重要獎項。本次獎項評選活動旨在鼓勵機構發行更多綠色和可持續金融工具，支持香港發展成為區內綠色和可持續金融樞紐。興證國際憑借發行綠色債券的優秀表現和良好的業界口碑脫穎而出斬獲獎項，彰顯了業界對於興證國際債券融資業務的高度贊許。

作為首批開展綠色金融業務的機構之一，興證國際始終重視綠色和可持續金融發展理念，發展綠色金融，在綠色債券、綠色投資及綠色創新金融產品等方面多重佈局，並將綠色運營貫穿於公司各個業務領域，踐行ESG戰略，推動公司ESG高水平發展。其中，債券融資業務表現尤為亮眼，2023年上半年已助力5單境外綠色債券項目落地，切實促進企業通過發行綠色債券來降低融資成本，實現可持續發展。



Meanwhile, the group has integrated ESG concepts into its corporate culture, strategic policies and daily operations. Earlier this year, CISI signed a Memorandum of Understanding (MoU) with the Hong Kong Quality Assurance Agency, aiming to support Hong Kong strengthening its position as a green and sustainable financial hub. The group has also organized employees to participate in various ESG activities, including coastal cleanup activities, Bloomberg Square Mile Relay and donation to Hong Kong Po Leung Kuk to support disadvantaged groups in Hong Kong. CISI make great efforts in creating economic value and building a sustainable financial ecosystem.

CISI will continue putting efforts into transforming to a green and low-carbon enterprise through consolidating the foundation for high-quality corporate development, carrying out green financial products, vigorously supporting green financing tools and making full use of the company's financial advantages as an international and professional platform in the offshore financial market. The group will continue making contributions to Hong Kong's construction of a green and sustainable international financial center.

同時，公司將ESG理念融入公司文化、戰略方針以及日常運營過程中，今年初與香港品質保證局簽署合作備忘錄，聯合世界自然基金會組織員工參與海岸清潔活動，參加「彭博一英里慈善接力賽活動」，向香港保良局捐款支援基層弱勢群體，創造經濟價值的同時，構建可持續金融生態圈。

未來，興證國際將繼續向綠色低碳轉型發展，不斷夯實企業高質量發展基礎，打造綠色金融產品，大力支持綠色融資工具，利用好公司在離岸金融市場國際化專業平台的綜合金融服務優勢，為香港建設綠色和可持續發展的國際金融中心增添新動能！

China International Capital Corporation 中國國際金融香港証券有限公司

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager
(Local Government Financing Project) - Visionary Green and Social Bond Framework
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行 (地方政府融資項目) - 卓越遠見綠色及社會責任債券框架**

中金公司積極回應國家發展策略，立足專業特色，把貫徹落實ESG要求作為公司可持續發展的主題主線，為金融業積極投身國家可持續發展大計貢獻中金力量。截至2022年底，中金已完成綠色金融投資相關項目交易規模超7,000億人民幣，境內累積承銷綠色債券發行規模近3,400億人民幣，累積完成綠色金融相關股本項目交易規模1,300億元人民幣。中金公司透過股權、債券、併購業務，多措並進實踐綠色金融發展理念，項目包括天齊鋁業香港主機板IPO、大全能源A股非公開發行、蔚來汽車香港介紹上市、小鵬汽車集團融資租賃ABS、深圳市及海南省政府境外可持續債券、招商銀行首單鄉村振興主題綠色金融債券等。自2023年以來，中金繼續協助深圳市政府、海南省政府完成了境外綠色債券發行，並持續實踐服務中國金融市場可持續發展的堅定信念。

在日常運營方面，中金推動多個措施以應對氣候變遷：中金在北京國貿辦公室二座25層實施運營的“共享空間辦公室”，相較於傳統空間辦公室，碳排放量減少1955.05噸二氧化碳當量，未來，本公司計畫在北京、上海及深圳進行共享空間改造及新建2.3萬平方公尺。截止2022年，已完成1.9萬平方公尺。在中金大廈的建設上，全面按照LEED金級和綠色建築二星等級標準開展施工建設，已獲得英國建築研究院BRE頒發的淨零碳建築認證，併計劃通過開展樓宇智能化、能源管理自動化數據收集，為碳減量工作打下數據基礎。除此之外，在出行方面，在員工端展示國內航班碳排放量及低碳航班標識的基礎上，實現可記錄各國內航班碳排放及計算每里程碳排放量，未來將跟隨市場變化，實現部分海外員工端航班碳排放參考值展示。



China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch 中國民生銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）- 卓越遠見綠色債券框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Banking Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款服務機構（銀行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

中國民生銀行股份有限公司於1996年1月12日在北京成立，是中國第一家主要由民營企業發起設立的全國性股份製商業銀行，2000年、2009年先後在上交所和香港聯交所掛牌上市，現已發展成為擁有商業銀行、金融租賃、基金管理、境外投行等金融牌照的銀行集團。2012年3月30日，中國民生銀行境外的第一家分行在香港成功開業，標誌著民生銀行邁出國際化發展、邁向國際金融市場歷史性的一步。經過十一年的成長，民生銀行香港分行已奠定了公司、金融市場、私人銀行及財富管理三大業務板塊齊頭並進的發展格局，並堅持以



客為尊，為客戶創造價值，深耕特色業務領域，在海外銀團、跨境併購、綠色金融等業務領域實現良好發展，為客戶提供專業的跨境金融解決方案。截至2023年6月底，民生銀行香港分行總資產達2,059億港元。



民生銀行香港分行高度重視總行ESG策略與工作導向，透過強化綠色金融頂樓設計，持續豐富新金融實務的綠色內涵，大力推動資產結構綠色低碳轉型升級，積極推動綠色金融業務的發展，成為市場上領先、活躍的綠色金融實踐者。截至2023年12月末，民生銀行香港分行綠色及可持續掛鉤資產餘額（含貸款及債券）達151.5億港元，較年初增長4%；2023年度作為承銷商或綠色結構顧問參與12筆ESG債券發行，合計發行規模約45億美元，類別涵蓋綠色債券、藍色債券、可持續發展債券、社會責任債券以及「一帶一路」主題特色綠色債券等。此外，民生銀行香港分行於2023年年初率先發行20億元人民幣綠色債券，開中資股份制銀行發行綠色點心債先河，債券募集資金用於支持合資格項目的融資與再融資，涵蓋再生能源、能源效率、綠建築等。

民生銀行香港分行積極響應總行綠色金融五年規劃的號召，成立綠色金融工作小組，逐步將ESG理念融入分行長遠發展規劃中。在環境層面，民生銀行香港分行將氣候風險管理理念融入企業管理，全力推動低碳轉型；持續豐富綠色金融產品、強化資訊揭露、強化氣候風險，並設立綠色金融與氣候方向管理的中遠期目標。在社會層面，民生銀行香港分行加大數位化產品應用，不斷提升顧客體驗；重視人才發展，協助員工實現個人價值，組織康樂文化活動，豐富員工生活；積極承擔社會責任，開展多個深入基層的公益活動。在治理層面，民生銀行香港分行不斷完善治理機制，積極建立現代化公司治理體系，持續健全風險管理體系，加強內控合規管理，高效推進反洗錢合規體系建設，不斷健全信息披露，推動建立良好的利害關係人溝通機制。

未來，民生銀行香港分行將持續實踐綠色發展概念，聚焦「雙碳」策略部署，力爭整體實現綠色金融業務快速發展，打造成為香港地區一流綠色中資銀行。





China Oil and Gas Group Limited 中油燃氣集團有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Oil and Gas Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（油氣行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

With the mission of “Develop clean energy, Create better life”, China Oil and Gas Group Limited actively contributes to refining the energy mix in the PRC, increasing the market share of natural gas and strongly supporting the development of clean energy and the implementation of the national policy of “Reducing Carbon Emissions and Mitigating the Problem of Smog”. Through the effective operational management, as of 31 December 2022, the Group has provided clean and efficient natural gas to 1,913,541 residential users and 16,696 industrial and commercial users, and has successfully sold and promoted approximately 5,052 million m³ of natural gas, which is equivalent to an estimated reduction of approximately 6.72 million tonnes of coal used, and this effectively mitigated global warming with contribution to an estimated reduction of carbon dioxide emissions by approximately 24.64 million tonnes.

China Oil and Gas Group Limited successfully issued a one-year sustainability-linked bridge loan of US\$300 million, and a three-year offshore sustainability-linked term loan of up to US\$255 million in December 2023, demonstrating the group's determination to green development. This is the Group's first sustainability-linked loan (SLL) and also the first SLL in China's oil and gas industry which focuses on carbon emission reduction from upstream operations related to the extraction process. China CITIC Bank International Limited and Ping An Bank Co., Ltd. jointly acted as the Mandated Lead Arranger, Bookrunner and Underwriter, with China CITIC Bank International Limited acting as the sole Sustainability Coordinator and being responsible for sustainable financing structure, in this facility. The syndicated loan was issued in the overseas market and received enthusiastic support, with eight banks participating and leading to over-subscription.

中油燃氣集團有限公司，秉承「發展清潔能源，共創美好生活」的使命，積極配合國家調整能源結構，致力提高天然氣的市場佔比率，大力支持國家「降碳除霾」政策落實，促進清潔能源大力發展。經過行之有效的營運管理，截至二零二二年十二月三十一日，集團已為中國1,913,541戶居民用戶及16,696戶工商業用戶提供潔淨、高效的天然氣資源，成功推廣及銷售天然氣約5,052百萬立方米，相當於減少使用煤炭約6.72百萬噸，減少排放二氧化碳當量約24.64萬噸，有效舒緩地球溫室效應。

中油燃氣集團有限公司於2023年12月成功發行了一筆1年期3億美元的可持續發展掛鉤過橋貸款，及一筆3年期可高達2.55億美元的境外可持續發展掛鉤銀團定期貸款，彰顯了集團堅定綠色發展的決心。此為集團第一筆，亦是中國油氣行業第一筆聚焦上游開采碳減排的可持續發展掛鉤銀團貸款。中信銀行國際有限公司與平安銀行股份有限公司為本次銀團聯合委任牽頭安排行，簿記行及聯合承銷商，其中中信銀行國際有限公司為本次銀團獨家可持續發展協調行，擔任此次銀團可持續發展融資架構搭建工作。該筆銀團於境外市場發行，獲得熱烈反響，最終由八家國際銀行參與提供資金，並獲超額認購成功完成是次融資。



China Risun Group Limited 中國旭陽集團有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Basic Materials Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（原材料行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Founded in 1995 and up to now, Risun Group has over 28-years history of development, where it takes advantage of its leading position, experience and digitalization in coke industry to drastically expand its business through the development strategies, with the aim to strengthen the global leading position as an integrated producer and supplier of coke and refined chemicals:

Global climate change is one of the most significant and urgent challenges facing mankind. Risun Group actively implements national “carbon peak and carbon neutrality” policies, adheres to our corporate vision of “The World’s Leading Energy Chemical Company – Innovation Leads to the Future”, pays close attention to greenhouse gas emissions in the process of production and operation, identifies risks and opportunities arising from ecological environment and climate change, and promotes the integration of responses to climate change into corporate governance and risk management system.

旭陽集團成立於於1995年，至今，我們已有超過28年的發展歷史。我們利用我們在焦炭行業的領先地位、經驗及數字化程度，通過發展策略擴展我們的業務，以鞏固作為全球領先的焦炭及精細化工產品綜合生產商及供應商的地位

全球氣候變化是人類面臨的最重大而緊迫的挑戰之一。旭陽集團積極落實國家「碳達峰及碳中和」政策，以「世界領先的能源化工公司—創新引領未來」為願景，高度關切生產運營過程中溫室氣體排放，識別生態環境與氣候變化帶來的各類風險與機遇，推動應對氣候變化融入公司治理和風險管理體系。



The Group keeps engaging in the green and low-carbon practices, by tracking the carbon emission, saving energy and reducing consumption together with capturing and utilizing the carbon dioxide, reducing carbon emission and striving to be one of the leaders in carbon peak and neutrality in coke and chemicals industry in China and overseas. In order to further improve the Group's environmental management and responses to climate change, we have set long-term and phased carbon emission targets for major business segments, continued to promote the Group's green and low-carbon transformation, strengthened the R&D of new technologies for safe production and environmental protection, and continuously launched R&D and innovation results to protect the "lucid waters and lush mountains" and contribute to the fight against climate change.

本集團一直致力於實踐綠色低碳，通過跟蹤碳排放，節能降耗，捕捉和利用二氧化碳，減少碳排放，力爭成為中國及海外焦炭及化工行業碳達峰及碳中和的先鋒。為進一步提升集團環保及應對氣候變化的治理水平，我們設立碳排放長期與階段性目標，持續推動集團綠色低碳轉型，加大安全環保新技術研發，不斷推出研發創新成果，為守護綠水青山增磚添瓦，以實際行動為應對氣候變化作出貢獻。





China State Hailong Construction Technology Company Limited 中國海龍建築科技有限公司

○ Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement ESG披露貢獻先鋒機構

China State Hailong Construction Technology Company Limited, a subsidiary of China State Construction International Holdings Limited, is a technology-driven business platform providing comprehensive solutions and innovative construction methods throughout the industry, engaged in the prefabricated construction business since the early 1990s, is one of the first prestigious "National Pre-fabricated Construction Industry Bases", "National High-Tech Enterprises", and "Specialized and Innovative Enterprises". With four building technology research institutes, it has built six prefabricated building production bases in Shenzhen, Zhuhai, Hefei, Suzhou, Chongqing and Jinan, and its market share in Hong Kong and Macao ranks first. Through the integration of scientific and technological innovation and industrial ecology, China State Hailong opens up the domestic prefabricated 4.0 era with the MiC system, and promotes the new industrialization transformation and upgrading of the construction industry with the characteristics of green, intelligent and digital. At present, China State Hailong is the only comprehensive service provider with both steel structure MiC and concrete MiC technical system and project experiences. MiC technology was awarded the 2022 "Science and Technology China" Green and low-carbon field leading Technology Award.

中國海龍建築科技有限公司是中國建築國際集團有限公司旗下從事「新型建造方式全產業鏈解決方案」的科技公司，自上世紀90年代初從事裝配式建築業務，是首批「國家組裝式建築產業基地」、「國家高新技術企業」、「專精特新企業」。現有4大建築科技研究院，已建成深圳、珠海、合肥、宿州、重慶、濟寧6個裝配式建築生產基地，港澳市場佔有率穩居首位。中國海龍透過科技創新與產業生態的融合，憑藉MiC組裝合成建築體系開闢國內裝配式4.0時代，推動建築業以綠色化、智能化和數字化三化為特徵的新型工業化轉型升級，並且中國海龍是目前全國唯一同時擁有鋼結構MiC和混凝土MiC技術體系與專案經驗的綜合服務商。MiC技術獲評2022年「科創中國」綠色低碳領域先導技術獎。



MiC building adopts full life cycle green energy saving and carbon reduction technology. In the production stage, the hidden carbon of building materials is reduced through the MiC technology, DfMA and the factory digital management platform. In the transportation stage, the intelligent transportation management system is adopted to reduce the carbon emissions, and in the construction

stage, the C-Smart system and BIM assisted precision blanking and construction technology are adopted to achieve green and low-carbon construction. During operation, carbon saving is carried out through passive and active technologies, including the MiC high-performance envelope structure, BIPV integration, intelligent integrated sewage treatment system, intelligent monitoring system, etc. In the demolition stage, carbon reduction is carried out through the reusable module connection technology and the resource utilization of building solid waste, and the whole carbon supervision is carried out throughout the life cycle, realizing the application of carbon reduction technology from the whole to each stage of re-finement.

MiC組裝合成建築採用全生命週期綠色節能減碳技術。生產階段，通過MiC組裝合成建築法、DfMA裝配式建築法、工廠數字化管理平台實現建材隱含碳降低，通過智慧運輸管理系統減少運輸階段碳排放，建造階段通過C-Smart智慧工地系統和BIM輔助精準下料與施工技術實現綠色低碳建造；營運期間分別透過被動式和主動式技術進行節碳，包括組裝合成建築高性能圍護結構、BIPV光伏一體化、智慧一體化污水處理系統、智慧監控系統等等，在拆除階段通過可重複拆裝式模塊連接技術和建築固廢資源化利用減碳，並且全生命週期進行全程碳監管，實現從整體到各階段細化的減碳技術應用。





中國水務集團有限公司
China Water Affairs Group Limited

China Water Affairs Group Limited 中國水務集團有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Water Affairs Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（水務行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

China Water Affairs (CWA), one of the largest domestic integrated water operators, is the only Hong Kong-listed water company focusing on water supply and pipeline direct drinking water services. The company is committed to green and low-carbon development and vigorously pursues the “carbon neutrality, carbon peak” strategy to promote high-quality and sustainable growth.

Since April 2022, China Water Affairs has carried out research cooperation with the Research Center on Carbon Emission Reduction and Trading for China's Agriculture and Typical Industries in relation to the “Integration of Key Technologies for Pipeline Direct Drinking Water and Development of Carbon Emission Reduction Measurement and Accounting System”. It dedicates itself

作為中國最大的綜合水務營運商之一，中國水務是唯一以供水和管道直飲水業務為主業的香港上市水務企業。公司始終堅持綠色低碳發展目標，致力落實「碳中和，碳達峰」戰略，推動高質量可持續發展。

自2022年4月以來，中國水務與中國農業暨典型行業碳減排碳交易研究中心就《管道直飲水關鍵技術集成與碳減排計量核算體系構建》課題開展研究合作，致力構建管道直飲水行業碳減排標準，創制管道直飲水低碳領跑碳標識，促進管道直飲水進入全國碳普惠市場。



to setting carbon emission reduction standards for pipeline direct drinking water sector, establishing the company as a front-runner in carbon labelling for pipeline drinking water service, and promoting the incorporation of pipeline drinking water into the national carbon inclusion system.

With ever-increasing demand for high-quality and healthy drinking water in China, the provision of high-quality water supply services will become a main direction for future development of domestic water supply industry. Therefore, there is ample room for pipeline direct drinking water market to grow. The size of domestic pipeline direct drinking water market is expected to reach RMB14.6 billion by 2027. As the first-mover in the pipeline direct drinking water sector, CWA is the only water enterprise having carried out preparations for national development. Its network covers nearly 8 million people spread across 24 provinces and direct-administered municipalities in the nation.

The company will take advantage of supportive policies and market opportunities and focus on the provision of high-quality water supply services. By adopting a sustainable development model integrating light and heavy assets, it will strengthen technological innovation and green and low-carbon development, enhance operational efficiency and business synergies, strive to satisfy people's aspirations for a better life, and contribute its efforts to protect the environment.



隨著國民對高質量健康飲用水需求的不斷增大，高質量的供水服務將是國內供水行業未來主要發展方向之一，因此管道直飲水市場的發展空間相當廣闊。據估計，國內管道直飲水市場的規模到2027年可望達到人民幣146億元。中國水務在管道直飲水領域擁有先發優勢，更是目前國內唯一一家已開展全國佈局的水務企業，其網絡覆蓋24個省和直轄市內近800萬人口。

公司將抓住政策紅利和市場機遇，圍繞以運營為王的分質供水主賽道，實現輕重資產結合的可持續發展模式，加強科技創新和綠色低碳發展，提升企業運營效率和協同效益，在滿足人民對美好生活嚮往的需求而努力的同時，為保護生態環境貢獻一份力量。

Chong Hing Bank Limited 創興銀行有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Clean Transportation Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款服務機構（清潔運輸業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Pioneering Award for Climate Disclosure Contribution**
氣候披露貢獻先鋒大獎

Chong Hing Bank actively responds to the industry's drive for green and sustainable finance development. It is committed to keeping abreast of market trends to ensure that various ESG issues and risks are fully considered and effectively controlled, so that the Bank's future development and long-term interests are environmentally and socially responsible. The Bank continues to explore various possibilities for promoting sustainable financing in its business. The Bank developed a Sustainable Strategic Statement to express our support for a low carbon transition and to deliver longterm and sustainable value and returns to our stakeholders. The Bank also signed a strategic co-operation agreement with the Hong Kong Quality Assurance Agency to support enterprises in achieving sustainable growth through seizing green finance opportunities and in an environmentally responsible manner, as well as promoting sustainable economic development in the community. In addition, the Bank developed a Green Finance Framework to carry out low-carbon transition work, including green loans, green deposits and green investments, to facilitate customers' transition to more climate-resilient and sustainable businesses.

創興銀行積極響應銀行業界對綠色及可持續金融發展的推動，致力緊貼及掌握市場趨勢，以確保各種ESG議題及風險得到充分的考慮及有效的控制，使本行的未來發展和長遠利益均以對環境及社會責任為原則。本行持續探索各種在業務中推進可持續融資的可能性，制定了《可持續發展戰略聲明》，表達我們支持低碳轉型的態度，並為持份者帶來長遠及可持續的價值及回報。同時，本行與香港品質保證局簽署戰略合作協議，以支持企業藉著把握綠色金融機遇及以對環境負責任的方式實現可持續增長，並促進社會的可持續經濟發展。此外，本行制定了《綠色金融框架》以開展低碳轉型工作，包括推出綠色貸款、綠色存款及綠色投資等，輔助客戶更順暢地轉型至更具氣候變化抵抗能力及可持續的企業。



香港品質保證局嘉許本行兩個獎項，分別是氣候披露貢獻先鋒大獎及傑出綠色和可持續貸款服務機構（界別：清潔運輸）卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標，以肯定本行的貢獻

To ensure the proper control of climate-related risks, Chong Hing Bank not only has enhanced its ESG governance structure, but also promoted policies related to the environment, continuously supervised all relevant departments' implementation of climate risk management initiatives. We also actively established bank-wide awareness of climate change risks. Through training, performance evaluation and performance management systems, the Bank has enhanced the sense of responsibility and professionalism of its employees and continued to implement energy-saving and emission-reduction measures in order to reduce the environmental impact caused by the Bank's daily operations.

Chong Hing Bank has always been committed to fulfilling its corporate mission of benefiting the community. The Bank has focused on the service areas of community care, environmental protection and financial education. We have cooperated with social welfare organisations to host a number of public welfare activities for children, the elderly, grass-roots families and people with disabilities, and encouraged employees to proactively participate in the activities, so that the people in need could still feel the warmth and care of the community under the pandemic.

創興銀行不僅完善了環境、社會及管治管理架構，並推行與環境相關的政策，持續督導相關部門的氣候風險管理的實施。我們亦積極建立全行的氣候變化風險意識，透過培訓、表現評估和績效管理體系等，提升員工的責任感與專業水平，同時持續推行節能減排的措施，減少本行日常營運所造成的環境影響。

創興銀行一直致力實踐「回報社會」的企業使命。本行以關懷社區、環境保護及理財教育為服務主題，與社福機構合作舉辦多項以兒童、長者、基層家庭，以及殘疾人士為對象的公益活動，並鼓勵員工積極參與，讓有需要人士在疫情下仍然感受到社區的溫暖和關愛。



創興銀行執行董事兼副行政總裁劉惠民出席「仁濟安老送關懷・愛心福袋賀回歸」開幕典禮，

CMB Wing Lung Bank Limited 招商永隆銀行有限公司

- ◉ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Shipping Industry)**
- Visionary Green Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款結構顧問（航運業）- 卓越遠見綠色貸款框架
- ◉ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Solar Energy Technology Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
 傑出綠色和可持續貸款結構顧問（太陽能科技業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◉ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Energy Industry)**
- Largest Single Overseas Renminbi Sustainability-linked Loan
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（能源業）- 最大規模單一境外人民幣可持續發展掛鉤貸款

Together, Starting A Greener Chapter

CMB Wing Lung Bank Limited ("the Bank") is a wholly-owned subsidiary of China Merchants Bank ("CMB") in Hong Kong. Following the guidance of CMB, the Bank has placed ESG as one of the key business strategies and is committed to green and sustainable development and kept enhancing its professional capabilities in the roles of Green Advisor. The Bank has taken advantages of multiple licenses and cross-border linkage with CMB to provide one-stop and comprehensive banking services to support clients' development in low-carbon transformation. February of 2024 marked the 91st anniversary of the Bank and the management has earnestly emphasized the significance and commitment to ESG development on this very occasion.

融綠於行 從新出發

招商永隆銀行是招商銀行在香港的全資附屬子公司。在母行引領下，招商永隆銀行一直將ESG作為業務發展的戰略重心，持續踐行綠色及可持續發展理念，不斷提升綠色結構顧問等專業能力，充分利用多牌照及跨境聯動優勢為客戶提供一站式全流程、全鏈條、多場景金融服務，支持各類客戶向節能低碳之路轉型。2024年2月是招商永隆銀行成立的91周年，管理層強調招商永隆銀行對ESG發展的承諾和支持。

CMB Wing Lung Bank won three Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards from HKQAA International Symposium 2023
 招商永隆銀行喜獲香港品質保證局「香港綠色和可持續金融大獎2023」三項獎項





CMB Wing Lung Bank has been serving Hong Kong for over 90 years

招商永隆銀行服務香港逾90年

In recent years, the Bank has devoted resources in green finance, green risk management and green operations respectively. By the end of 2023, the green and sustainable loan balance of the Bank has increased by more than 50% compared to year end of 2022. In addition, the Bank has successively won awards in the field of green and sustainable finance. For example, it won the first prize of the "Excellent Cross-border Financial Services Award - Sustainable Linked Cross-border Syndicated Loan Service Solution" issued by the Chinese Financial Association of Hong Kong in 2023, and also won the "Financial Services Awards of Excellence- Excellence in Syndicated Loans and Financing" award issued by Hong Kong Economic Journal for three consecutive years. The awards fully reflected the market's recognition of the Bank in corporate finance sector.

Looking to the future, the Bank will stick to the service value of 'Serving with heart, Quest for efficiency, Care with sincerity'. Also, the Bank will leverage on Hong Kong's advantage as the international financial center to actively promote the country's vision of 'Carbon Neutrality' and foster green and sustainable development.

近年來，招商永隆銀行在綠色金融、綠色風險管理和綠色運營等多個領域持續進行資源投入，發展勢頭良好。以綠色金融為例，截止2023年末，招商永隆銀行的綠色及可持續貸款餘額較2022年末增長超過50%。此外，招商永隆銀行近年來在綠色及可持續金融方面接連榮獲大獎，例如，2023年榮獲香港中國金融協會頒發的「卓越跨境金融服務大獎」-「可持續發展掛鉤跨境銀團貸款服務方案」一等獎，以及連續三年獲得由《信報財經新聞》頒發的「金融服務卓越大獎 - 卓越銀團貸款及融資業務」獎項，充分體現了市場對招商永隆銀行在公司金融領域的認可。

展望未來，從「進展不忘穩健，服務必盡忠誠」到「最懂你、最高效、最有溫度」的服務價值觀。招商永隆將充分利用香港國際金融中心的優勢，積極回應國家「碳中和」遠景目標，不遺餘力推動綠色及可持續發展，持續提升專業能力，努力實現高品質增長。



WANG Fan, Deputy General Manager of CMB Wing Lung Bank (third from the left), together with colleagues from China Merchants Bank, joined HKQAA International Symposium 2023

招商永隆銀行副總經理王凡（左三）與招商銀行總行、分行各領導同事共同出席2023年香港品質保證局國際專題研討會



WANG Fan, Deputy General Manager of CMB Wing Lung Bank (Second from the left), FAN Fei, Head of Strategic Department & New Economy Sector (First from the left), and CHEN Jingwen, Head of Syndication Loan and Acquisition Financing Department (First from the right) accepting the awards on stage

招商永隆銀行副總經理王凡（左二）、戰略客戶部總經理樊非（左一）及銀團貸款及併購融資部總經理陳京文（右一）登台領獎



融綠於行 從新出發

招商永隆銀行的綠色及可持續發展事業實現了新的突破，本行將持續踐行綠色及可持續發展理念，不斷提升綠色融資和綠色結構顧問等專業能力，充分利用多牌照及跨境聯動優勢協助客戶向低碳之路轉型，助力香港維持亞洲乃至國際金融中心地位。

以上資料只供參考。服務及優惠受有關條款及細則約束。

查詢熱線：230 95555 網址：www.cmbwinglungbank.com 關注官方微信：[cmbwinglungbank](https://www.facebook.com/cmbwinglungbank)

招商永隆銀行
CMB WING LUNG BANK
因您而變 成就無限

招商永隆銀行手機App 招商永隆銀行網站

CMB Wing Lung Bank actively supports the development of Green and Sustainable Finance

招商永隆銀行積極支持綠色及可持續金融的發展



CMB Wing Lung Bank encouraged staff to participate in different ecological and environmental preservation activities in Hong Kong

招商永隆銀行鼓勵員工參與不同的香港生態及環境保護活動

Combine Will International Holdings Limited 聯志國際控股有限公司

🏆 Pioneering Award for ESG Disclosure Contribution ESG披露貢獻先鋒大獎

Established in 1992 and listed on the Main Board of the Singapore Exchange Securities Trading Limited in 2008, Combine Will International Holdings Limited ("Combine Will" or "the Company", Stock Code: N0Z) offers green and high-quality ODM/OEM services for corporate premiums, various types of toys, consumer products, and more. The Company aspires to be a leader and a key supplier to its customers, while remaining dedicated to advancing sustainability and "Go Green" initiatives.

Since 2021, Combine Will has been actively exploring and developing green and sustainable finance. Its efforts to promote green initiatives have been widely recognized and supported by the industry. Through continuous practice, the Company has successfully integrated green and sustainable elements into its collaborations with financial institutions, including Sustainability-Linked Loans Facilities, Assessment on Green Sourcing and Greenness Assessment on Projects, among others.

Combine Will has also been striving for an equitable, diverse, and inclusive work environment, continually improving and optimizing its corporate culture to foster employees' personal growth and the long-term development of the Company. In 2021, the Company introduced the concept of "Diversity, Equity, and Inclusion"; and in early 2023, it upgraded its corporate values, making "Inclusion" an integral part of its corporate culture.

聯志國際控股有限公司（Combine Will International Holdings Limited）（「聯志國際」或「公司」，新加坡股份代號：N0Z）成立於1992年，並於2008年在新加坡交易所主板上市，主要為企業高端禮品、各類玩具和消費品等提供綠色和優質ODM/OEM服務。聯志國際矢志成為行業領導者和客戶首選供應商，同時致力推進可持續發展和「綠色倡議」。

自2021年以來，聯志國際一直積極探索和發展綠色和可持續金融。持續推動綠色倡議的努力備受認可和支持。通過不斷實踐，公司成功將綠色和可持續元素植入到與金融機構的合作中，包括：簽訂可持續發展掛鉤貸款、評估綠色採購和綠色項目的成果等。

同時，聯志國際始終致力於營造公平、多樣和包容的工作環境，不斷改進和優化公司的文化氛圍，促進員工個人成長和公司的長期發展。公司於2021年引入「多樣性、公平性及包容性」的理念，並於2023年初升級企業價值觀，將「包容共融」列為公司文化的核心要素。



In 2023, the Company also received several other ESG-related awards, including the Grand Award for Best ESG Report - Small-Cap and the Commendation Newcomer Award from the Hong Kong ESG Reporting Award (HERA) 2023, as well as the Workplace Wellness Programme Award - China by ESGBusiness.

Combine Will firmly believes that sustainable development is essential for the Company's long-term growth. The Company continues to explore recycled materials, bio-based materials, and other sustainable alternatives, with the goal of achieving 100% green products by 2050, and the major manufacturing bases have already obtained International Sustainability & Carbon Certification (ISCC), Global Recycle Standard (GRS), and Forest Stewardship Council (FSC) certification.

Recognizing the significance of climate change, Combine Will actively promotes the planning and implementation of a 2050 carbon-neutral roadmap. The Company aims to build a sustainable future for its stakeholders and society by transforming into a future-ready GREEN BUSINESS through the power of people, technology, and innovation.

在2023年，聯志國際亦榮獲其他ESG獎項，包括香港ESG報告獎（HERA）2023年度最佳ESG報告獎（小市值）大獎和優秀新力軍獎嘉許獎，以及ESGBusiness頒發的中國工作場所健康計劃獎。

聯志國際堅信可持續發展是公司長期增長的關鍵。公司不斷探索回收材料、生物基材料和其他可持續材料，旨在於2050年實現100%的綠色產品目標。公司的主要生產基地已獲得國際可持續發展和碳認證（ISCC）、全球回收標準認證（GRS）和森林管理委員會（FSC）認證。

聯志國際聚焦環境和氣候變化，積極推動制定和實施2050年碳中和路線圖。公司力爭透過人才、科技和創新的力量，成為面向未來的可持續發展綠色企業，為持份者和社會建設可持續的未來。



Crédit Agricole Corporate and Investment Bank 東方匯理銀行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Global Financing Services)**
- Greatest Number of Green and Sustainability-linked Loans
傑出綠色和可持續貸款服務機構（全球融資服務）- 最多數量綠色及可持續發展掛鉤貸款
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Deposit Facilitator (Global Financing Services)**
- Visionary ESG-linked Deposit Service
傑出綠色和可持續存款服務機構（全球融資服務）- 卓越遠見ESG掛鉤存款服務

Crédit Agricole CIB, the Corporate & Investment Banking arm of the Crédit Agricole Group, the 10th largest banking group worldwide in terms of balance sheet size in 2022 (The Banker, July 2023). Crédit Agricole CIB offers a wide range of products and services in capital markets, investment banking, structured finance, commercial banking and international trade.

Sparing no effort in pioneering the sustainable finance market, Crédit Agricole CIB has been involved in the Green, Social and Sustainability Bonds market governance since its inception, contributed as a member of the Executive Committee of the Green Bond Principles ("GBP"), co-chairing of GBP Steering Committee, and also co-author of the GBP and Social Bond Principles of the International Capital Market Association. Leveraging its expertise in the global sustainable finance market, in particular in the EU, Crédit Agricole CIB took part in the European Union Technical Expert Group to assist the EU in the implementation of the Action Plan on Sustainable Finance and to make significant contributions to the EU Taxonomy as well as the EU Green Bond Standard.

東方匯理銀行是全球第十大銀行（「銀行家雜誌」- 以2022年資產負債表總額計）- 法國農業信貸集團的企業和投資銀行機構，專門從事資本市場、投資銀行、結構性融資、商業銀行和國際貿易業務。

東方匯理銀行始終不遺餘力地開拓可持續金融市場，自綠色債券市場成立伊始，一直致力於促進綠色債券市場的發展，更是國際資本市場協會「綠色債券原則」執行委員會成員及指導委員會聯席主席，同時參與撰寫「社會責任債券原則」及「可持續發展債券指引」。我行持續為可持續金融市場監管的发展發聲，並參與了歐盟可持續金融技術專家組的運作，協助歐盟委員會落實推行「可持續金融行動計劃」，為「歐盟可持續金融分類方案」和「歐盟綠色債券標準報告」的出合作出了重要貢獻。



Crédit Agricole CIB has also played a crucial role to the development of sustainable finance market in the Asia-Pacific region. In October 2023, the Bank co-authored the first sustainable finance Thought Leadership Paper in partnership with the Alliance for Green Commercial Banks (the "Alliance"). The Alliance is a global initiative convened by the International Finance Corporation (IFC) with the Hong Kong Monetary Authority as the founding member and the first regional anchor of its Asia chapter. Crédit Agricole CIB is also the working group co-chair of the Green Investment Principles of the Belt and Road and one of the financial institutions represented in the establishment of Sustainable Finance Advisory Panel by the Monetary Authority of Singapore.

The Bank introduced a novel ESG-linked corporate savings account offering in 2023, as part of its strategic ambition to support clients' sustainability goals and to innovate for a sustainable future. Different from other green account offerings where the cash collected will be used to refinance green projects, this new product is a cash management solution that enables clients to earn a higher yield on their account balances as they improve their ESG performance. It aims to motivate clients to proactively and continuously realize their ESG goals through recurring monetary incentives in the long-term.

Crédit Agricole CIB was the #1 agent worldwide as Sustainability-linked and Green Loans in terms of both deal value (USD 61.245 Billion) and number of transactions (82 transactions) in 2023, according to Refinitiv data.

東方匯理銀行憑藉自身經驗，積極推動亞太地區可持續金融市場的發展。我行於2023年10月夥拍「綠色商業銀行聯盟」（“聯盟”）聯合撰寫首份可持續金融前沿議題研究報告。聯盟由國際金融公司發起，並與聯盟亞洲區域創始成員及首個區域執行理事香港金融管理局共同推出亞洲分部。東方匯理銀行同時擔任「一帶一路」綠色投資原則的聯合主席，亦是新加坡金融管理局成立的「可持續金融顧問小組」的創始成員之一。

東方匯理銀行在2023年推出ESG掛鉤儲蓄賬戶服務，此創新金融產品展現我行可持續發展戰略創新的一部分，用以支持客戶實現可持續發展目標。不同於其他將募集資金用於綠色項目再融資的綠色產品，此產品作為一種現金管理解決方案，使客戶能夠透過改善其ESG表現，從賬戶餘額中獲得更高的回報。通過建立長期利益激勵機制，推動客戶主動實現其ESG目標。

根據路孚特（Refinitiv）數據，2023年東方匯理銀行作為綠色及可持續發展掛鉤貸款代理行以總交易額612.45億美元，交易數量82筆排名第一。





Building on the ambitious Climate Change Commitment made by Crédit Agricole to achieve carbon neutrality in Greenhouse Gases emissions generated by its own activities and its financing portfolio by 2050, the Crédit Agricole Group announced new decarbonisation trajectories in December 2023. These include to accelerate its action on five sectors with existing targets (Oil and Gas, Automotive, Power, Commercial real estate, Cement), and sectorial ambitions in five new sectors (Residential real estate, Agriculture, Aviation, Shipping, Steel), representing the majority of Crédit Agricole Group's credit exposure. These quantitative targets have further strengthened Crédit Agricole's position in green financing and echoed with the Bank's commitment in 2021 with the Net Zero Banking Alliance of the United Nations Environment Programme.

近期，法國農業信貸集團為實踐其氣候變化承諾，即於2050年為自身活動及其與融資和投資相關的活動實現碳中和，宣佈加快五個重點行業的2030碳減排目標（石油和天然氣業、汽車行業、能源業、商業房地產及水泥業），並發佈另外五個行業的相關目標（住宅房地產、農業、航空、航運及鋼鐵業），共佔法國農業信貸集團絕大部分的信貸風險敞口。制定可衡量目標進一步加強我行在綠色融資方面的領先地位，並與我行於2021年簽署的聯合國環境規劃署的「淨零銀行業聯盟」的碳減排承諾相呼應。





Crédit Agricole CIB representatives Mr. Jean-François Deroche (far left), senior regional officer for Asia-Pacific, Ms. Carmen Tsang (second from the left), head of sustainable investment banking for Greater China, and Mr. Parth Agrawal (far right), head of international trade & transaction banking for Hong Kong, received awards from Dr. Michael Lam (second from the right), Chief Executive Officer of the Hong Kong Quality Assurance Agency, at the HKQAA Awards ceremony.

東方匯理銀行亞太區高級區域總監Jean-François Deroche先生（左一），可持續投資銀行部大中華區主管曾嘉汶女士（左二）及環球貿易及交易銀行部香港區主管Parth Agrawal先生（右一），接受獎項，由香港品質保證局總裁林寶興博士（右二）頒獎。

Crown Motors Limited 皇冠汽車有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Vehicle Service Sector)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（汽車服務業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**

As a responsible business, Crown Motors Limited is committed to driving solutions for a sustainable future, and to making a positive contribution to the communities in which we operate. During 2021, our Group Inchcape plc, developed our Responsible Business plan – a comprehensive response to the unprecedented change in the automotive industry that focuses our impact on four key pillars: People, Planet, Places and Practices.

Right at the forefront of that strategy is Inchcape's plan to help fight climate change. We understand the impact of greenhouse gas emissions, and how important it is to cut ours. As such, Inchcape has set a science-based target of reducing its scope 1 and 2 emissions by 46% by 2030.

With this in mind, we are accelerating the replacement of Hong Kong's taxi fleet with Comfort Hybrid vehicles, moving our company car fleet to EV or hybrid, and introducing public light buses that meet the Euro VI emissions standard.

作為一家負責任的企業，皇冠汽車母公司英之傑集團一直致力推行各種解決方案，以促進可持續發展的未來，積極為我們所服務的社區作出貢獻。2021年，我們按照本集團的整體策略綱領，制定了一套可持續的營商計劃，務求通過四大層面——人才、地球、地方和政策-- 發揮影響力，全面回應汽車業前所未有的變化。

這套營商計劃的首要重點，是協助對抗氣候變化。本集團的可持續營商計劃之中，在地球這個層面深入探討了氣候變化的影響，以及應對的方法。因此，英之傑集團設定了以科學為基礎的減排目標，到2030年，範圍1和範圍2的排放量將減少46%。

正因如此，我們亦正加快推動以混合動力的士取代香港現役的士車隊的計劃，以及將本公司的車隊全數轉為混合動力或電動汽車車輛。同時，我們更引進符合Euro-VI排放標準的公共小巴。



Additionally, green and sustainable finance contributes significantly to the transition towards a more sustainable and resilient economy, enabling Crown Motors to promote sustainability and transition to low-carbon transportation.

The popularisation of electric vehicles can also be supported through green finance. The purchase of electric vehicles can be financed using sustainable finance specifically designed for this purpose.

In addition, we have launched the first-of-its-kind aftersales service in Hong Kong, Inchcape One+, which provides comprehensive and personalized charging solutions and aftersales services in all aspects to address the pain points of lacking charging infrastructure for EV owners.

This is just the beginning of our journey and there's a long way to travel – but we're confident we're driving our business and our customers in the right direction.

此外，綠色和可持續金融在促進經濟向更可持續和更具彈性的方向轉型方面發揮著至關重要的作用。皇冠汽車將是香港發展可持續低碳交通轉型路上不可或缺的一員。




電動汽車的普及也可以透過綠色金融來支援，購買電動汽車時可使用專門為可持續發展融資而設的方案。

為針對性為車主解決充電不足痛點，英之傑同時推出嶄新及香港首創的一站式電動車售後服務--Inchcape One+，為車主提供360度全面及個人化的充電方案與售後服務。

這是皇冠汽車以及英之傑集團邁向可持續發展的開端，前面還有漫長的旅程 -- 但我們深信，我們的業務和客戶正朝著正確的方向穩步前進。



CSSC (Hong Kong) Shipping Company Limited 中國船舶(香港)航運租賃有限公司

-  **Pioneering Award for ESG Disclosure Contribution**
ESG披露貢獻先鋒大獎
-  **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Ship Leasing Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Bond Performance Metrics
傑出綠色和可持續債券發行機構（船舶租賃行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤債券績效指標
-  **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Ship Leasing Industry)**
- Visionary Green Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款發行機構（船舶租賃行業）- 卓越遠見綠色貸款框架

CSSC (Hong Kong) Shipping Company ("CSSC Shipping" or "Company", established in 2012) is a professional ship leasing company under China Shipbuilding Corporation. As a listed company controlled by a central enterprise, the first shipyard leasing company in Greater China, and one of the world's leading ship leasing companies, CSSC Shipping is fully aware of its responsibilities in the field of high-quality ESG actions. Since 2019, the company has systematically carried out and continuously optimized ESG actions, and has gradually explored and summarized the path from regulatory compliance orientation and operation improvement orientation, and then to long-term value-oriented ESG governance improvement and value creation.

中國船舶集團（香港）航運租賃公司（「中國船舶租賃」或「本公司」）成立於2012年，是中國船舶集團有限公司下屬的專業船舶租賃公司，是大中華區首家船廠系租賃公司。公司自2019年起系統性地進行和持續優化ESG治理行動，並已逐步摸索、總結出從監管合規導向、經營提升導向，再到長期價值導向的ESG治理提升與價值創造路徑。



CSSC Shipping strives to reduce the environmental impact of business activities through innovative low-carbon ship technology exploration and multi-dimensional green office action. At the same time, we guide the relevant funds to fully flow to support qualified green shipping projects such as energy efficiency upgrading, pollution prevention and control, low-carbon and clean fuel, and sustainable transportation, making it a catalyst and accelerator for the company's climate change action and green and low-carbon transformation. Taking multiple measures, China's ship leasing plan has set a target of "net zero emissions by 2040".

中國船舶租賃自創建以來，積極發揮行業引領作用，接連承接和自主投放了包括中國首製18000TEU超大型集裝箱船、全球最大24100TEU超大型集裝箱船、中國首製17.4萬立方米LNG-FSRU、全球最大8.6萬立方公尺雙燃料VLGC、17.4萬立方公尺LNG船、國信一號養殖工船等在內的一大批具有重要戰略意義的船舶海工裝備項目，進一步促進產業鏈上下游減碳降排和綠色轉型升級，持續推動產業高品質、可持續發展。





CSSC Shipping has built a high-tech fleet featuring clean energy offshore equipment, and is the first company in the leasing industry to build a complete offshore clean energy storage and transportation system. Since 2019, the company has continued to increase its investment in clean energy equipment, and gradually established a new track of “green shipping”. At present, it has become a global leasing company with the largest investment, the widest coverage and the most complete industrial system in the field of clean energy equipment.

CSSC Shipping has deeply realized that active environmental management and emission reduction actions are of great significance to achieving the sustainable development goals related to tackling climate change. The Company has raised “climate change and extreme weather” as one of the major ESG risks of the company’s regular identification, assessment and management, which will be regularly reviewed and confirmed by the board of directors. By the end of 2023, information disclosure will be based on the governance, strategy, risk management, indicators and target management recommended by TCFD.

中國船舶租賃建構了以清潔能源海上裝備為特色的高技術船隊，是租賃業最早打造完整的海上清潔能源儲存運輸體系的公司。自2019年以來，本公司持續加強清潔能源裝備投資力度，並逐步建立起「綠色航運」的新賽道，目前已成為全球在清潔能源裝備領域投入最大、涉及面最廣、產業體系最完整的租賃公司。

中國船舶租賃已經深刻認識到積極的環境管理與減排行動對實現與應對氣候變遷有關的可持續發展目標意義重大。公司已將「氣候變遷及極端天氣」上升為公司常態化識別、評估及管理的重大ESG風險之一，由董事會進行定期審議及確認，2023年底將基於TCFD建議的治理、策略、風險管理、指標和目標管理做好資訊揭露。







Green finance plays an indispensable role in addressing global environmental challenges. Relevant green finance measures are an important means to solve the funding gap for carbon emission reduction and accelerate the realization of the “carbon neutral” goal. CSSC Shipping is constantly trying and innovating in the field of green finance from the perspective of asset end and debt end. In the asset side, the company has built a high-tech fleet featuring clean energy offshore equipment, forming a unique and complete offshore clean energy storage and transportation system in the industry; in the debt side, successively issued sustainable development linked loans, green and blue double certification bonds and sustainable development linked panda bonds to help the company grasp the development opportunities of green shipping. In the future, the company will continue to implement the national “double-carbon” strategy, increase the investment in the field of clean energy, further expand the investment and financing channels, and continue to develop green finance.

Company will always be sustainable development as the only way for the development of high quality, we are committed to overcome the disadvantages of negative externalities, play to the advantages of positive externalities, in the IMO, exchange, State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council and other regulators compliance requirements on the basis of the active service and support national major strategy, in management level substantive quality development. Combined with the professional advantages of comprehensive shipping services and financial services, the company began to pay attention to the solution of broader social issues such as climate change and the coordinated development of the industry, accelerate the transformation and reform, to the goal of becoming a leading enterprise in domestic ESG governance, and finally achieve a breakthrough from 0 to 1.

綠色金融在應對全球環境挑戰中發揮著不可或缺的作用，相關綠色金融措施是解決碳減排資金缺口，加速推動「碳中和」目標實現的重要手段。中國船舶租賃從資產端與負債端視角在綠色金融領域不斷嘗試與創新。在資產端，公司建構了以清潔能源海上裝備為特色的高技術船隊，形成了業界獨樹一幟的完備的海上清潔能源存儲運輸體系；在負債端，先後發行的可持續發展掛鉤貸款、綠色和藍色雙重認證債券、可持續發展掛鉤熊貓債助力公司掌握綠色航運發展機會。

未來，公司將繼續深入貫徹高品質發展理念，積極服務「雙碳」策略和海洋強國策略，將業務與ESG深度結合，將清潔能源產業鏈逐步發展成為公司新的業績增量因子，持續優化資產管理水平，突顯公司船舶組合綠色高端的特色及優勢，加強清潔能源的投資力度，協助船舶智慧化、航運低碳化。同時，公司將充分發揮在全球船舶租賃行業的領導者地位，積極倡導ESG理念，帶領產業及產業鏈不斷提升可持續發展履責能力，逐步提升產業影響力，並努力建成世界一流船舶租賃公司。







玉山銀行
E.SUN BANK

E. Sun Commercial Bank, Ltd. Hong Kong Branch **玉山商業銀行香港分行**

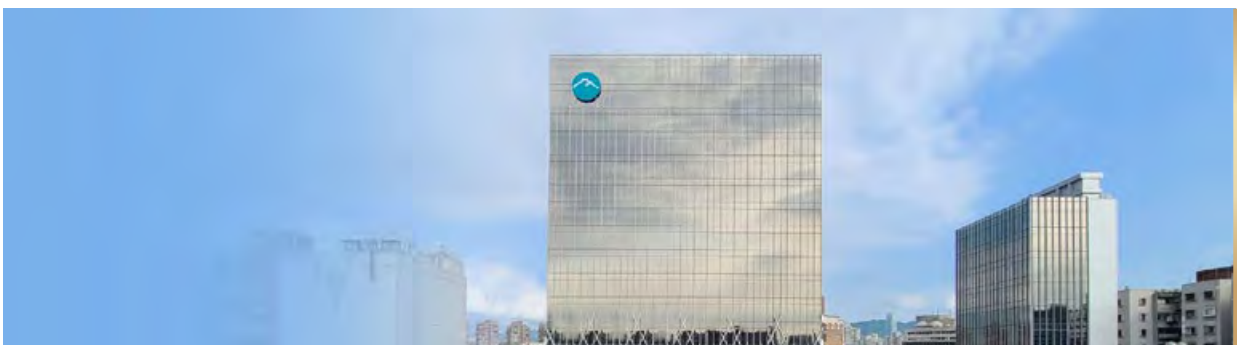
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Data Technology Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款服務機構（數據科技業）—卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Pioneering Award for Climate Disclosure Contribution**
氣候披露貢獻先鋒大獎

Established in 2002, E.SUN Commercial Bank Ltd Hong Kong Branch is one of the key overseas branches of E.SUN Commercial Bank, Ltd ("E.SUN"). E.SUN was founded in 1992, named after the peak of Taiwan Jade Mountain. Beholding the faith "Pure as Jade, Sturdy as Mountain.", we are determined to establish the best bank in Taiwan, and make E.SUN best in overall performance and the most respected company. Since it was founded, E.SUN has made establishment of institutional systems, cultivation of talents, and development of information technology the three pillars of its quest for long-term sustainability, and upholds a business philosophy of "expertise, service, and business." Following continuous.

E.SUN continues to follow the TCFD framework: governance, strategies, risk management, and metrics & targets to disclose climate-related information. We have set comprehensive "coal phase-out" goals by 2035 and net zero by 2050. Our scientific approach and robust risk management are steadily moving us towards our net-zero target.

玉山銀行香港分行成立於2002年，為玉山銀行海外主要分行之一。玉山銀行成立於1992年，以台灣最高的山「玉山」為名，我們決心經營一家最好的銀行，秉持「心清如玉、義重如山」的精神，矢志成為「綜合績效最好、也最被尊敬的企業」。玉山自創立之初就以「建立制度、培育人才、發展資訊」作為百年事業永續發展的三大支柱，實踐「專業（Expertise）、服務（Service）、責任（Business）」的經營理念，透過長期穩健的努力，朝玉山的共同願景邁進。

玉山持續依循TCFD公布之氣候相關財務揭露建議書（Recommendations of the Task Force on Climate-related Financial Disclosures）架構：治理、策略、風險管理、指標和目標四大範疇揭露氣候相關資訊。我們已經設定了2035年全面「撤煤」及2050年達成淨零，並以科學化的方法以及強韌的風險管理逐步往淨零的目標邁進。







E.SUN launched the ESG Sustainability Initiative in 2021. With 32 like-minded business partners signing the “Sustainable Development Advocacy”, they committed to taking practical actions in response to the urgent. In 2022, the initiative expanded to include 101 companies in the sustainable initiative, including industry leaders, quality enterprises, and hidden champions, with a total revenue of over NT\$5.08 trillion dollars, accounting for more than 23% of Taiwan’s GDP in 2021. The companies jointly announced their initiatives and set a target to reduce carbon emissions by at least 1.57 million metric tons by 2025, with 46 companies pledging to achieve net zero emissions by 2050. This year, nearly 160 domestic and overseas companies participated in the event, and committed to carbon reduction demonstrating Taiwan’s determination to transition to net zero by 2050.

「玉山ESG永續倡議行動」於2021年由玉山與志同道合的32家企業夥伴共同發起，並簽署「永續發展倡議書」，面對急迫的氣候變遷採取實際行動，透過控制溫室氣體排放以減緩氣候與環境的衝擊，同時落實各項ESG作為，推動聯合國永續發展目標(SDGs)。2022年更擴大號召101家企業加入永續倡議，包含各產業龍頭、優質企業以及隱形冠軍等，其總營收高達新臺幣5.08兆元，佔2021年台灣GDP比重超過23%，企業們共同公開倡議，並訂下2025年前至少減碳共 157萬公噸的目標，其中更有46家企業承諾在2050年前達到淨零排放。2023年海內外參與企業近160家，透過具體節電或減碳作為，控制溫室氣體排放，展現台灣邁向2050淨零轉型的決心。



In the face of such a huge transformation project as climate change and sustainable development, E.SUN believes that everyone can be the key to driving the world's net-zero transformation; "If you want to go fast, go alone, if you want to go far, go together." Through collaborative leadership between the government and financial institutions, we can unite our common wisdom and strength, turn transformation challenges into opportunities, and motivate different industries to exert their influence on their respective fields, so that the industries can have better development and stronger competitiveness. With better development and stronger competitiveness, we will be able to create a positive force that will influence the world and create a sustainable future together.

面對氣候變遷及永續發展如此巨大的轉型工程，玉山相信每個人都可以是驅動世界淨零轉型的關鍵鑰匙；「一個人可以走得很快，但一群人可以走得很遠」，藉由政府與金融機構的引領合作，凝聚共同的智慧與力量，把轉型的挑戰化為機會，帶動不同產業在各自的領域上發揮影響力，讓產業有更好的發展、更強的競爭力，一定能匯聚成影響世界的正面力量，共創永續未來。



ESR Hong Kong Limited

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Asset Management)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款發行機構（資產管理）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

At ESR Group, we believe that all aspects of the Environmental, Social and Governance areas are pivotal to the long-term success of our company and a key enabler to pre-empt and mitigate enterprise risk. As APAC's largest real asset manager powered by the New Economy with approximately US\$150 billion of assets under management and APAC's largest development workbook of US\$13 billion, we see tremendous potential in our scale to drive sustainable returns for our investors, make a positive impact on the environment and build stronger communities where we operate.

ESR Group is committed to leveraging its strengths and resources to constantly enhance its ESG performance to create long-term value for stakeholders. In May 2023, ESR unveiled its ESG 2030 Roadmap to accelerate positive impact for a sustainable future. The Group's ESG 2030 Roadmap covers three key pillars under its ESG Framework: creating a Human Centric environment that is safe, supportive and inclusive for internal and external stakeholders; developing and maintaining a sustainable and efficient Property Portfolio; and delivering outstanding Corporate Performance for sustained and balanced growth with highest standards of governance.

In August 2023, ESR Group, with support from CLP Power Hong Kong Limited, has closed the first Sustainability-Linked Loan ("SLL") in Hong Kong for a brown field data centre project. The HK\$1.6 billion SLL will be used to fund the conversion of a building in Kwai Chung, one of the major data centre clusters in Hong Kong, into the modern and sustainable ESR HK1 Data Centre which has a design IT power load of 21.3 megawatts. The brown field site will adopt electrification during the construction phase which will enable the construction site to be diesel-generator-free. To date, ESR Group has closed a total of seven SLLs with approximately US\$4 billion, as it continues to integrate ESG into all aspects of its financial management, operations and development.

在ESR集團，我們深信環境、社會及管治(ESG)領域的各方面對於公司的長期成功至關重要，其亦是預防和降低企業風險的關鍵因素。作為由新經濟驅動的亞太區最大不動產管理公司，我們擁有約1,500億美元總資產管理規模和130億美元的亞太區最大開發項目規模。我們洞悉到企業規模的巨大潛力能為投資者帶來可持續回報，為營運所在的環境產生積極影響，並為社區建設作出貢獻。

ESR集團致力利用自身優勢和資源不斷提升ESG績效，為持份者創造長期價值。在2023年5月，ESR公布了其《ESG 2030發展藍圖》，以加速對可持續未來的正面影響。集團的ESG 2030發展藍圖涵蓋其ESG框架下的三大關鍵支柱：為內外部持份者創造安全、具充足支援和包容的以人為本的環境；開發並維護可持續且高效的物業組合；以最高的治理標準創造卓越的企業管治表現，以實現持續均衡增長。

在2023年8月，在中華電力有限公司的支持下，ESR集團已完成香港首筆可持續發展表現掛鉤貸款，用以將一幢閒置大廈改造為數據中心。這筆總值16億港元的可持續發展表現掛鉤貸款，將用作改造一幢位於葵涌（香港其中一個數據中心的集中地）的大廈，成為一所現代化及可持續發展的ESR香港數據中心1，其資訊科技設備負載為21.3兆瓦。該項目的工地在施工期間將採用電氣化技術以替代柴油發電機。隨著ESR集團持續把ESG融入其財務管理、營運及發展各方面，集團至今總共獲得七筆總計約40億美元的可持續發展表現掛鉤貸款。



Far East Consortium International Ltd. 遠東發展有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Far East Consortium International Limited ("FEC", together with its subsidiaries, the "Group", HKSE: 35) is a leading regional conglomerate with property development, property investment, hotel operations and management, car park operations and facilities management, gaming and related operations, securities and financial product investments and provision of mortgage services in Mainland China, Hong Kong, Malaysia, Singapore, Australia, New Zealand, the United Kingdom and Continental Europe.

The Group was publicly listed on the main board of the Hong Kong Stock Exchange in 1972. Established for over half a century, it has been recognised as one of the Asia Pacific region's leading land and property developers.

FEC's business portfolio spans more than 30 cities in 10 countries, which provides it with opportunities to contribute to advancements in environmental, social and governance ("ESG") in communities across the globe.

Far East Consortium International Limited（「遠東發展」，連同其附屬公司統稱「本集團」，香港聯交所：35）為一間領先的區域性綜合企業，於中國內地、香港、馬來西亞、新加坡、澳洲、紐西蘭、英國及歐洲大陸從事物業發展、物業投資、酒店業務及管理、停車場業務及設施管理、博彩及相關業務、證券與金融產品投資以及提供按揭服務。

本集團於一九七二年在香港聯交所主板公開上市。成立超過半世紀以來，其獲認可為亞太地區領先土地及物業發展商之一。

遠東發展之業務組合遍及10個國家超過30個城市，令本集團得以在全球社區對環境、社會及管治（「ESG」）之進步作出貢獻。作為一間負責任的企業，本集團以所有持份者的利益為依歸，負責任地經營及發展，對社會整體發揮正面作用。





As a responsible business, FEC is committed to operating and evolving responsibly for the benefit of all stakeholders and making positive impacts on society as a whole. The Group is taking a proactive approach to achieve its sustainability goals and bolster its ESG agenda.

FEC has arranged its maiden sustainability-linked loan (SLL) facility with Bank of Communications in March 2023. This facility is the first and foremost sustainable financing for the Group, reinforcing its ongoing commitment in integrating sustainability into its operations. The interest margins of the loan facility will be linked to a predefined set of ESG targets, which encompass objectives such as reducing energy consumption across its properties and enhancing the average training hours for employees. The achievement of these ESG metrics will be assessed annually by HKQAA, and we will be eligible for interest rate savings on the loan when the predetermined ESG targets are achieved.

In July 2023, the Group has successfully secured second SLL with Cathay United Bank. The loan proceeds will be used for general working capital purposes. Interest margin will again be indexed against ESG performance, taking into account reducing water consumption and increasing employee training.

遠東發展採取積極方針達成可持續發展目標，並推進 ESG 進程。今年3月，本集團與交通銀行安排了一筆可持續發展掛鉤貸款融資。該貸款是本集團首筆可持續發展表現掛鉤貸款融資，代表本集團對可持續發展及負責任業務實踐承諾的重大里程碑，顯示本集團在綠色融資工作方面邁出重要一步。

貸款所得款項將用於一般企業資金用途。貸款息差將與本集團的環境、社會及管治（「ESG」）表現掛鉤，包括減少物業的能源消耗並提高員工的平均培訓時間等目標。這些ESG指標的達成情況將由香港品質保證局進行年度評估，若能成功達至預設的ESG指標，本集團將獲得貸款利率減省。

在今年7月，本集團成功與國泰世華銀行合作，獲得第二筆可持續發展掛鉤貸款融資。貸款所得款項將用於一般營運資金。息差將再次與本集團的ESG表現掛鉤，包括減少用水量及增加員工培訓等目標。

Fortune Real Estate Investment Trust 置富產業信託

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Investment Trust Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產信託行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Fortune REIT was established in 2003 and is the first REIT to hold assets in Hong Kong. Currently, we hold a portfolio of retail properties, with 16 private housing estate retail properties in Hong Kong and one neighborhood mall in Singapore, comprising 3 million square feet of retail space and 2,793 car parking spaces. Fortune REIT is managed by ARA Asset Management (Fortune) Limited.

Sustainable development is a continuous journey deeply embedded in Fortune REIT's DNA. Since 2020, Fortune REIT has taken a significant step towards aligning our financial and sustainability objectives by integrating environmental, social, and corporate governance ("ESG") indicators into our sustainability-linked loans. Upon the satisfaction of these indicators, Fortune REIT becomes eligible for annual interest rates savings, effectively linking our financial performance to our sustainability performance. Currently, approximately 60% of Fortune REIT's loans are sustainability-linked.

置富產業信託於2003年成立，為首家持有香港資產的房地產投資信託基金。我們目前持有17個零售物業，當中包括香港16個私人住宅屋苑零售物業及新加坡1個社區商場。物業組合包括約300萬平方呎零售空間及2,793個車位。置富產業信託由置富資產管理有限公司管理。

可持續發展是置富產業信託持續奮鬥的旅程，並已植根在我們的基因內。於2020年開始，置富產業信託通過將環境、社會及企業管治(ESG)指標納入可持續發展表現掛鉤貸款中，邁出了實現財務和可持續發展目標一致的重要一步。在滿足該些指標下，置富產業信託能享受較優惠的年利率，有效地將財務表現與可持續發展表現相聯繫。目前，置富產業信託的總貸款約有60%與可持續發展相關。



All 16 Fortune Malls in Hong Kong have obtained green building certifications with Excellent rating in management aspect by BEAM Plus.

旗下全部16個香港置富Malls均獲綠建環評(BEAM Plus)於營運管理方面的綠色建築認證之卓越評級。

Fortune REIT's unwavering commitment to sustainability is deeply ingrained in our development and operations and we fully integrates ESG elements into our business considerations. Fortune REIT is proud to have our sustainability efforts recognized by prestigious global and local benchmarks and awards. In 2021, Fortune REIT achieved a significant milestone by being the first and only Hong Kong REIT to receive the highest 5-star rating from the Global Real Estate Sustainability Benchmark (GRESB), and was named the industry leader of retail shopping malls (listed) in Eastern Asia. Since then, it has maintained its 5-star GRESB rating for three consecutive years. In addition, we have been included in the Hang Seng Corporate Sustainability Benchmark Index for seven consecutive years, with an "A" rating or above. Notably, all 16 Fortune Malls in Hong Kong have obtained green building certifications with an Excellent rating in management aspect by BEAM Plus, further affirming our dedication to sustainable practices.

Fortune REIT has been actively deploying energy-saving initiatives and expanding renewable energy generation at our malls to help reduce carbon emissions. In 2022, Fortune REIT has achieved a remarkable 35% reduction in its greenhouse gas (GHG), as compared to its 2018 baseline. Going forward, Fortune REIT is committed to decarbonize its operations, while continuing to create long-term value for stakeholders.

置富產業信託對可持續發展始終信守承諾，將其深入融入我們的發展及營運中，充分將ESG要素納入業務考量當中。置富產業信託於可持續發展方面所作出的努力榮幸被全球和本地權威評級機構和獎項所認可。於2021年，置富產業信託取得重要里程碑，成為香港首隻及唯一一家獲頒全球房地產可持續發展基準評估(GRESB)最高五星評級的香港房地產投資信託基金，而且被評為東亞零售購物中心（上市）的行業領導者；並自此連續三年保持五星級GRESB評級。此外，我們更連續七年獲納入恒生可持續發展企業指數，並獲「A」評級或以上。值得一提的是，旗下全部16個香港置富Malls均獲綠建環評(BEAM Plus)於營運管理方面的綠色建築認證之卓越評級，進一步證明我們對可持續實踐的承諾。

置富產業信託一直積極研究應用不同的節能設施，在旗下商場引入以可再生能源幫助減少碳排放。於2022年，置富產業信託相較於2018年基準，成功將其溫室氣體排放量減少了35%。展望未來，置富產業信託致力實現低碳運營，同時繼續為持份者創造長期價值。



Actively improving energy management by replacing chillers with more efficient models, installing solar panels, harvesting rainwater and tackling food waste.

透過換更高效的製冷設備、安裝太陽能板、實施雨水收集及處理廚餘等措施，積極提高能源管理。



Foshan Mei Zong Buildings Technology Co., Ltd. 佛山市美宗房屋科技有限公司

○ Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement (Mainland) ESG披露優化先鋒機構 (內地)

Foshan Meizong Buildings Technology Co., Ltd. (referred to as "Foshan Meizong") was established in August 2009, with a modular housing production area of over 450,000 square meters. We use energy-saving and safe production equipment, a 12,000W laser cutting machine, a 20,000W laser cutting machine, and welding robots for large-scale production. We are the most competitive modular housing manufacturer in southern China. The factory can produce up to 100 ordinary modular steel structures per day, complete 50 modular internal decorations, and generate an annual output value of 300 to 500 million yuan. We have completed modular projects in multiple countries such as New Zealand, Australia, and the United States.

佛山市美宗房屋科技有限公司（簡稱「佛山美宗」）於2009年8月成立，模塊化房屋生產佔地面積450,000多平方米。採用節能安全的生產設備，12,000W的激光切割機，20,000W激光切割機及焊接機器人進行大規模生產。是中國南方最具競爭力的模塊化房屋生產廠家。工廠每天最大可生產100個普通模塊化結構，完成50個模塊化內部裝飾，每年產值3~5億元。目前已經完成過新西蘭、澳大利亞、美國等多個國家的模塊化項目。

公司一直恪守企業社會責任，追求可持續發展及積極朝著世界綠色環保企業的目標進發。服務過國內多家大型企業，產品遠銷海外多個地區，擁有對集裝箱各類型產品的豐富生產經驗和各行業應用解決方案。模塊化房屋的利用和回收能夠減少對傳統建築材料的需​​求，有助於保護環境和節約資源，是現代建築領域可持續發展未來趨勢。

我們一直致力採取措施防止和減少廢棄物排放，保護環境。公司建立了完善的環境管理體系和5S相關的標準工作程序，並通過ISO14001:2015環境管理體系和5S認證，持續開展管理體系監督。

企業與社區的關係是相互依存、互利共贏的。公司作為社區的一部分，我們一直以來都積極承擔社會責任，參與社區建設和公益事業。在新冠疫情期間，對外展開抗擊疫情援助。在2020年2月至2022年6月參與香港防疫項目建設，生產竹篙灣過渡房一期、二期、四期、五期及香港臨時醫用防疫箱，共五千多個。



Fubon Bank (Hong Kong) Limited 富邦銀行(香港)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator
(Infrastructure Financing and Securitisation) – Visionary Sustainability Bond Framework
傑出綠色和可持續債券服務機構 (基建融資及證券化產品) - 卓越遠見可持續發展債券框架**

Embracing the sustainability vision of Fubon Financial Holdings, Fubon Bank (Hong Kong) Limited (Fubon Bank) is dedicated to promoting green and sustainable finance services and solutions to reinforce our climate risk management capabilities. Since Fubon Bank signed a Memorandum of Understanding with the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA) in 2022, the Bank has been proactively promoting green and sustainable finance by offering various sustainable financing options, to support our customers towards their sustainability development goals and accelerate their transition to a low-carbon economy.

In May 2023, Fubon Bank acted the role of the Co-Manager in Hong Kong's maiden sustainable infrastructure bond issued by The Hong Kong Mortgage Corporation Limited (HKMC). The sustainability tranche, backed by sustainable, green and social assets was issued in accordance with the HKMC's Social, Green and Sustainability Financing Framework, showcasing Fubon Bank's commitment to support the net zero development pathway.

富邦銀行(香港)有限公司(富邦銀行)秉持母公司富邦金控的可持續發展願景，積極推動綠色及可持續金融產品及服務，提高氣候風險管理能力。自2022年富邦銀行與香港品質保證局簽署綠色金融策略合作協議以來，富邦銀行致力為客戶提供諮詢和融資方案，及多種可持續金融產品，協助客戶實現可持續發展的目標，推動客戶落實低碳轉型，邁向低碳經濟。

2023年5月，富邦銀行為按揭證券公司首批發行的香港可持續基建債券的副承銷商。在按揭證券公司的《社會責任、綠色及可持續金融框架》下發行的可持續融資票據，是由具可持續發展、綠色和社會責任元素資產組成，展示富邦銀行踐行對推動淨零排放的承擔。



In October 2023, Fubon Bank executed its first green repo transaction, with Credit Agricole CIB (CACIB) as green structuring advisor and counterparty, making a stride in its decarbonization pathway towards net zero and supporting Hong Kong as a leading sustainable finance hub. The launch of this innovative green financial instrument will create new funding source for the Bank and contribute to the development of green and sustainable finance in Hong Kong. It also marked a significant milestone of Fubon Bank as it aspires to become a leading organization in sustainability.

As climate change is the most important environmental topic worldwide, being an advocate of green and sustainability finance, Fubon Bank has developed its first climate strategy and holistic roadmap in response to the megatrend to facilitate Fubon Financial Holdings' ultimate goal of achieving net zero of operations and financial portfolio by 2050.

Going forward, Fubon Bank will continue to explore more green financial solutions in view of the growing demand in green and sustainable financing products and services. The Bank is firmly committed to drive positive change with its customers in achieving more possibilities.

2023年10月，富邦銀行完成首宗綠色回購交易，東方匯理銀行為綠色結構顧問和交易對手。是次交易令本行於實現淨零排放的脫碳軌道上邁進一大步，同時亦支持香港作為領先的可持續金融中心。推出此項創新的綠色金融工具，除為本行開拓新的資金來源外，亦為香港綠色和可持續金融發展作出貢獻。富邦銀行矢志成為領先的可持續發展企業，是次綠色回購標誌着本行一個重要的里程碑。

氣候變化是全球重要環境議題，富邦銀行作為具前瞻性的金融機構，因而制定了首個氣候策略和全面的路線圖，並加速本行的脫碳進程，配合母公司富邦金控邁向2050年業務營運和金融組合淨零排放的目標。

未來，鑑於綠色和可持續金融產品和服務的需求與日俱增，富邦銀行將繼續探索更多創新綠色金融方案。富邦銀行將堅定不移地與客戶一起推動低碳正向的改變，以成就更多可能性。



恒生銀行
HANG SENG BANK

Hang Seng Bank Ltd. 恒生銀行

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Greater Bay Area Corporate) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (粵港澳大灣區企業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Social Trade Financing Project of Construction Industry) - Visionary Social Loan Framework**
傑出綠色和可持續貸款服務機構 (建築業社會責任貿易融資項目) - 卓越遠見社會責任貸款框架
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Manufacturing Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款服務機構 (製造業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (TMT Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款服務機構 (科技、媒體和電訊業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

In the evolving world of finance, Hang Seng Bank recognises the importance of green and sustainable practices. As a responsible entity, we are aware that our business activities have a role to play, and we aim to support the environmental and sustainable development of it. The shift towards sustainability is a clear trend across industries, with climate change and resource conservation at the forefront of global disclosure. The financial sector holds a key to this shift, with the aim to guide investments towards projects with positive environmental and social impacts.

At Hang Seng Bank, we intend to facilitate our customers' transition to greener operations and continuously target to reduce the environmental impact of our own activities. By making available green and sustainable financial products and services, we contribute to the collective effort for a more resilient and environmentally friendly future.

Our approach in the realm of green and sustainable finance aims to provide products and services that align with these global trends, facilitating support for the well-being of our customers, the industry, and the planet. By aligning business success with environmental and social progress, Hang Seng Bank aims to play a part in shaping a market where sustainability is integrated into the fabric of business.

金融世界不斷演變，恒生銀行深明實踐綠色和可持續的重要性，同時肩負重任，明白我們的業務在支持環境和可持續發展的方向上扮演重要角色。可持續發展已經成為橫跨不同行業的大趨勢，全球致力於應對氣候變化和保護天然資源，而旨在引導資金流向有利環境和社會項目的金融行業，在演變中發揮着尤其關鍵的作用。

恒生銀行致力支持客戶實現綠色轉型，亦一直努力減少我們對環境的影響為目標，並旨在以綠色和可持續的金融產品和服務，為建立更環保和充滿活力的未來作出貢獻。

我們緊貼環球趨勢，致力透過綠色和可持續金融產品和服務，為客戶、行業和地球的福祉提供支持，更將環保和社會發展結合至業務的成就指標之中，以期成為共同建設將可持續發展納入業務核心的市場中的一份子。



Frank Heung, Head of Structured Finance, Commercial Real Estate & Corporate Advisory (Left) and Tim Hui, Head of Global Trade and Receivables Finance (Right) received the awards at the award ceremony and took a photo with Chairman of HKQAA.

恒生銀行結構融資、商業房地產及企業顧問業務主管香漢榮 (左) 及恒生銀行環球貿易及融資業務總監許文傑 (右) 在頒獎禮上代表領獎並與香港品質保證局主席何志誠工程師合照。



Hang Seng Bank representatives attended the HKQAA International Symposium 2023

恒生銀行代表出席香港品質保證局國際專題研討會 2023



漢國置業

Hon Kwok Land Investment

Hon Kwok Land Investment Company, Limited

漢國置業有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Hon Kwok Group values the sustainability of its business and strives to incorporate environmentally friendly elements into operations.

With this vision in mind, we have adopted various environmental protection initiatives and formulating policies in the areas of energy consumption, greenhouse gas ("GHG") emissions, waste generation, water consumption and climate risks management to manage the Group's operational footprint.

The renovation project of our Bauhinia Hotel / Serviced Apartment (Central) in Hong Kong is expected to be completed in 2024. We have implemented various energy efficiency and waste management measures during construction stage to reduce our environmental impact. A refresh of the building façade with the BIPV (Building Integrated Photovoltaics) technology will be applied to the building, and that will be the first full envelope BIPV project in Hong Kong. This can help to reduce a building's carbon footprint and energy savings by generating solar electricity which could connect to the grid.

Aiming to promote green and sustainable building design with good air and water quality management, we also certify our properties with sustainable building standards. Our Shenzhen Hon Kwok Centre was accredited with the Leadership in Energy and Environmental Design ("LEED") Gold certification and WELL Health-Safety Rating ("WELL HSR"); the Hon Kwok Building in Guangzhou was also accredited with LEED v4 Gold Certification. There were a total of 2 properties held for investment that acquired green building certificates at the end of the Reporting Year. In the near future, we targeted to increase the number of properties with green building and certifications.

漢國集團一直重視業務的可持續發展，並致力將環保元素融入業務營運。為此，集團在能源消耗、溫室氣體排放、廢物產生、用水及氣候風險管理等範疇採取多項環保措施及制訂政策，以管理集團的營運足跡。

香港中環寶軒酒店及服務式公寓的翻新工程預計於2024年完成。我們在施工階段實施了多項節能和廢物管理措施，以減少對環境的影響。我們將採用BIPV（光伏建築一體化）技術更新大樓外牆，這將是香港首個全外牆 BIPV 的項目。通過太陽能發電併入電網，這項技術將有助於減少建築物的碳足跡和節約能源。

為了推廣綠色和可持續的建築設計，以及良好的空氣和水質管理，我們還對旗下物業進行了可持續建築標準認證。深圳漢國中心獲得能源與環境設計先鋒金級認證及WELL健康安全等級認證；廣州漢國大廈亦獲得能源與環境設計先鋒第四版金級認證。截至目前，集團共有兩處持有投資物業獲得綠色建築證書。我們的目標是在不久的將來陸續增加獲得綠色建築和認證的物業數量。



Hua Xia Bank Co., Limited Hong Kong Branch 華夏銀行股份有限公司香港分行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local State-owned Enterprise)**
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（地方國有企業）- 卓越遠見綠色債券框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator (Financial Sector)**
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券服務機構（金融行業）- 卓越遠見綠色債券框架

Hua Xia Bank Co., Limited was founded in Beijing in October 1992 and became a national joint-stock commercial bank after restructuring in March 1995. On September 12, 2003, the Bank went public on Shanghai Stock Exchange (Stock Code: 600015), with registered capital of RMB 15.387 billion.

Hua Xia Bank highly values the development of green finance and aims to put forward the strategic goal of “making every effort to develop green finance as a new characteristic”. To this end, we have adopted measures to transform the credit structure, increase green investments, innovate green products, practice ESG philosophy and

華夏銀行股份有限公司成立於1992年10月，總部設在北京。1995年3月，實行股份制改造。2003年9月12日，正式在上海證券交易所掛牌上市（股票代碼：600015），註冊資本153.87億元。

華夏銀行高度重視綠色金融發展，圍繞“全力打造綠色金融新特色”的規劃目標，持續推進信貸結構轉型，加大綠色投資，創新綠色產品，踐行ESG理念，深化國際合作，積極發揮綠色金融促進經濟社會綠色低碳轉型的重要作用，增強投融资活動對環境的正外部性影響。截至2022年末，我行綠色貸款餘額為人民



華夏銀行全力傾心守護，
提速引領綠色金融發展



華夏銀行香港分行榮獲“傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(地方國有企業)”以及“傑出綠色和可持續債券服務機構(金融行業)”兩項大獎

enhance international cooperation. We aim to maximize the positive impact of green finance on promoting social and economic green transformation, and amplify the external positive impact of our investments and financing activities on the environment. As of the end of 2022, we have a balance of green loans of RMB 247.035 billion and green investment of RMB 21.111 billion, which equals to 1.175million tons standard coal equivalent saved, 2.786 million tons CO2 reduced and 11.214 million tons water saved.

As the first overseas branch of Hua Xia Bank to promote internationalization, the Hong Kong Branch officially opened for trial operation on January 2, 2020, which has marked a historic step in Hua Xia Bank's international development and entry into the international financial market. Hua Xia Bank Hong Kong Branch has been actively promoting the concept of green development, serving the goals of “carbon peaking” and “carbon neutrality”. Over the past years, we have successfully helped clients from over 14 provinces and regions across the country to complete 46 green, blue or sustainable offshore bonds issuance, with a total issuance scale of over HK\$100 billion.

幣2,470.35億元，綠色投資餘額人民幣211.11億元，折合節約標準煤117.5萬噸，減排二氧化碳278.6萬噸，節水1,121.4萬噸。

香港分行作為華夏銀行推進國際化的第一家境外機構，於2020年1月2日正式對外試營業，標誌著華夏銀行邁步實現國際化、綜合化經營的海外佈局。華夏銀行香港分行積極踐行綠色發展理念，服務“碳達峰”和“碳中和”目標，推進綠色金融業務發展。開業至今，華夏銀行香港分行已為全國14個省份及地區的客户，成功發行46筆綠色、藍色或可持續境外債券，合計發行規模超1,000億港幣。



In 2021, the Bank became a supporter of the Task Force on Climate-related Financial Disclosures, signed the Common Action Plan for Banking Sector to Support Biodiversity Conservation issued by China Banking Association and put forward the brand concept of “Sustainability for a Better Future”. In 2022, Hua Xia Bank won China Financial Innovation Award and Top Ten Green Financial Innovation Award presented by Banker Magazine.

In 2023, Hua Xia Bank Hong Kong Branch won the “Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local State-owned Enterprises)” and “Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator (Financial industry)” during the Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023 hosted by HKQAA. Hua Xia Bank Hong Kong Branch’s practice in promoting the development of green finance in Hong Kong is highly recognized by the industry.

2021年，華夏銀行成為氣候相關財務資訊披露工作組的支持機構並簽署中國銀行業協會發起的《銀行業金融機構支持生物多樣性保護共同宣示》，並提出“可持續更美好”品牌理念。2022年，華夏銀行曾獲《銀行家》雜誌社主辦的中國金融創新獎十佳綠色金融創新獎。

2023年，華夏銀行香港分行在香港品質保證局舉辦的“香港綠色和可持續金融大獎2023”活動中，榮獲“傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(地方國有企業)”以及“傑出綠色和可持續債券服務機構(金融行業)”兩項大獎。本次獲獎標誌著業界對香港分行在推動香港綠色金融發展實踐上的認可與肯定。



華夏銀行黨委書記、董事長李民吉於香港綠色和可持續金融大獎2023頒獎典禮上，通過視頻形式與業界各方分享綠色金融發展理念





華夏銀行香港分行行政總裁陳皓（左）獲邀出席“香港綠色和可持續金融大獎2023”頒獎典禮，由香港品質保證局主席何志誠工程師（右）授予兩項綠色金融大獎



華夏銀行香港分行行政總裁陳皓（右三），投資總監梁嘉甄（左三）等與香港品質保證局主席何志誠工程師（中），總裁林寶興博士（右四）等在活動現場進行合影



Impro Precision Industries Limited 鷹普精密工業有限公司

- ◊ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Precision Manufacturing Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款發行機構（精密製造業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Impro Precision Industries Limited was established in 1998 in Wuxi City, the PRC and the group headquarters was relocated to Hong Kong, the PRC in 2011. The Group is a global top 10 manufacturer of high-precision, high-complexity and mission-critical castings, machined components and hydraulic orbital motors for various end-markets. According to market statistics, Impro Precision is the sixth largest independent manufacturer and the largest manufacturer of investment castings in the PRC in terms of total revenue in 2021.

Impro Precision has always been fully aware of the impact of its business on the environment and has attached great importance to the careful use of environmental resources throughout its operations. It has integrated elements of sustainable development into its decision-making process. In 2022, the Group issued the Impro Environmental Policy to govern the operation of its environmental management system and set out quantitative targets for energy and water conservation, emissions reduction and waste reduction, leading the Group to take swift action on sustainable development. The Group has not only achieved outstanding financial performance through the implementation of its three major strategies, namely “Global Footprint”, “Diversified End-Markets” and “Twin Growth Engines”, but has also achieved excellent results in terms of ESG aspects through increased investment.

鷹普精密工業有限公司於1998年在中國無錫市正式成立，2011年集團總部搬到中國香港，為全球十大高精度、高複雜度、性能關鍵的鑄件、機加工零部件和液壓擺線馬達製造商之一，鷹普的產品應用於多元化的終端市場。根據市場統計，按2021年總收入計算，鷹普是全球第六大獨立熔模鑄件製造商及中國最大的熔模鑄件製造商。

一直以來，鷹普充分認識到自身業務對環境的影響以及在其整個業務運營中重視環境資源的重要性，並將可持續發展元素融入決策營運。2022年，集團發佈了《鷹普環境政策》，規管環境管理體系的運行，提出節能、節水、減排、減廢等量化目標，指導集團在可持續發展方面迅速採取行動。同時，集團通過執行三



In addition, the Group has set targets for greenhouse gas (GHG) emissions, energy consumption and water consumption intensity by 2030, and has actively identified the impacts of climate change risks and conducted assessments and discussions on related solutions. Through energy structure transformation and other management enhancement measures, the Group has achieved year-on-year reductions in greenhouse gas emission, energy consumption and water consumption intensity of 19.9%, 21.8% and 34.1% respectively compared with 2021.

At the same time, the Group has actively promoted green finance by issuing four green loans totalling HK\$750 million in 2022 and 2023, supporting Hong Kong's development as a green and sustainable financial hub in the region. Looking ahead, the Group will continue to incorporate the national carbon neutrality and peak emission strategy into its environmental protection development philosophy, and embrace the mission of promoting the common progress of society, working with all sectors to move towards a more sustainable future.




大主要戰略「全球化佈局」、「多元化終端」及「雙引擎增長」，不僅取得了出色的財務業績，而且還藉由加強投資於ESG方面取得傑出成績。

此外，集團制定了關於溫室氣體排放、能源消耗及耗水密度等方面的2030年減排目標，積極識別氣候變化風險的影響，並評估及探討相關解決方案。通過能源結構轉型及其他強化管理措施，集團2022年的溫室氣體排放、能源消耗和耗水密度相比2021年分別下降19.9%、21.8%和34.1%。

鷹普亦積極推動綠色金融，先後於2022及2023年發行4個綠色貸款，總金額達港幣7.5億，支持香港發展成為區內綠色和可持續金融樞紐。未來，集團將繼續把綠色環保的發展理念融入國家的「雙碳」戰略，積極肩負推動社會共同進步的使命，與各界攜手奔向可持續的未來。



Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 中國工商銀行(亞洲)有限公司

- 
Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Clean Energy Industry)
- Visionary Green Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款服務機構 (清潔能源業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- 
Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager
(Dim Sum Bond Financing Project of Real Estate Industry) - Largest Single Green Bond
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行 (房地產業點心債券融資項目) - 最大規模單一綠色債券
- 
Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Real Estate Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (房地產行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

In 2007, Industrial and Commercial Bank of China ("ICBC") has taken the lead in advocating and practicing the "Green Credit" concept among its counterparts in the Chinese mainland, and has formulated and issued a number of green finance policies and measures in recent years. Being the flagship of overseas business of the ICBC Group, Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited ("ICBC (Asia)") keeps up with the development trends of the global green finance market, conscientiously implements the deployment of the Group, and actively promotes the research, development and innovation of the products with the aim of building a comprehensive service system for green finance that can meet customers' needs for green investment and financing and help gear society towards low-carbon economy. ICBC (Asia) has launched the green and environmental, social and governance (ESG) loans and green mortgage loan plan, and also has been continuing to expand the scale of green bond underwriting and investment business, which mainly focus on supporting industries such as clean energy, green transportation, ecological protection, ecological restoration, and green buildings, providing financing support for green and sustainable projects. As of the end of September 2023, the balance of green and ESG loans of ICBC (Asia) increased by 63.2%, compared to that at the beginning of the year. The number of green and ESG bond underwriting projects increased by 28.6% year on year. In addition, in 2023, ICBC (Asia) granted the first RMB green trade facility in Hong Kong, via a creative combination of "Renminbi + Green Finance", successfully assisting an environment-friendly corporate customer in improving financing efficiency and saving financing cost.

2007年，中國工商銀行股份有限公司（「中國工商銀行」）在中國內地同業中率先倡導並踐行「綠色信貸」理念，近年更制定並發布多項綠色金融政策措施。中國工商銀行（亞洲）有限公司（「中國工商銀行（亞洲）」）作為中國工商銀行集團境外業務旗艦，緊貼全球綠色金融市場發展趨勢，認真貫徹集團決策部署，積極推動產品研發創新，致力打造綠色金融綜合服務體系，滿足客戶綠色投融资需求，助力社會經濟低碳轉型。目前已推出綠色及環境、社會、治理（ESG）貸款、綠色按揭貸款計劃，並不斷擴大綠色債券承銷及投資業務規模，重點支持清潔能源、綠色交通、生態保護、生態修復、綠色建築等產業，為綠色及可持續發展項目提供融資支持。截至2023年9月末，中國工商銀行（亞洲）綠色及ESG貸款餘額較年初增長63.2%，綠色及ESG債券承銷項目數量同比增長28.6%。此外，2023年中國工商銀行（亞洲）完成香港首筆人民幣綠色貿易融資貸款，通過「人民幣+綠色金融」的創新組合，成功助力節能環保企業提高融資效率、降低融資成本。

在積極推動綠色金融業務創新的同時，中國工商銀行（亞洲）在董事會和高級管理層的領導下，建立科學有效、全行協作的綠色與可持續發展治理體系和組織推進機制，並始終保持與香港監管機構及主要銀行同業的積極溝通，推動綠色與可持續金融重點問題研究、參與行業綠色標準研發推廣。2022年，中國工

While actively promoting green finance business innovation, under the leadership of the board and top management, ICBC (Asia) has also established a practically effective and bank-wide collaborative green and sustainable development governance system and organizational promotion mechanism. ICBC (Asia) has also communicated with regulatory authority and major counterparts to promote the research of key issues on green and sustainable finance, and participate in the development and promotion of green standards of the industry. In 2022, ICBC(Asia) has started to conduct research and formulate the strategies for green and sustainable development, which specified the Bank's overall thoughts and objectives, major tasks and measures, supporting mechanisms, as well as phased arrangements until 2025, 2030 and 2050, focusing on the green finance development, climate risk management, green operation, governance structure improvement, and social responsibility fulfillment. The strategic plan was issued in April 2023. In future, ICBC (Asia) will continuously uphold the concept of green and sustainable development, strengthen the innovation of green and sustainable finance products and services, and facilitate the zero-carbon transformation and sustainable development of economy and society.

商銀行（亞洲）啟動綠色與可持續發展專項規劃的研究與編制工作，規劃明確了本行總體思路及目標、主要任務及措施、配套機制及保障措施，以及至2025年、2030年、2050年的階段性安排，重點圍繞綠色金融發展、氣候風險管理、綠色運營減碳及治理體系完善、社會責任履行等方面明確了各項工作措施。規劃已於2023年4月印發。未來，中國工商銀行（亞洲）將繼續秉持綠色與可持續發展理念，不斷加強綠色與可持續金融產品和服務創新，助力社會經濟零碳轉型與可持續發展。



Industrial and Commercial Bank of China Limited 中國工商銀行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)
- Largest Amount of Carbon Neutrality Themed Green Bonds
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）- 最大規模整體「碳中和」主題綠色債券

Industrial and Commercial Bank of China Limited, Hong Kong Branch 中國工商銀行香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)
- Largest Single Carbon Neutrality Themed Green Bonds
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）- 最大規模單一「碳中和」主題綠色債券

Industrial and Commercial Bank of China Limited (ICBC) has consistently prioritized the integration of economic responsibility and social responsibility throughout its years of operation and development. In line with its development plan, ICBC has placed significant emphasis on the advancement of green finance and support for the construction of an ecological civilization. The bank has set forth a clear objective to become a leading bank in practicing green development domestically and has taken proactive measures to implement robust systems for strengthening the construction of green finance and ESG systems. As of the end of 2023, ICBC's green loan balance (Caliber of the State Financial Supervision Administration), has surpassed 5 trillion yuan, providing substantial financial support for the green and low-carbon transformation of the economy and society. Since 2021, ICBC has issued a total of 80 billion yuan in domestic green bonds, actively embracing the principles of green development. The bank has been recognized with prestigious awards such as the "Best Financial Institution" by the 60-member Green Finance Forum, the "2022 Global Green Finance Award - Innovation Award" by the International Finance Forum, and the "China Green Sustainable Bank of the Year" by The Asian Banker.

中國工商銀行（以下簡稱「本行」）在經營發展過程中，始終堅持經濟責任與社會責任相統一，在集團發展規劃中就發展綠色金融、支持生態文明建設進行重點佈局，明確提出要建設境內「實踐綠色發展的領先銀行」，並將「加強綠色金融與ESG體系建設」作為具體舉措推進實施。截至2023年末，本行綠色貸款餘額（國家金融監督管理總局口徑）超5兆元，為經濟社會綠色低碳轉型提供強而有力的資金支持，2021年以來境內累計發行綠色債券800億元，積極實踐綠色發展理念。先後獲得綠色金融60人論壇頒發的「最佳金融機構」、國際金融論壇頒發的「2022全球綠色金融獎-創新獎」、《亞洲銀行家》頒發的「中國年度綠色可持續銀行」等獎項。

健全綠色金融治理架構，綠色金融及可持續金融治理效能進一步提升。本行新修訂的《公司章程》對標全球公司治理最佳實踐，進一步完善ESG治理相關條款，將「本行貫徹創新、協調、綠色、開放、共享的發展理念，注重環境保護，積極履行社會責任，維護良好的社會聲譽，營造和諧的社會關係」等內容寫入



Improving the green financial governance structure could further improve the efficiency of green finance and sustainable financial governance. ICBC has recently revised its Articles of Association to align with globally recognized corporate governance standards and to enhance provisions related to ESG governance. The bank has included the “the development concepts of innovation, coordination, green, openness, and sharing, by paying attention to environmental protection, proactively discharging social responsibilities, and creating harmonious social relationships” into the vision to further highlight the new development concept. In 2020, ICBC established the Green Finance (ESG and Sustainable Finance) Committee, with 23 participating departments, to enhance overall leadership and coordination in the realm of green finance work. In 2022, the bank further optimized the functions and responsibilities of the committee and formulated the “Rules of the Green Finance (ESG and Sustainable Finance) Committee (2022)” which clearly outlines the organizational structure, main functions, and procedural rules. ICBC has also formulated a long-term green credit development strategy in 2015, and every three years, it develops a mid-term green finance development plan, which serves as a planning document for the green finance sector.

The bank has established a systematic safeguard system to enhance the long-term mechanism for the development of green finance and ESG. In the field of green finance, the bank annually revises industry financing and investment

經營宗旨，進一步突顯新發展理念。2020年，本行在總行管理階層設立綠色金融委員會，成員部門23個，進一步加強對綠色金融工作統籌領導及協調推動；2022年，本行優化綠色金融（ESG與可持續金融）委員會職能職責，制定《綠色金融（ESG與可持續金融）委員會工作規則（2022年版）》，明確組織機構、主要職能、議事規則等。本行於2015年制定了綠色信貸長期發展策略，每三年制定中期綠色金融發展規劃，並作為綠色金融領域規劃性文件執行。

建立制度化的保障體系，健全綠色金融與ESG可持續金融發展的長效機制。綠色金融方面，本行按年修訂產業投融資政策，支持綠色產業發展，控制高碳產業融資，並積極促進投融資結構綠色調整。透過安排綠色貸款專案規模、制定年度投放計畫、提高綠色金融績效考核權重、實施FTP優惠政策等進一步完善綠色金融激勵約束保障機制。制定印發《中國工商銀行投融資綠色指南（試行）》，以ESG風險防治為基本出發點，為投融資業務ESG風險防控提供豐富的操作指南。透過明確ESG風險識別關鍵點、最低準入標準、優秀標準、綠色投向領域，制定了對所有行業均適用的ESG風險識別防控一般要求，有效提高ESG風險防控的有效性和針對性。在ESG與可持續金融方面，2022年本行修訂印發《社會責任（ESG與可持續金融）工作基本規定》和《社會責任（ESG與可持續



policies to support the growth of green industries, regulate financing in high-carbon sectors, and actively promote green adjustments to investment and financing structures. Measures such as allocating specific scales for green loans, formulating annual deployment plan, increasing the weight of green finance performance assessments, and implementing preferential policies under the Funds Transfer Pricing (FTP) framework have been implemented to further improve the incentive and constraint mechanisms for green finance. The bank has also formulated the "Industrial and Commercial Bank of China Investment and Financing Green Guidelines (Trial)" which takes ESG risk control as a basic starting point, providing comprehensive operation guidelines for ESG risk. Minimum entry standards, excellence criteria, and green investment focus areas are the key points for risk identification, the bank has established general requirements for ESG risk identification and control that are applicable to all industries, thereby effectively improving the effectiveness and relevance of ESG risk control. In the field of ESG and sustainable finance, ICBC revised and issued the "Basic Regulations on Social Responsibility (ESG and Sustainable Finance) Work" and the "Social Responsibility (ESG and Sustainable Finance) Information Disclosure Management Measures" in 2022, systematically consolidate the requirements of domestic laws, regulations, regulatory provisions, and exchange documents regarding the management and information disclosure of social responsibility (ESG) for listed companies or financial institutions. ICBC benchmarks the United Nations' Sustainable Development Goals, and has revised definition of social responsibility, expanding the details in all aspects.

金融）資訊揭露管理辦法》，系統整理了國內法律法規、監理規定、交易所文件等對上市公司或金融機構社會責任（ESG）管理及資訊揭露的要求，對標聯合國可持續發展目標，修訂了社會責任（ESG與可持續金融）的定義，並全面擴充了具體內容。

不斷完善自身ESG表現，持續提升綠色金融影響力。一是加強資訊揭露。本行已連續16年編製並發布年度社會責任（ESG）報告，連續3年發布半年度ESG專題報告，並在官網上線「本行ESG」專欄進行常態化信息披露；作為首家加入金融穩定理事會氣候相關財務資訊揭露工作小組（TCFD）的中資金融機構，連續5年編製發布綠色金融專題報告，為環境資訊揭露做出有益探索。二是進行自身節能降碳工作。本行投產並優化了自主研發的碳足跡管理數據統計系統，收集碳排放數據、排放設施、監測設施等三大類數據，為全集團持續進行雙碳工作奠定堅實基礎。以歷史碳排放資料為基礎，進行自營雙碳工作研究，分析本行節能降碳潛力及實施路徑，在科技基礎建設、建築基礎建設、日常辦公、重點用能設施等四個領域進行節能降碳工作。第三是積極參與全球可持續治理，本行是參與聯合國《負責任銀行原則》起草工作的唯一中資機構。主導起草《氣候友善銀行北京倡議》，在全球系統重要性金融機構會議上發布，並得到國內外金融機構的積極回應。發布「一帶一路」綠色金融（投資）指數，開發氣候環境風險分析線上工具，為「一帶一路」沿線金融機構管理環境風險提供支援。

The bank continuously improves ESG performance and enhances the influence of green finance. Firstly, the bank strengthen the information disclosure practices. ICBC has been compiling and publishing annual social responsibility (ESG) reports for 16 consecutive years, as well as semi-annual ESG special reports for three consecutive years. The bank also established the “Bank ESG” column on its official website for regular information disclosure. As the first Chinese financial institution to join the Task Force on Climate-related Financial Disclosure (TCFD) of the Financial Stability Board, the bank has been preparing and publishing green finance special report for five consecutive years, contributing the the exploration of environmental information disclosure . Secondly, ICBC actively engaging in its own energy conservation and carbon reduction initiatives. It has optimized a self-developed Carbon Footprint Management Data Statistics System, which collects data in carbon emission data, monitoring facilities, and emission-related infrastructure. This system provides a solid foundation for the bank’s ongoing efforts in dual-carbon work. Based on historical carbon emission data, the bank conducted research on dual-carbon work within its own operations, analyzed the potential for energy conservation and carbon reduction in four key areas: technological infrastructure, building infrastructure, daily operations, and key energy-consuming facilities. Thirdly, the bank actively participates in global sustainable initiative. As the sole Chinese institution involved in drafting of the United Nations “Principles for Responsible Banking (PRB)” . The bank took the lead in formulating the “Beijing Initiative for Climate-Friendly Banks,” which was launched at the Global Systemically Important Financial Institutions Conference and received positive responses from domestic and international financial institutions. Additionally, the bank has published the “Belt and Road” green finance (investment) index and developed online tools for climate and environmental risk analysis, providing support for financial institutions along the “Belt and Road” in managing environmental risks.



註：

氣候相關財務資訊揭露工作小組，the Task Force on Climate-related Financial Disclosure (TCFD)、
負責任銀行原則，the Principles for Responsible Banking (PRB)

- 1 根據中國工商銀行股份有限公司發布的2021年《綠色金融專題（TCFD）報告》
- 2 根據中國工商銀行股份有限公司發布的2019年《綠色金融專題報告》

Industrial Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch 興業銀行股份有限公司香港分行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Hong Kong Commercial Bank)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（香港商業銀行）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager**
(UN SDGs Themed Chinese Overseas Financing Project) - Largest Single Sustainable Bond
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（聯合國可持續發展目標主題中資境外融資項目）
- 最大規模單一可持續發展債券

Industrial Bank Co., Ltd. ("Industrial Bank") was established in 1988, being one of the first batches of joint-stock commercial banks in China. It is now a cross-border modern integrated financial services group with a combination of online and offline services, covering trust, leasing, funds, wealth management, futures, asset management, research and advisory, digital finance, etc., while ranking among the top 20 banks in the world and in the Fortune Global 500.

Industrial Bank is a pioneer of green finance in China. It launched the first business of China Utility-Based Energy Efficiency Finance Program (CHUEE) in 2006, became the first Equator Principles Financial Institution (EPFI) in China in 2008, and now has formed an integrated system of green finance products and services, covering green credit, green bonds, green leases, green trusts, and green funds. Industrial Bank has been practicing green finance for 17 years. Through the continuous innovation of business models, it serves the three major fields of the low-carbon economy, ecological economy, and circular economy, combines social responsibilities with banking business, explores and finally establishes a group-oriented sustainable development path that "integrating righteousness into profitability, transiting from green to gold". Industrial Bank's 2023 MSCI-ESG rating was upgraded from A-level to AA-level, which is the highest level of domestic banking industry at present. As a result, Industrial Bank has become one of the first listed banks in China to obtain the ESG AA level in MSCI, and it is also the only bank that has obtained the highest rating in the domestic banking industry for five consecutive years.

興業銀行股份有限公司（簡稱「興業銀行」）成立於1988年，是中國首批股份制商業銀行之一，現已發展成為橫跨境內外，線上線下結合，涵蓋信托、租賃、基金、理財、期貨、資產管理、研究諮詢、數字金融等在內的現代綜合金融服務集團，躋身全球銀行20強、穩居世界企業500強。

興業銀行是國內綠色金融先行者，從2006年首推能效融資，2008年成為中國首家赤道銀行，再到目前形成涵蓋綠色信貸、綠色債券、綠色租賃、綠色信托、綠色基金等多門類的集團化綠色金融產品與服務體系，興業銀行17年植綠不輟，通過商業模式的不斷創新，服務於低碳經濟、生態經濟、循環經濟三大領域，將企業社會責任與銀行業務有機結合，探索走出一條集團化「寓義於利，由綠到金」的可持續發展之路。興業銀行2023年度明晟（MSCI）ESG評級結果由A級提升至AA級，為目前境內銀行業最高級別。由此，興業銀行成為境內首批獲得明晟ESG AA級的上市銀行，同時也是唯一一家連續五年獲得境內銀行業最高評級的銀行。



熱烈祝賀
漳州市九龍江集團有限公司
成功發行21.3億點心債

全國首單聯合國可持續發展目標債，最大規模地方國企直發點心債



定價日期	發行币种	發行規模	債券期限	上市地	票面利率
2023年9月20日	人民幣	21.3億元	3年	澳交所	4.2%

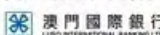
联席全球協調人、联席牽頭經辦人、联席賬簿管理人



獨家聯合國可持續發展目標結構顧問



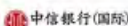
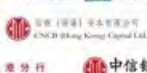
联席牽頭經辦人、联席賬簿管理人



ESG認證機構



國際評級機構



Industrial Bank Hong Kong Branch (IBHK), which opened in 2014, is the first overseas branch of Industrial Bank Group. Taking advantage of the green finance customer foundation of the Group, IBHK actively expands green finance business overseas and builds links between onshore and offshore markets. IBHK has successfully issued totally five overseas green bond, blue bond, anti-pandemic bond, carbon neutrality themed green bond, and Common Ground Taxonomy (CGT) green bond, with a total amount exceeding 3.3 billion USD.

Relying on the professional green finance advantages of Industrial Bank Headquarter, IBHK adheres to the business purpose of promoting real economy development with green finance, takes green finance as its focus, innovates and develops green business and products, and actively builds a window for the world as well as an important platform for green finance development of Industrial Bank Group. IBHK actively provides green and sustainable loans and participates in the underwriting and issuance of green and sustainable bonds, effectively serving the green economic development of Hong Kong and the Belt and Road region.

興業銀行香港分行是集團首家境外機構，於2014年正式開業運營，依托集團綠色金融客戶基礎，於境外積極拓展綠色金融業務，聯通境內外市場。興業銀行香港分行共成功發行五隻境外綠色債券、藍色債券、抗疫債券、碳中和主題綠色債券及《可持續金融共同分類目錄》綠色債券，發行金額逾33億美元。

興業銀行香港分行依託總行綠色金融專業優勢，堅持以綠色金融促進實體經濟發展的經營宗旨，以綠色金融為著力點，創新研發綠色業務與產品，積極打造興業銀行集團綠色金融發展的國際化窗口和重要平臺。興業銀行香港分行積極投放綠色及可持續貸款、參與綠色及可持續債券承銷發行，有效服務于香港和「一帶一路」區域經濟綠色發展。





Joyvio Group Co., Ltd 佳沃集團有限公司

- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement (Mainland)**
ESG披露優化先鋒機構 (內地)
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Agriculture and Food Industry)**
- Largest Single Green Loan
傑出綠色和可持續貸款發行機構 (農業和食品產業) - 最大規模單一綠色貸款

Joyvio Group deeply implements the concept of ESG into the promotion of digitalization, industrialization, brandization and ecological social innovation in the agricultural and food industry, injecting modern efficiency into the area. Joyvio Group follows high-quality food standards, continuously provides high-quality products and intelligent nutrition services for the Chinese people, strives to achieve greater improvement and breakthroughs in sustainable development, industry-led development, talent cultivation, environmental protection, green development, rural revitalization and other aspects. With all the efforts, Joyvio is leading the development of ESG in the industry as a pioneer enterprise.

佳沃集團充分融入國家重大戰略，通過資源整合和人才注入，從源頭掌控優質的食材資源，讓國民餐桌更豐富、更健康、更營養，積極踐行和落實大食物觀；前瞻打造「農食數智大腦」，深入實施「三智兩力」發展戰略，激活農食產業現代化發展新動能，與生態夥伴共創共享產業轉型升級成果，助力鄉村振興；深耕現代食品產業，打造「超級食物」，推動國人營養升級，助力健康中國戰略實施。



Joyvio Group fully integrates the major national strategies into its practices. By a full integration of global resources and talents, Joyvio Group collects the first-class food ingredients from the top origins to serve people with a more various, healthy and nutritious dining table, with the aim of actively implementing the Greater Food Approach. Joyvio Group is looking forward to build the “digital brain of agriculture” and implement the “3 intelligence

2 forces” strategy, in order to drive the modernization development of the agricultural industry and create the achievements of industrial transformation together with all ecological partners to support the rural revitalization. Joyvio Group is also deeply cultivating the modern food industry with the creation “super food”, promoting the nutrition upgrade of the Chinese people to implement the Healthy China strategy.



Leo Paper Group (Hong Kong) Limited 利奧紙品集團(香港)有限公司

- ◉ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Printing and Communication Industry)
- Largest Single Sustainability-linked Loan**
傑出綠色和可持續貸款發行機構(印刷和通訊行業) - 最大規模單一可持續發展掛鉤貸款

Leo Paper Group ("Leo"), founded in 1982, has grown over the past quarter-century from a traditional printing company with eight employees to a global printing communications group, providing comprehensive one-stop services to clients. Leo not only pursues excellent quality and service but also places high importance on environmental efforts. We always adhere to the environmental policy of "Recognizing environmental responsibilities and Creating a better future" and is committed to building a "zero waste factory," striving to establish itself as a benchmark in the field of sustainable development.

Our Green Environmental Actions

Under the five-year environmental and social responsibility goals, we have implemented actions to reduce carbon emissions, minimize wastes, and optimize energy utilization, setting new green operation standard for the printing industry.

- Promotion of renewable energy: Install solar panel at our rooftops to generate millions kWh of solar energy.
- Optimization of energy utilization: Upgrade production equipment and enhance air conditioning efficiency through energy-saving projects.
- VOCs emission control: Reduce emissions from the source through adopting zero or low VOCs materials.
- Hazardous waste reduction: Reduce hazardous waste by using soft packaging inks, automatic ink supply systems, and heat pump drying systems.

Dedicated to Building a Green and Low-Carbon Supply Chain

Over the past year, we have organized three green supply chain seminars with a total attendance of over 200 companies. We shared our green environmental concepts and actions, jointly practicing green transformation by reducing carbon emissions, waste, plastic usage to create a low-carbon green future.

利奧紙品集團(利奧)創辦於1982年，經過四分一世紀的磨煉成長，已由當年八人的傳統印刷公司，發展成今天的環球印刷通訊集團，為客戶提供全面的一站式服務。利奧不僅追求優良品質及服務，還高度重視環保工作。集團始終秉持“認知環保責任、營造美好未來”的環保方針，致力打造“零廢料工廠”，矢志要在可持續發展領域上樹立起行業標竿角色。

我們的綠色環保行動

在五年期的環保及社會責任目標推動下，我們實施了減少碳排放、減少“三廢”、優化能源利用效益等行動，為印刷行業設定新的綠色運營標準。

- 推廣光伏發電：在各廠房屋頂加設太陽能板，投入使用後年產電量數百萬度
- 優化能源利用：升級生產設備、提升空調用電效能等
- VOCs減排治理：採用零或低VOCs物料，從源頭減量。
- 削減危廢：用軟包裝油墨、自動供墨系統和熱泵乾燥系統等，減少危廢。

利奧全力打造綠色低碳供應鏈

過往一年，我們已舉辦三場綠色供應鏈研討會，總出席次數超過二百間。席上分享了我們的綠色環保理念及行動，共同實踐綠色轉型，從源頭減碳、減排、減塑及減廢，共同締造低碳綠色未來。今年，我們亦開展了四場環保分享會，讓客人瞭解利奧的環保動向，一起構建綠色低碳供應鏈。

本年九月，利奧很榮幸獲得『傑出環境、社會、企業管治白金獎(非上市公司)』，也是印刷業內唯一獲此獎項之企業，說明利奧在環境、社會和企業管治方面的表現獲得業界認可。

This year, we have also held four environmental sharing sessions with our clients, enhancing the understanding of our environmental actions, and building a green and low-carbon supply chain together.

In September this year, we were honored to receive the "Outstanding ESG Awards (Non- Listed Company) – Platinum Award" and were the only company in the printing industry to receive this award, which demonstrates the industry's recognition of Leo's performance in environmental, social, and corporate governance aspects.



Green supply chain seminar





MUFG Bank (China), Ltd 三菱日聯銀行(中國)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Automobile Finance Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(汽車金融行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

MUFG Bank's presence in China dates back to 1958. Being one of the major foreign banks in the country, it has 14 branches and 3 sub-branches across the nation with 2,200 employees as of Jun 2023. Over the years, we have leveraged MUFG's global network and expertise to drive business innovation and play a leading role in the development of the Chinese economy and financial market.

As part of MUFG's sustainability commitment, it has been proactively advancing the field of sustainable finance in support of Asia's Net Zero transition as well as China's green development. Ranked amongst the top in the global syndicated sustainable loan league tables and celebrated for its leadership at the likes of China's ESG Frontier Awards, MUFG remains steadfast in providing a comprehensive suite of sustainable financial solutions and advisory services in support of our clients.

In 2020, we established a green credit fund of RMB 5 billion, and then increased to a total amount of RMB 10 billion in 2022 with the purposes of providing financial support for green transformation and the development of green industries, and as well as providing pricing incentives to our clients to motivate their green development programs. The establishment of the fund has played a significant role in supporting the clients of MUFG China in their green transformation.

In 2022, we took part in the pilot reporting of environmental information disclosure in Shanghai, and subsequently in June 2023, we released "2022 Environmental Information Disclosure Report" as the first foreign bank to publish this report among the selected pilot banks.

三菱日聯銀行(中國)有限公司總行設立於上海，是國內主要的外資行之一。截至2023年6月已開設14家分行及3家支行，擁有員工約2,200名，註冊資本為100億元人民幣。MUFG在中國的業務可以追溯到1958年，在發揮集團全球網絡及專業優勢的基礎上，我們積極開展業務創新，作為外資金融機構的行業先鋒，努力為中國經濟和金融市場的進一步發展做出貢獻。

基於MUFG的可持續發展框架和承諾承諾，一直以來我們積極致力於在可持續融資領域不斷進步，積極支持亞洲的淨零轉型及中國的綠色發展。作為一家在全球可持續發展銀團融資中領先的金融機構，我們持續為客戶提供各類可持續金融服務解決方案及金融領域的諮詢服務來進一步支持我們的客戶的發展。

2020年，我行設立了總額為50億人民幣的綠色信貸基金，並在2022年將該基金的規模進一步提升至100億人民幣。設立本基金的目的是為企業的綠色轉型和綠色產業發展提供充分的資金保障，同時對利率進行優惠以提高企業綠色發展的動力。基金的成立，對推動企業綠色轉型起到了積極的作用，有效緩解了企業資金壓力並降低其融資成本。

我行於2022年參加人民銀行上海環境信息披露報告試點，並於2023年6月發布《2022環境信息披露報告》，成為2022年度參與披露試點中第一家發布該報告的外資銀行。



2022

三菱日联银行(中国)有限公司

环境信息披露报告

二〇二三年六月



New World China Land Limited 新世界中國地產有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

New World China Land Limited (NWCL) is the flagship Mainland China property arm of Hong Kong-listed New World Development Company Limited and an early Hong Kong pioneer entering the Mainland China property market. Our vision is embodied by a humanistic spirit inspiring us to inject innovation into large-scale mixed-use commercial landmarks, offices, shopping centres, residential neighbourhoods and hotels, creating sustainable developments that allow people, city and nature to flourish in harmony.

NWCL is committed to leading our industry's evolution to genuine sustainability – environmentally, socially and economically. New World Sustainability Vision 2030 (SV2030) references the United Nations Sustainable Development Goals (UN SDGs) and enhances customer experience based on four pillars: Green, Wellness, Smart and Caring.

NWCL is one of the first movers in sustainable financing in mainland China. We have implemented relevant internal policies, and are committed to continuing our efforts to develop sustainable financing practice. In line with international standards and guidelines, we actively leverage financing opportunities to achieve our sustainability goals, whilst closely assessing and reporting on the impact we deliver.

Through sustainable financing, we aim to create value with our financial partners to fund projects with the overall objective to improve the environmental performance of our buildings and landscapes, as well as the health of our customers. Meanwhile, we have adopted sustainable financing as an effective mean to achieve our renewable energy roadmap, which supports the transition towards a low carbon future and is an integral part of our climate change mitigation and adaptation actions.

新世界中國為香港上市公司新世界發展有限公司旗下的內地物業旗艦，是最早進入中國內地的港資企業之一。新世界中國秉承以人為本的理念，揉合傳承與創新，傾注匠心發展大型綜合商業地標、寫字樓、商場、住宅及酒店等，締造讓人、城市、自然共融並可持續發展的項目，為社會創造共享價值。

我們致力於環境、社會和經濟層面，引領產業邁向真正的可持續發展。新世界2030可持續發展願景(SV2030)參考聯合國可持續發展目標，引導集團就環保、健康、智能與關愛四大方針塑造顧客體驗。

新世界中國是中國內地最早推動可持續金融的企業之一。我們實施了可持續金融相關的內部政策，並將繼續致力於發展可持續金融，按照國際標準和指引，積極把握融資機會，以實現可持續發展目標，並密切評估和匯報我們的影響。

我們致力於透過可持續金融，為各個改善我們建築和園林景觀的環境效益的項目、以及提升顧客健康福祉的項目籌集資金，與我們的融資夥伴創造投資價值。同時，我們採用可持續融資作為實現再生能源藍圖的有效手段，支持向低碳未來過渡，也是我們減緩及適應氣候變化行動計畫的重要組成部分。

2023年7月，新世界中國與東方匯理銀行聯合試行開立創新的ESG關聯帳戶。此帳戶的存款利率與新世界集團的標普全球ESG評級結果正向關聯，以反映我們的ESG進展，協助我們履行ESG相關承諾。

In July 2023, NWCL has collaborated with Crédit Agricole CIB to pilot a novel ESG-linked corporate savings account. The savings interest rate will positively correlates to New World Group's S&P global ESG ratings to reflect our ESG progress, and support us in fulfilling our ESG commitments.

As part of an ongoing commitment to our SV2030 and ESG integration, in November 2023, NWCL issued a sustainability-linked loan (SLL) to support the development of sustainable assets and landscapes, driving sustainability through community engagements in GBA, as well as the greenery coverage of our key projects. Meanwhile, NWCL completed a sustainability-linked cross currency swap, which is designed to provide a hedge against the currency exchange rate risk related to the SLL. The SLL and the cross currency swap have received HKQAA's Green and Sustainable Finance Certificate (Pre-issuance Stage) and second party opinion, respectively.

In addition, both the SLL and the cross currency swap have utilized the Singapore's asset digitalization platform Marketnode to support the implementation of paperless and low-carbon financial system, through intelligent control and recording of relevant financial documents and sustainability-related information.

In 2023 we received several sustainability-related awards, including being selected into "2023 China Green Low-carbon Real Estate Index Top 20" and "2023 Forbes China ESG Innovative Enterprise Selection", and received "Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate) – Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics" by the HKQAA.

作為SV2030和ESG持續整合的一部分，新世界中國於2023年11月完成了一筆可持續發展表現掛鉤貸款，以支持旗下項目的綠色和健康建築發展，粵港澳大灣區業主及租戶支持可持續生活方式的參與率，以及旗下重點項目的綠化覆蓋率。同時，我們完成了一筆可持續發展表現掛鉤貸款交叉貨幣掉期，旨在對沖與可持續發展表現掛鉤貸款相關的貨幣匯率風險。此筆可持續發展表現掛鉤貸款和交叉貨幣掉期已分別獲得香港品質保證局的綠色和可持續金融證書（發行前階段）和第三方意見。此外，該筆可持續發展表現掛鉤貸款和交叉貨幣掉期都運用了新加坡數字資產平台Marketnode的線上平台，透過智能化控制和紀錄相關融資文件及可持續性相關信息，在財務系統中推行無紙化低碳辦公。

2023年內我們榮獲了多項可持續發展獎項，包括入選「2023中國綠色低碳地產指數TOP20」、「2023福布斯中國ESG創新企業評選」，以及獲得香港品質保證局所頒發的「傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標」獎項等。



NWS Holdings Limited 新創建集團有限公司

◊ Pioneering Award for Climate Disclosure Contribution 氣候披露貢獻先鋒大獎

Listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited, NWS Holdings Limited (Hong Kong Stock Code: 659) is a conglomerate with a diversified portfolio of market-leading businesses, predominantly in Hong Kong and the Mainland. The Group's businesses include toll roads, construction, insurance, logistics and facilities management. Through the Group's sustainable business model, it is committed to creating more value for all stakeholders and the community.

In line with our commitment to sustainability, NWS Group has developed a comprehensive net-zero carbon emission strategy and blueprint. In the fiscal year 2023, the Group has set priorities to guide our operations towards achieving net-zero emissions by 2050. We are determined to align our targets with the SBTi net-zero standard or equivalent.

The Group also supports the low-carbon economy and effectively reduce financing costs by embracing sustainable, social and green financial options. These includes sustainability-linked loans, green loans, and green bonds. As of June 30, 2023, the Group's sustainability-linked facilities amounted to HK\$6.2 billion.

新創建集團有限公司（香港股份代號：659）在香港聯合交易所有限公司上市，是一家主要在香港和內地擁有多元化及市場領先業務的綜合企業。集團業務包括收費公路、建築、保險、物流及設施管理。集團實踐可持續的商業模式，致力為所有持份者和社會創造更多價值。

為進一步實踐可持續商業模式，新創建集團制定淨零碳排放策略及藍圖。在2023財政年度，集團已為旗下業務訂立邁向淨零排放工作的優先次序，致力於2050年前實現淨零排放；並計劃與科學基礎減碳目標倡議組織（「SBTi」）的淨零排放標準或對等標準看齊。

集團更透過可持續、社會及綠色金融方案，支持低碳經濟的承諾，同時有效降低融資成本，其中包括與可持續發展掛鈎的銀行貸款、綠色貸款及綠色債券等。截至2023年6月30日，集團累計的綠色及可持續融資總額達62億港元。



The ESG awards received in 2023
2023年內獲得的主要ESG獎項

With its good performance in sustainability, NWS has been a constituent stock of the Hang Seng Corporate Sustainability Benchmark Index (HSSUSB) since 2011 and has clinched the top spot for the conglomerate industry in 2023, affirming the Group's outstanding ESG practices and contributions across our diverse businesses.

Looking ahead, NWS is dedicated to building a sustainable future. We will continue to seek innovative solutions to bring more positive impact on environmental, social and governance (ESG) aspects.

憑藉可持續發展方面良好表現，自2011年以來，新創建一直是恒生可持續發展企業基準指數（HSSUSB）的成份股，並於2023年，獲得綜合企業界別的整體榜首，肯定了集團各個業務對ESG的實踐及貢獻。新創建矢志打造可持續發展未來，我們會進一步尋求創新的方案，務求在環境、社會及管治(ESG) 方面帶來更多正面的影響。



PV panels and EV chargers at Zhiyi West Lake Service Area

志驛•西湖驛站的光伏板和電動車充電器

Support new carbon offset-paired program
支持新推出的碳抵銷計劃



NWS Six Logistics Properties in Chengdu and Wuhan have achieved the highest grading In "Green Warehousing Certification" in the Mainland

新創建於成都及武漢的六個物流物業榮獲內地最高等級的「綠色倉儲認證」

OCBC Bank 華僑銀行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Green Industries)**
- Visionary Green Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（綠色產業）- 卓越遠見綠色貸款框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Real Estate and Hospitality)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款服務機構（房地產及酒店業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Management Awards for Net-Zero Contribution (Banking Industry)**
- Visionary Blueprint towards Net-Zero
傑出碳中和貢獻管理大獎（銀行業）- 卓越遠見碳中和規劃藍圖

OCBC is the longest established Singapore bank, formed in 1932 from the merger of three local banks. We are one of the world's most highly-rated banks, with Aa1 by Moody's and AA- by both Fitch and S&P. Recognised for its financial strength and stability, OCBC is consistently ranked among the World's Top 50 Safest Banks by Global Finance and has been named Best Managed Bank in Singapore by The Asian Banker.

OCBC is committed to driving the transition to a sustainable, low-carbon world. It's not a coincidence that OCBC's new tagline - 'for now, and beyond' - so perfectly encapsulates our commitment towards sustainability. We believe that supporting climate transition is crucial in shaping the future.

OCBC's ambition is to be Asia's leading financial services partner for a sustainable future; and it is the reason we actively support our customers in their transition to a low-carbon economy. In 2023, we introduced our ambitious, science-based decarbonisation targets, a commitment to achieve net-zero financed emissions by 2050. We have set targets for six high emitting sectors which cover a majority of global emissions, and a material portion of our corporate and commercial banking portfolio. The targets are aligned to internationally recognised, science-based pathways geared towards achieving a net zero level of GHG emissions by 2050 to limit global warming to 1.5°C.

華僑銀行是新加坡成立時間最早的本土銀行，在1932年由三大華資銀行合併而成。華僑銀行是世界上最高度評價的銀行之一，擁有穆迪Aa1級評級及惠譽和標準普爾AA-評級。以廣泛認可的金融實力和穩定性，華僑銀行連續數年蟬聯由《環球金融》雜誌頒布的「全球最安全的50家銀行」贊譽，同時在《亞洲銀行家》雜誌的評選中榮膺「新加坡最佳管理銀行」殊榮。

華僑銀行致力於推動向可持續、低碳世界的轉型。我們的品牌標語「心所向，行致遠」完美體現了我們對可持續發展的承諾。我們相信，支持氣候轉型對塑造可持續的未來至關重要。

華僑銀行的目標是成為亞洲領先的可持續發展區域性銀行，因此我們積極支持客戶向低碳經濟轉型。2023年，我們提出了雄心勃勃的、基於科學的減碳目標，承諾到2050年實現可持續融資的淨零排放。我們為六個高排放行業設定了相關目標，這些行業不僅涵蓋了全球大部分碳排放量，也是華僑銀行企業和商業銀行業務組合的重要部分之一。這些目標與國際公認的、基於科學的路徑一致，旨在實現到2050年將溫室氣體排放減至零的目標，將全球變暖限制在1.5°C以內。



OCBC launches the OCBC Mangrove Park, Singapore's first large-scale ecological mangrove restoration project, with Ms. Helen Wong, Group Chief Executive Officer of OCBC, officiating at the opening

華僑銀行在新加坡推出新加坡首個大型紅樹林生態修復計劃－華僑銀行紅樹林公園，華僑銀行集團行政總裁黃碧娟女士（中）主持開幕儀式



Mr. Johnny Wei (left), Head of Wholesale Banking, OCBC Hong Kong; and Ms. Celina Chan (right), Head of Sustainable Finance, OCBC Hong Kong, receive the awards on stage

華僑銀行香港企業銀行及金融機構高級董事總經理韋耀先生（左一）與華僑銀行香港可持續金融主管陳思寧女士（右一）上台領獎



Partnering our clients in climate transition

Since 2018, we have been regarded as a sustainable finance pioneer in Asia. In Hong Kong, our sustainable finance strategy directly contributes to Hong Kong's Climate Action Plan 2050, the city's roadmap for carbon neutrality before 2050. We prioritise sectors with the highest emissions which will require significant climate transition support.

Real estate is the single largest end-use source of emissions, accounting for over 60% of the city's total emissions. OCBC has a strong track record in supporting this sector, structuring inaugural sustainable finance solutions to many of Hong Kong's largest real estate conglomerates as they embarked on their ESG journey. Within real estate, hospitality is the sub-sector with the highest emissions intensity by area, which is why this year, OCBC structured as sole lender and sustainability advisor, Hong Kong's first sustainability-linked dual-currency fixed rate loan to an international luxury hospitality group. Our longstanding track record in this sector stretches back to 2019, when we supported an international hospitality group with Asia's first sustainability-linked loan in the hospitality sector.

Beyond real estate, transportation is the second largest source of Hong Kong's emissions; despite this fact, less than 2% of sustainable finance lending had been allocated to the transportation sector and none in logistics, a major source of commercial tailpipe emissions. This significant funding gap presented an opportunity for OCBC to make a groundbreaking impact in the sector, with our structuring of Hong Kong's first sustainable finance in the logistics industry last year. This year, we have built on this success by leading as joint MLABU and green loan coordinator for Hong Kong's first green loan to develop a logistics centre, which also aims to provide electric vehicle charging facilities to enable transportation transition.

We further recognise that for all end-use sectors to meet our shared climate goals, an ambitious energy transition to provide cleaner sources of energy will be required. This year, OCBC supported China's largest wind power operator on their maiden green loan as sole lender and sustainability advisor on the facility and green loan framework.

與客戶攜手應對氣候轉型

自2018年，華僑銀行一直是推動亞洲可持續金融的先驅。在香港，我們的可持續金融策略與《香港氣候行動藍圖2050》高度一致，該計劃提出了香港應對氣候變化和實現碳中和的策略和目標。我們優先支持高排放行業，因為這些行業需要大量的氣候轉型支持。

地產是香港最大的碳排放源，占香港總碳排放量60%以上。華僑銀行在支持這一行業方面具有豐富的經驗，曾為許多香港大型地產公司提供其首個可持續金融解決方案。我們發現，在地產行業中，酒店業是碳排放強度最高的子行業，因此，作為獨家貸款人和可持續發展顧問，我們與某國際豪華酒店集團攜手完成了香港首筆與可持續發展表現掛鈎的雙幣固定利率貸款。事實上，我們早在2019年就開始為該行業提供可持續金融服務，當時華僑銀行携手某國際酒店集團完成了亞洲酒店業首筆可持續表現掛鈎貸款。

除了地產，運輸是香港第二大碳排放源。然而，香港可持續金融貸款中運輸業僅佔不到2%，物流業甚至為零（儘管物流業是商業尾氣排放的主要來源之一）。華僑銀行意識到這一巨大的資金缺口，去年我們成功完成了香港物流業的首筆可持續金融貸款，在該行業取得重大影響。在此基礎上，今年我們取得了更大的成功，作為聯合牽頭行、簿記行和綠色貸款協調人，我們完成香港首個用於開發一個物流中心的綠色貸款，該設施更會為電動車提供充電設施，以實現交通運輸的轉型。

我們進一步認識到，為了實現共同的氣候目標，我們需要進行雄心勃勃的能源轉型，以提供更清潔的能源。今年，作為獨家貸款人和可持續發展顧問，我們成功幫助中國最大的風電運營商搭建了綠色貸款框架，並在該框架下完成了其首筆綠色貸款。



Mr. Johnny Wei (third from the right), Head of Wholesale Banking, OCBC Hong Kong, shares his insights on the panel discussion of HKQAA international Symposium Sustainable Finance, ESG and Climate Resilience

華僑銀行香港企業銀行及金融機構高級董事總經理韋耀先生（右三）在香港品質保證局國際專題研討會可持續金融、ESG 及氣候適應上分享觀點



OCBC receives 3 awards from Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023 organised by HKQAA

華僑銀行在香港品質保證局舉辦的香港綠色和可持續金融大獎2023上獲得三項大獎



Guiding SMEs for greater financial inclusion

OCBC is unique in the way we provide sustainable finance to our SME clients.

We recognise that often, small and medium sized clients do not have the relevant experience or resources to begin planning for their climate transition. That's why in 2020, OCBC developed the OCBC SME Sustainable Finance Framework ("Framework"). The Framework aims to reduce some of the costs and complexities for small and medium enterprises ("SMEs") seeking sustainable finance, making it easier for them to access these solutions in advancing their sustainability goals.

The Framework includes projects under 9 eligible project categories and is aligned with the internationally recognised Green Loan Principles and has been verified by Moody's ESG Solutions. Across the Group, more than 500 SMEs have leveraged the Framework in obtaining sustainable finance in the last two years.

The Framework has now been successfully adopted locally, with pioneering deals in Hong Kong and Macau, and we are beginning to scale up to provide sustainable finance to a greater number of small and mid-sized clients.

OCBC believes that sustainable finance is for all and should go hand-in-hand with greater financial inclusion; we are at the forefront of driving the next phase of market development to empower SMEs, enabling them to do well, and do good.

A leading financial services partner for a sustainable future

At OCBC, our ambition is to be Asia's leading financial services partner for a sustainable future. Driving transition to a low-carbon world is one of the four growth priorities of our corporate strategy; and we are a knowledgeable and reliable partner across all our markets to enable our clients to realise their climate transition aspirations.

To learn more about how we support our corporate clients, visit <https://www.ocbc.com/group/sustainability/index.page>

引領中小企實現普惠金融

華僑銀行在為中小企業客戶提供可持續金融方面獨樹一幟。

我們意識到中小企客戶往往缺乏氣候轉型所需的相關經驗或資源，因此在2020年，我們推出了華僑銀行中小企業可持續金融框架（「框架」）。該框架旨在降低中小企業尋求可持續金融解決方案時的複雜性和部分成本，並增加他們獲得可持續金融解決方案的機會，以推進其可持續發展目標。

該框架包括9個符合條件的項目類別，與國際公認的綠色貸款原則一致，並獲得穆迪ESG解決方案的認證。自推出該框架的兩年內，華僑銀行集團已向超過500位中小企客戶提供可持續金融。

我們亦成功在香港及澳門地區推行該框架並完成交易。未來，我們希望繼續擴大規模，為更多的中小企業客戶提供可持續金融服務。

我們堅信，可持續金融是為所有人服務的，應具有更大的金融普適性；我們致力推動可持續金融市場的進一步發展，透過我們的可持續金融服務為中小企業賦能，使他們在推動可持續發展的同時，無需放棄經濟利益。

領先的可持續金融夥伴

在華僑銀行，我們的目標是成為亞洲領先的可持續金融合作夥伴。助力全球向低碳可持續發展轉型是我們集團發展策略的四大增長重點之一；我們承諾為所有不同地區的客戶在氣候轉型的過程中提供專業的服務，共創可持續的未來。

欲瞭解更多，請瀏覽：<https://www.ocbc.com/group/sustainability/index.page>



OCBC Centre at 161 Queen's Road Central
皇后大道中161號華僑銀行大廈

山東黃金——綠色環保 打造生態礦業

备注：表内数据为初步统计数，且一般按年度填报，部分项目按季度或半年度填报。





應對氣候變化

山東黃金深入分析氣候變化對採礦行業帶來的機遇和挑戰，組織所屬企業開展碳排放「基數」核查，編制溫室氣體排放報告，為「雙碳」目標的制定奠定基礎。同時，針對性地在所屬企業推廣清潔能源利用，涵蓋地熱

能、光伏發電、餘熱回收、空氣源熱泵等不同領域。大力推廣綠色低碳、可持續發展理念，宣傳節能低碳技術成果，宣導公司員工使用節能、低碳創新產品，以積極行動提高企業對氣候風險的適應能力。



Shanghai Commercial Bank Limited 上海商業銀行有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Land Investment)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款服務機構（土地投資）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Pioneering Award for Climate Disclosure Contribution**
氣候披露貢獻先鋒大獎
- ◇ **Pioneering Award for ESG Disclosure Contribution**
ESG披露貢獻先鋒大獎

Incorporated in November 1950, Shanghai Commercial Bank is a renowned local Chinese bank in Hong Kong building on its core strengths and holding a niche market position in serving corporate and personal customers, particularly Small and Medium-Sized Enterprises ("SMEs") and high-net-worth individuals.

上海商業銀行成立於1950年11月，是香港本地知名的華資銀行，並持續在企業和個人客戶市場上建立及保持優勢，尤其是中小型企業（「中小企」）和高資產淨值客戶。



上海商業銀行大廈

At present, we have over 50 branches across Hong Kong, mainland China and overseas.

We strive to meet our customers' needs with a wide range of retail and corporate banking products and services, all designed and provided with our motto, "For Personalized Service" in mind. The Bank has always been dedicated to a motto coined "Serving the Community". Apart from providing comprehensive banking services, we actively fulfil our corporate social responsibilities by participating in volunteer services and charitable activities, donating to numerous charitable and educational organisations, advocating for environmental causes, and improving the well-being and work-life balance of our staff.

Our vision is to be a trusted bank that promotes sustainability through integrating our sustainable operations, culture and business together with our stakeholders and community.

在本港、內地及海外設有超過50間分行。

本着「處處為您着想」的服務理念，本行竭誠提供多元化的零售銀行及商業銀行產品及服務。多年以來，本行一直秉持「服務社會」的宗旨，除了提供全面的銀行服務外，更積極履行企業社會責任，透過參與慈善及義工活動、捐助慈善團體及教育學府，以及推廣環保訊息，為建設社會出力。此外，本行亦十分關懷員工健康，支持員工工作與生活的平衡。

我們的願景是成為一間值得信賴的銀行，通過融合我們的社區及持份者，以及本行可持續營運、文化、業務等，致力促進可持續發展。



上海商業 · 博愛單車百萬行



We have formalized our Sustainability Policy and Climate Risk Management Framework to enhance our governance structure and goals. We have integrated climate risk in our risk management process and developed an auxiliary tool to support business operations and decisions. We also further engaged our colleagues on sustainability training and development, inducing more action for both our internal operations and our customer-facing business.

To enhance the Bank's focus on sustainability and meet the expectations of our stakeholders and regulators, we have strengthened our plans and goals for ESG and Green and Sustainable Banking. Going forward, the Bank will continue to promote sustainability mind-set and awareness among our customers and employees, and to consistently deepen our support of charitable organisations and activities for causes that advance our community in a meaningful manner.

In terms of green and sustainable finance offerings, we continue to increase the number of ESG products on product shelf and the amount of Green Bonds we hold. We also actively participate in ESG syndicated lending. On the other hand, we continue to digitalise our processes by launching the Corporate Banking Mobile App ("Shacom Business"), introducing SME Onboarding and Loan Application Platform, and revamping our Online Securities Trading Platform and Mobile Trading App, to enhance customer experience.

To promote sustainable development, we must all join forces to contribute to the environment and community, building a sustainable future together.

我們已制定可持續發展政策和氣候風險管理框架，進一步完善管治架構和目標，將氣候風險納入我們的風險管理流程，開發輔助工具支持業務營運和決策。我們亦積極鼓勵同事參與可持續發展的培訓和發展，能夠於內部營運和客戶服務方面學以致用。

我們優化了ESG和綠色及可持續銀行的計劃和目標，以滿足監管機構和持份者對可持續發展的期望，同時提高客戶和員工意識，持續加強與慈善團體合作，致力推動社區的可持續發展。

在綠色及可持續金融方面，我們持續增加上架的各種ESG產品數目和持有的綠色債券，並積極參與ESG銀團貸款。另一方面，我們持續推動數碼轉型，並推出企業銀行流動應用程式(「上商企業理財」)，以及中小企網上開戶及借貸平台，同時優化了我們的線上證券交易平台和流動交易應用程式，全面提升客戶體驗。

為促進可持續發展，我們必須全民皆兵，為環境、社群出一分力，共同建設可持續未來。

企業銀行流動應用程式(「上商企業理財」)

Serving Hong Kong
since 1950

時間為您策劃

擴闊您的投資視野， 考慮為財富管理同時為環保出一分力！

現時本行提供多隻ESG基金供客戶選擇
詳情請向本行職員查詢。

以下風險披露聲明不能披露所有涉及風險，亦不會考慮本行概不知情的情況。投資涉及風險。基金乃投資產品。投資產品價格有時可能會非常波動。投資產品價格可升可跌，甚至變成毫無價值。買賣投資產品未必一定能賺取利潤，反而可能會招致損失。過往業績並不代表將來的表現。基於個別市場情況，部分投資或不能即時變現。在決定作出任何投資前，客戶請細閱相關的銷售文件，以瞭解更多資料，包括但不限於風險因素。
本文件所載的產品未必適合所有客戶。投資決定應由客戶自行作出的，但客戶不應投資在投資產品，除非中介人於銷售該產品時已向客戶解釋該產品的財務狀況、投資目標及目標。該產品是適合閣下的。客戶不應只根據本文件有任何投資決定。而須自行評估本文件所載資料，並考慮該等投資是否適合客戶本身的特定投資狀況、投資經驗及投資目標。客戶亦對本資料或有關銷售文件有任何疑問，應諮詢投資的法律、法規、稅務、投資及財務可能產生的後果尋求獨立及專業的意見(包括本地及海外投資可能涉及的遺產稅及紅利預扣稅及其他稅務責任等)，以確保客戶明白該等投資的性質及風險，從而考慮該等投資是否為適合客戶的投資。
此內容未經香港證券及期貨事務監察委員會或香港的任何其他監管機構審核。

查詢熱線：

2818 0282
www.shacombank.com.hk

由上海商業銀行有限公司刊發



上海商業銀行
SHANGHAI COMMERCIAL BANK

處處為您着想

現時本行提供多隻ESG基金供客戶選擇

Shenzhou International Group Holdings Limited 申洲國際集團控股有限公司



○ Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement ESG披露貢獻先鋒機構

「成為全球最佳科技服飾運營商」是申洲對企業未來發展之定位。申洲作為全球最大的垂直一體化的科技型成衣企業之一，擁有研發、設計、生產、物流等完整的運營體系。申洲對於未來之發展策略，不僅追求企業業績的持續增長，更注重企業競爭力的全面提升，尤其追求於產品創新、自動化和數字化發展、低碳綠色發展等方面的持續進步。

「致力於綠色科技，創造美好生活」。綠色環保是一個企業應該承擔的基本社會責任，也是能夠長遠發展的基礎。本集團將持之以恆的加大綠色發展的力度，實現長期可持續發展。舒適不只是服飾帶給人們的觸感，更是我們企業與員工一起努力追求的生活狀態，通過營造舒適美好的生活，成就企業與人與自然的和諧平衡。

當前，氣候問題和生態環境保護儼然已成為全球面臨的最嚴重挑戰之一。作為全球領先的垂直一體化的科技型成衣企業之一，我們承諾持續關注環境保護及生態文明建設，致力於將可持續發展行動匯入至我們的戰略方向中。我們持續投資現場屋頂太陽能光伏、探索場外綠色清潔能源、部署煤炭取代計劃、提升設備能效、推廣反滲透水技術應用、提高中水回用比例、推動固廢減量及變廢為寶等行動措施。通過資源有效利用、能源結構優化、環境排放減少、員工素質提高等多種途徑創造企業綠色低碳發展。





本集團已加入SBT氣候行動，目標是以絕對值方法到2030年將範圍一和範圍二的碳排放較2020年減少42%，並在每年7月底前在CDP平台上披露。本集團

也在積極推動寧波地區風電項目的開發建設。至2025年，集團內的成衣工廠將實現50%及以上的綠色電力，集團內的面料工廠將實現20%及以上的綠色電力。



Sino Land Company Limited 信和置業有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Climate Disclosure Contribution**
傑出氣候披露貢獻大獎
- ◇ **Outstanding Award for ESG Disclosure Contribution**
傑出ESG披露貢獻大獎

Established in the 1970s, Sino Group comprises three listed companies Sino Land Company Limited (HKSE: 083), Tsim Sha Tsui Properties Limited (HKSE: 0247), Sino Hotels (Holdings) Limited (HKSE: 1221) and private companies held by the Ng Family.

As one of Hong Kong's leading property developers, Sino Group strives to fulfil its vision of Creating Better Lifescapes with a focus on three interconnected pillars Green Living, Community Spirit and Innovative Design Sustainability is integral to our business and operations through our Value Creation Framework. Following the announcement of our Sustainability Vision 2030, which now includes 38 goals covering areas like decarbonisation, climate resilience, and sustainable buildings.

Committed to strengthening the climate resilience of our portfolio, Sino Land is one of the pioneer developers in Hong Kong to publish a standalone Climate Action Report in line with the Task Force on Climate related Financial Disclosures ('TCFD') framework, conducting thorough climate risk assessments for over 170 existing and new buildings under its management in Hong Kong. In addressing climate change, Sino Land has received validation from the Science Based Targets initiative (SBTi) for its near term science based emissions reduction targets. Sino Land has also become one of the first developers in Hong Kong to join the Science Based Targets Network (SBTN) Corporate Engagement Programme demonstrating its commitment to using natural resources sustainably and protecting and restoring our natural environment.

信和集團於1970年代成立，由黃氏家族私人控股公司及三家上市公司組成：分別為信和置業有限公司（港交所：00830083）、尖沙咀置業集團有限公司（港交所：0247）及信和酒店集團有限公司（港交所：1221）。

作為香港主要地產發展商之一，信和集團以「綠色生活」、「創新構思」和「心繫社區」三項關鍵元素達致「建構更美好生活」的願景。透過制定「創造共享價值框架」，集團將可持續發展理念融入業務和營運各層面。自集團發表《可持續發展願景2030》起，可持續目標已增38個，涵蓋減碳、應對氣候變化及可持續發展建築物等關鍵範疇。

信和置業致力於提高集團物業的氣候抗禦力，成為首批參照氣候相關財務信息披露工作組（TCFD）發表獨立《氣候行動報告》的香港地產發展商之一，為旗下管理、超過170項位於香港的現有及新物業，進行全面的氣候風險評估。在應對氣候變化的過程中，信和置業獲科學基礎目標倡議組織（Science Based Target initiative initiative, SBTi）認證其科學基礎減量短期目標。信和置業亦成為香港首間加入科學目標網絡（Science Based Target Network Network, SBTN）企業參與計劃的地產發展商，展現公司對善用天然資源及保護和恢復大自然的承諾。

Sino Land reaffirms its commitment to sustainability with the adoption of eight principal local and global sustainability reporting standards and frameworks in its Sustainability Report 2023. Sino Land is one of the first developers in Hong Kong to publish the Report with reference to the International Sustainability Standards Board (ISSB)'s new IFRS S1 and S2, along with the Taskforce on Nature related Financial Disclosures (TNFD) beta v0.4 framework, highlighting its solid progress in environmental, social and governance (ESG) performance.

信和置業發表《可持續發展報告2023》，參照本地及國際八項主要可持續發展報告準則，體現集團對推動可持續發展的承諾。信和置業是香港首批地產發展商，在報告中參考了國際可持續準則理事會（ISSB）最新發布的《ISSB一般準則》與《ISSB氣候準則》，以及自然相關財務信息披露工作組（TNFD）的《測試版v0.4框架》，詳細披露其環境、社會及管治（ESG）實踐方面的重要進展。



Sino Land has prepared its Sustainability Report 2023 with reference to eight key local and international standards and frameworks. Sino Land is one of the first developers in Hong Kong to publish the Report with reference to the International Sustainability Standards Board (ISSB)'s new IFRS S1 and S2, along with the Taskforce on Nature-related Financial Disclosures (TNFD) beta v0.4 framework.

信和置業參考本地及國際八項主要報告標準編撰《可持續發展報告2023》。信和置業是香港首批地產發展商，在報告中參考了國際可持續準則理事會（ISSB）最新發布的《ISSB一般準則》與《ISSB氣候準則》，以及自然相關財務信息披露工作組（TNFD）的《測試版v0.4框架》。



Sino Land has received validation from the Science Based Targets initiative (SBTi) for its near-term science-based emissions reduction targets. In 2023, Sino Land published our first standalone Climate Action Report in line with the Task Force on Climate-related Financial Disclosures (‘TCFD’) framework, to discuss Sino Land’s comprehensive strategies to mitigate emerging risks and progress.

信和置業獲科學基礎目標倡議組織（Science Based Target initiative，SBTi）認證其科學基礎減量短期目標。2023年，信和置業參照氣候相關財務信息披露工作組（TCFD）發表首份獨立《氣候行動報告》，討論信和置業緩解氣候相關風險的全面策略及工作進展。





The Fullerton Ocean Park Hotel Hong Kong was named the first hotel in Hong Kong and mainland China to attain the internationally acclaimed WELL v2™ Precertification.

香港富麗敦海洋公園酒店成為香港及中國內地首間榮獲國際知名《WELL建築標準™》v2預認證的酒店。

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited 渣打銀行(香港)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Manufacturing Industry)**
- Visionary Green Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (製造業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Oil and Gas Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (石油及燃氣行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

“At Standard Chartered we are committed to the sustainable economic and social development of our markets, helping people to thrive long-term. This is expressed in our brand promise, Here for good. With a long-standing presence in parts of the world where sustainable finance can have a significant impact, we drive commerce and prosperity through our expertise, supporting the movement of capital to where it is needed most.

We meet clients where they are on their decarbonisation journey to support and accelerate their transition, leveraging a full suite of sustainable finance solutions – including loans, bonds, trade finance and carbon trading. We have stated our ambition to mobilise USD300 billion in sustainable finance by 2030 and over the past year, we have continued to make strides against this aspiration delivering strong sustainable finance growth across all of our regions. This is underpinned by our robust frameworks, to ensure that anything we label “green”, “sustainable” or “transition” is transparent and accessible to all stakeholders.

「在渣打銀行，我們致力於市場的可持續經濟和社會發展，幫助社會長期繁榮。這體現在我們的品牌承諾「一心一意做好，始終如一」。我們在世界上可持續金融可能產生重大影響的地區有著長期的業務佈局，透過我們的專業知識推動商業繁榮，支持資本流動到最需要的地方。

我們在客戶脫碳之旅中與客戶合作，以支持和加速企業的轉型，利用一站式可持續金融解決方案，包括貸款、債券、貿易融資和碳交易等。渣打的目標是在2030年之前調動3,000億美元用於支持可持續融資，在過去的一年裡，我們繼續朝著這一目標邁進，在我們所有地區實現強勁的可持續金融增長。這是由我們強有力的框架支撐的，以確保我們所稱的“綠色”、“可持續”或“轉型”的任何東西都是透明的，並且所有利益相關者都可以便捷地了解更多詳情。





In 2023, Standard Chartered sponsored and collaborated with World Resources Institute (WRI) to publish the Greater Bay Area (GBA) Decarbonisation Pathways report. The report provides an in-depth analysis on 3 key emitting sectors in the GBA - buildings, road transportation and manufacturing. It also outlines 6 recommendations on how finance can help accelerate GBA's decarbonisation. This report aims to connect decarbonization solutions with necessary finance required to accelerate the net-zero transition in the GBA."



2023年，渣打銀行贊助並與世界資源研究所（WRI）合作，發布了《粵港澳大灣區（GBA）深度減排路徑和金融支持低碳經濟轉型機會》報告。該報告對GBA中的三個關鍵排放部門——建築、道路運輸和製造業——進行了深入分析。它還概述了關於金融如何幫助加快GBA脫碳的6個建議。本報告旨在將脫碳解決方案與加速GBA淨零轉型所需的必要財務支援連結起來。」







Sumitomo Mitsui Banking Corporation Hong Kong Branch 三井住友銀行香港支店

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Real Estate Sector)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（房地產行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Sumitomo Mitsui Banking Corporation ("SMBC") Group is a Japan headquartered global financial group that offers a wide range of services that include banking, leasing, securities, credit cards, and consumer finance. For more than 400 years, SMBC Group has adapted to the changing needs of the times and have consistently regarded sustainability as a cause fundamental to our culture, and to this day it remains a key directive for our businesses. SMBC Hong Kong Branch has welcomed our 60th anniversary in 2022 and we will continue to do our part to progress key ESG initiatives that makes Hong Kong a vibrant sustainable society for many years to come.

三井住友金融集團是一家總部位於日本的全球金融機構，業務涵蓋廣泛，包括銀行、租賃、證券、信用卡和消費金融服務。四百多年來，我們一直把可持續發展放在我們業務營運的重心，而直到今天它仍然是我們管理業務的基礎。縱觀集團的歷史進程，三井住友金融集團通過轉型其業務以貼近不同時代的需求，同時透過落實環境、社會及管治的措施提升企業的基本架構。2022年三井住友銀行香港分行迎接了成立60週年的慶典。

SMBC SMBC Group

TO THE FUTURE WITH YOU

For more than 400 years, sustainability has been fundamental to our business, and to this day it remains the foundation of our management at SMBC Group.

Making sustainability a reality. Learn more:
smbc.co.jp/asia/SMBCxTomorrow/

SMBC x Tomorrow



Sumitomo Mitsui Banking Corporation (China) Limited 三井住友銀行(中國)有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Japanese Enterprises)
- Visionary Green Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款服務機構(日資企業) - 卓越遠見綠色貸款框架

Sumitomo Mitsui Banking Corporation ("SMBC") Group is a Japan headquartered global financial group that offers a wide range of services that include banking, leasing, securities, credit cards, and consumer finance.

SMBC established its spontaneous ESG policy, which marked "Social Value Creation" as one of their business pillars under their medium-term management plan of "Plan for Fulfilled Growth" and promised to take an active part in ESG business. As part of this commitment, SMBC has set a goal of achieving 50 trillion yen executed in sustainable finance within ten years from 2020 to 2029.

SMBC deemed China as one of the most important market in very early stage. In 1982, SMBC set up their first office in Beijing among mainland China and set up Sumitomo Mitsui Banking Corporation (China) Limited ("SMBCCN")

三井住友(「SMBC」)金融集團是一家總部位於日本的全球金融機構，業務涵蓋廣泛，包括銀行、租賃、證券、信用卡和消費金融服務。

SMBC金融集團確立了ESG自主行動方針，在新的中期經營計劃「Plan for Fulfilled Growth」中將「創造社會價值」作為經營支柱之一，並承諾將積極投身ESG事業。作為承諾的一部分，集團設定了2020年度至2029年度的10年內實現可持續金融實施額達到50兆日圓的目標。

SMBC很早就將中國視作為最重要的市場之一，於1982年在北京設立中國大陸地區第一個據點，於2009年4月設立了本地法人銀行「三井住友銀行(中國)」





as local incorporated bank in April'2009, in order to accelerate their business development in mainland China. In recent years, SMBCCN actively carried out the sustainability related business practice in order to promote the development of China's financial market and support the construction of various ESG related projects. SMBCCN has successfully arranged several typical financing business, such as the first China onshore sustainability linked syndicated loan in the automotive finance industry and the first green syndicated loan for Japanese corporate. In addition, SMBCCN provided high qualified service of assisting client to set up SPTs/framework and etc, which have been widely praised in the market.

Sustainability related business works as one of the advantageous business of SMBCCN. SMBCCN will continue observing the client's sustainable operation demand and provide various solutions for making efforts on the development of sustainable social and market.

有限公司」(「SMBCCN」)，以加速中國大陸地區業務的發展。近年來，SMBCCN為了推動中國金融市場的發展及支持各類ESG相關項目的建設，積極開展了可持續相關業務的實踐。SMBCCN成功籌組了中國在岸市場汽車金融行業首筆可持續發展掛鉤銀團貸款、日資企業首筆綠色銀團貸款等多筆具有典型融資業務，向客戶提供高品質的協助制定SPTs/框架等服務，受到市場的廣泛好評。

可持續相關業務作為SMBCCN優勢領域之一，未來也將持續關注客戶可持續經營的需求，提供各種議題的解決方案，積極地為促進可持續社會及市場的發展做出貢獻。





SUNLIGHT REIT
陽光房地產基金

Sunlight Real Estate Investment Trust 陽光房地產投資信托基金

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Investment Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產信托行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Sunlight REIT (Stock code: 435) has been listed on the Hong Kong Stock Exchange in December 2006, offering investors the opportunity to invest in a diversified portfolio of 11 office and six retail properties in Hong Kong with a total gross rentable area of approximately 1.3 million sq. ft..

Sunlight REIT has established a holistic sustainability strategy framework called 2030 Sustainability Vision, to help operate responsibly across all aspects of the business. Guided by the sustainability-related policies and 21 sustainability targets, Sunlight REIT has made decent progress towards achieving the sustainability goals and constructing a greener portfolio. At such, approximately 80% of Sunlight REIT's properties obtained the green building certifications. Looking ahead, Sunlight REIT is embarking on a new chapter to further its efforts in the sustainability journey particularly on climate change, sustainable finance and the alignment of sustainability with international standards and benchmarks.

陽光房地產基金（股份代號：435）於2006年12月在香港聯合交易所上市，為投資者提供投資於多元化物業組合的機會，包括位於香港的11個寫字樓及6個零售物業，可出租面積合共約1.3百萬平方呎。

陽光房地產基金已建立全面的可持續發展策略架構，名為2030年可持續發展願景，以協助所有業務範疇以負責任的方式營運。在可持續發展的相關政策及21項可持續發展目標指引下，陽光房地產基金實現可持續發展目標方面取得理想進展，並建構更趨環保的物業組合。因此，陽光房地產基金的物業之中約80%已取得綠色建築認證。展望未來，陽光房地產基金將展開新篇章，在可持續發展的道路上更加努力，尤其在氣候變化、可持續發展融資以及將可持續發展與國際標準和基準接軌方面。



In respect of sustainable financing, the Manager has continued to attach great importance to incorporating sustainability in capital strategy. As one of the early participants in sustainability-linked loans among real estate investment trusts in Hong Kong, Sunlight REIT has received supports from the banking partners for the advancement of its sustainability agenda.

At 30 June 2023, approximately 70% of Sunlight REIT's total borrowings were sustainability-linked loans. The pool of performance targets includes energy savings, indoor air quality certifications and increased average training hours per employee. Satisfaction of the predetermined performance targets will entitle annual interest privileges as a motivation and recognition of the sustainability achievements of Sunlight REIT.

Looking ahead, the Manager will further explore other responsible financing options to align with the sustainability goals while satisfying the capital needs of Sunlight REIT.

在可持續發展融資方面，管理人一直重點將可持續發展融資納入資本管理策略。作為香港房地產投資信託基金中可持續發展表現掛鉤貸款的早期參與者之一，陽光房地產基金得到銀行合作夥伴的支持，以推進其可持續發展議程。

於2023年6月30日，陽光房地產基金的總借貸當中約70%為可持續發展表現掛鉤貸款。績效指標包括節約能源、室內空氣質素認證和增加每位僱員平均培訓時數。當達致該等預定績效指標時，可享有年度利息優惠，作為對陽光房地產基金可持續發展成果的激勵及認可。

展望將來，管理人將進一步探討其他負責任的融資方案以配合陽光房地產基金的可持續發展目標，同時切合其資本需要。



The Bank of East Asia, Limited 東亞銀行有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Garment and Textile Industry)**
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款服務機構（服裝和紡織業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Electronic component Industry)**
- Visionary Green Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款服務機構（電子元件業）- 卓越遠見綠色貸款框架

The Bank of East Asia, Limited ("BEA") has a vision to be regarded as the sustainability leader among financial institutions in Greater China and beyond. As a financial services provider, BEA recognises the important role it plays as a provider of capital in helping businesses to transition to a low carbon economy. BEA has made the commitment to achieve net zero emissions in its financed activities by 2050. To achieve our target, a Group-wide net zero roadmap has been established to guide the decarbonisation of our financed emissions, and we aim to complete the setting of interim targets for our high carbon-emitting sectors by 2025.

Through Green and Sustainable Finance ("GSF"), we envision to support customers who are engaged in environmentally and socially responsible businesses and projects. By offering brown-to-green finance solutions, we can help customers in their transition to achieve carbon neutrality, for example, by improving their energy efficiency, building a sustainable supply chain, or increasing renewable energy use. BEA is honored to be awarded again in the "Hong Kong Green and Sustainable Finance Award 2023", organised by the Hong Kong Quality Assurance Agency ("HKQAA") in recognition of our efforts in promoting GSF in Hong Kong.

東亞銀行有限公司（「東亞銀行」）的願景是要成為大中華及其他地區於可持續發展方面的領先金融機構。作為金融中介人，我們在幫助企業向低碳經濟轉型的過程中扮演重要角色。東亞銀行致力在2050年或之前達至融資淨零排放。為達至此目標，我們亦制定了集團的淨零排放路線圖，為減少融資所衍生的排放量提供指引；同時計劃在2025年或之前為所有高碳排放的行業訂立中期減排目標。

我們透過綠色及可持續金融支援客戶經營對環境及社會負責的業務和項目，包括提供「棕色轉型至綠色」的融資方案，助客戶轉型經營模式以達至碳中和，例如改善能源效益、建立可持續發展的供應鏈或使用更多可再生能源。東亞銀行很榮幸能再次獲得由香港品質保證局頒發的「香港綠色和可持續金融大獎2023」，肯定了我們為香港綠色及可持續金融發展所作出的努力。

於2023年，集團的綠色及可持續金融貸款及可持續發展債券投資總額近港幣710億元，同時綠色及可持續金融貸款及可持續發展債券的比重增加至企業貸款和投資資產總額的14.9%。

In 2023, BEA Group's GSF loans and ESG bond investments has increased to nearly HK\$71 billion in total. GSF loan and ESG bond exposure also represents 14.9% of total corporate loan and investment assets.

Recently, BEA has become the first bank headquartered in Hong Kong to join the Net-Zero Banking Alliance ("NZBA"), an industry-led, UN-convened alliance of banks worldwide, committed to aligning their lending and investment portfolios with net zero emissions by 2050 or sooner, in line with the most ambitious temperature targets set by the Paris Climate Agreement to reaffirms our net zero ambition.

Looking ahead, BEA will continue to leverage its OneBank GSF strategy to capture green finance opportunities in the Greater Bay Area and beyond.

最近，東亞銀行亦成為首家以香港為總部的銀行簽署加入淨零銀行業聯盟（「NZBA」），展現對淨零排放的堅定決心。NZBA是一個由聯合國倡議及業界主導的全球銀行聯盟，致力將銀行的貸款和投資組合在2050年或之前實現淨零排放，與巴黎氣候協議中最進取的目標一致。

未來，東亞銀行將繼續運用其OneBank綠色及可持續金融策略，把握大灣區及內地其他地區的綠色金融機遇。



Mr Kelvin Au, General Manager & Head of Wholesale Banking Division of BEA received awards at Hong Kong Green and Sustainable Finance Award 2023.

東亞銀行總經理兼批發銀行處主管區偉權先生於「香港綠色和可持續金融大獎2023」接受獎項。



香港按揭證券有限公司
The Hong Kong Mortgage Corporation Limited

The Hong Kong Mortgage Corporation Limited 香港按揭證券有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Public Sector Entity) - Largest Amount of Social Bonds**
傑出綠色和可持續債券發行機構 (公共單位) - 最大規模整體社會責任債券
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Infrastructure Financing and Securitisation) - Largest Single Sustainability Bond**
傑出綠色和可持續債券發行機構 (基建融資及證券化產品) - 最大規模單一可持續發展債券

Established in March 1997, The Hong Kong Mortgage Corporation Limited (the "HKMC" or the "Corporation") is wholly owned by the Hong Kong Special Administrative Region Government through the Exchange Fund. The missions of the Corporation are to promote the stability of the banking sector, wider home ownership, the development of the local debt market and the development of the retirement planning market.

The HKMC is committed to operating and carrying on business in a responsible and sustainable manner while applying high standards of corporate governance. This commitment is embedded in the way we operate, serve our customers, account to our stakeholders, care for our staff, manage our impact on the environment and contribute to our community.

In September 2022, the HKMC established our Social, Green and Sustainability Financing Framework ("SGS Framework"), with a Second Party Opinion received from Morningstar Sustainalytics, as part of an extended effort to expand and implement our sustainability strategy as an integral part of our business strategy. In the following month, the HKMC launched its inaugural social bonds of HK\$8 billion 2-year and CNH 3 billion 3-year tranches pursuant to the SGS Framework. The transaction marked the world's first social bond issuance in dual-tranche denominated in Hong Kong dollar (HKD) and offshore Renminbi (CNH).

香港按揭證券有限公司 (「按揭證券公司」或「本集團」) 於一九九七年三月成立，由香港特別行政區政府通過外匯基金全資擁有。按揭證券公司的使命是促進銀行業界穩定、市民置業安居、本地債券市場發展及退休規劃市場發展。

本集團致力以負責任及可持續的方式經營及維持業務，同時實踐高水平的企業管治。此承諾融入其營運、服務客戶、向持份者負擔責任、關懷員工、管理其對環境的影響及為社區作出貢獻的方式。

按揭證券公司於2022年9月成立《社會責任、綠色及可持續金融框架》(框架)，並向Morningstar Sustainalytics取得第二方意見。該框架有助用以擴展及實行可持續策略，並作為其業務策略中的一個重要部分。在下一個月，按揭證券公司根據其框架首次發行兩筆分別為80億港元2年期及30億元人民幣3年期的社會責任債券。是次發債為全球首次以港元及離岸人民幣雙幣種發行的社會責任債券。



In September 2023, the HKMC launched its second social bond issuance of close to HK\$20 billion equivalent. The triple-currency issuance comprises HK\$9.5 billion 2-year, CNH 5 billion 3-year and US\$650 million 5-year social bonds. The transaction marked the largest social bond issuance in Asia and was the first time for a Hong Kong bond issuer to launch HKD, CNH and US dollar (USD) tranches in one transaction.

The net proceeds from both social bond issuances are used to refinance the loans under the Special 100% Loan Guarantee of the SME Financing Guarantee Scheme. The Special 100% Loan Guarantee was launched by the HKMC in April 2020 to alleviate the cash flow pressure of small and medium-sized enterprises (SMEs) in Hong Kong during the COVID-19 pandemic, helping to minimise business shut-downs and layoffs. It has benefitted more than 35,000 local SMEs and 362,000 related employees up to December 2022.

於2023年9月，按揭證券公司第二次發行合共約200億港元等值的社會責任債券。是次三幣種債券發行包括分別為95億港元2年期、50億元人民幣3年期及6.5億美元5年期的社會責任債券，並為最大筆於亞洲發行的社會責任債券，亦是首次由香港債券發行人同時以港元、人民幣及美元發行債券。

兩次社會責任債券發行所得的資金淨額均用作中小企融資擔保計劃下「百分百擔保特惠貸款」的再融資。按揭證券公司於2020年4月推出「百分百擔保特惠貸款」，旨在紓緩中小企於2019冠狀病毒病疫情期間的資金周轉壓力，有助減少企業倒閉和裁員。截至2022年12月，「百分百擔保特惠貸款」已惠及超過35,000家本地中小企及362,000名相關僱員。



The HKMC's first Allocation Update and Impact Report for its inaugural social bonds was published in September 2023, with PricewaterhouseCoopers engaged as an independent practitioner to provide limited assurance on the reported allocation of the social bond proceeds and selected information disclosed in the report. As at 30 June 2023, 100% proceeds of the inaugural social bond issuance were fully allocated to qualified SME loans. The total allocated proceeds amounted to HK\$11.24 billion equivalent, benefiting 3,981 SMEs and supporting an estimated 36,026 jobs in Hong Kong.

Our successful social bond issuances demonstrated investors' strong demand for financial instruments that are contributing to desired social outcomes, as well as their recognition of the positive impacts brought about by the Special 100% Loan Guarantee. With the financing from a broadened investor base, the HKMC will continue to deliver on its missions and support the development of sustainable finance in Hong Kong.

In May 2023, the HKMC successfully issued its inaugural infrastructure loan-backed securities ("ILBS") under its pilot scheme on infrastructure financing securitisation. The issuance was executed through a special purpose vehicle (SPV), Bauhinia ILBS 1 Limited ("Bauhinia 1") backed by a US\$404.8 million diversified pool of 35 project finance and infrastructure loans across 25 individual projects, 9 sectors and 12 countries.

The issuance comprises of five classes of notes (Class A1-SU, Class A1, Class B, Class C and Class D), all of which are investment grade rated, with aggregate principal of US\$ 364.4 million. The issued notes are listed on The Hong Kong Stock Exchange. The HKMC acts as the sponsor, collateral manager and risk retention holder of the transaction.

按揭證券公司於2023年9月就首次發行的社會責任債券發佈《資金投放及效益報告》，並由羅兵咸永道就報告中所披露的社會責任債券資金分配及所選資料提供獨立有限審驗報告。截至2023年6月30日，本集團首次發行社會責任債券的資金全額分配予合資格的中小企貸款。所分配資金總額為112.4億港元等值，惠及3,981家本地中小企，合共支援約36,026職位。

按揭證券公司的社會責任債券成功發行，證明了投資者對有助達成預期社會成果的金融工具的強勁需求，以及他們對『百分百擔保特惠貸款』所帶來正面效益的認可。憑藉來自更廣泛投資者的資金，按揭證券公司定能繼續履行其使命及支持香港可持續金融市場的發展。

2023年5月，香港按揭證券有限公司（按揭證券公司）成功發行在基建融資證券化先導計劃下首批基建貸款抵押證券。這次發行是通過特設公司 Bauhinia ILBS 1 Limited (Bauhinia 1) 進行。Bauhinia 1組合涉及12個國家的35個項目和基建貸款、25個獨立項目和9個行業，總值約4.048億美元。

是次發行的票據共分五級（A1-SU級、A1級、B級、C級和D級），均為投資級別，總值為3.644億美元，並於香港聯合交易所上市。按揭證券公司作為是次交易的發起人、抵押品管理人和風險保有人。



Within the capital structure of Bauhinia 1, there is an US\$100 million sustainability tranche (Class A1-SU) backed by sustainable, green and social assets. Class A1-SU is issued in accordance with the Social, Green and Sustainability Financing Framework, which aligns with the Green Bond Principles, Social Bond Principles and Sustainability Bond Guidelines released by the International Capital Market Association. It demonstrates the HKMC's commitment to green and sustainable development.

As a policy measure in the 2022-23 Budget, the successful issuance of Bauhinia 1 marks an important step taken by the HKMC towards developing an infrastructure financing securitisation platform in Hong Kong. Bauhinia 1 is also notable for its use of a pre-issuance impact report that quantifies the environmental and social benefits associated with the relevant projects, enabling prospective investors to evaluate the broader environmental and social impact of their investments, beyond the traditional factors of risk and reward.

Bauhinia 1的資本結構中，有1億美元是由具可持續發展、綠色和社會責任元素資產組成的可持續融資票據（A1-SU級）。A1-SU級票據在《社會責任、綠色及可持續金融框架》下發行，符合國際資本市場協會的綠色債券原則、社會責任債券原則和可持續債券指引，標誌着按揭證券公司踐行對綠色和可持續發展的承擔。

作為2022-23年度《財政預算案》的政策措施，Bauhinia 1的成功發行標誌着按揭證券公司就發展基建融資證券化平台，邁出重要一步。在Bauhinia 1的公開發行前，按揭證券公司公佈了是次發行的可持續發展效益報告。該報告量化了相關項目所帶來的環境和社會效益，使潛在投資者能夠在傳統的風險和回報因素以外更廣泛地評估相關項目的環境和社會影響。



The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Conglomerate)
- Visionary Green and Social Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（綜合企業）- 卓越遠見綠色及社會責任貸款框架

Supporting our customers on their transition to lower emissions

We are committed to the transition to net zero. Not only do we strive to minimise the impact on the environment caused by our operations, we also proactively support our clients and the communities we serve to embark on their sustainability journey.

We aim to achieve net zero in our operations and supply chain by 2030 and in our financing portfolio by 2050. Between now and then, we're working with our clients to help them reduce their emissions and scale up low-carbon solutions, as we work to reduce our own. This will be a change over time, as businesses and economies progressively move away from high-carbon activities.

Empowering businesses for a sustainable transition

HSBC are mobilising finance and investment and accelerating innovation to help our customers in their transition to net zero and broader sustainability.

For example, we upsized our "Greater Bay Area (GBA) Sustainability Fund" from an initial size of USD5 billion to USD9 billion in 2023 following positive market response. The Fund is a debt finance scheme dedicated to supporting sustainable activities and net zero transition initiatives of companies in the GBA.

Through the Fund, we arranged a green and social loan facility to a Hong Kong-listed conglomerate for a BEAM Plus Platinum green building project that provides co-living accommodation for out-of-home young people and people in recovery. The

支持客戶減碳轉型

滙豐一向致力推動和實踐零碳轉型。除了積極減低自身營運對環境的影響之外，我們亦支持客戶和所服務的社區逐步邁向可持續發展。

我們已訂下目標，要在2030年或之前將各項業務及供應鏈的碳排放量減少至零，並在2050年或之前令融資組合達致淨零排放。現時，我們正與不同客戶合作並以低碳解決方案協助客戶減碳，同時亦正減低自身的碳排放。隨著各大企業和經濟體逐漸減少高碳活動，轉型將能夠逐步實現。

幫助企業可持續轉型

滙豐正透過推出各種融資及投資方案和加速創新，協助客戶實現零碳轉型及其可持續發展計劃。



例如，我們於2023年將「大灣區可持續發展信貸基金」的貸款總額由原有的50億美元增加至90億美元，以回應市場對該基金的積極反應，力求為更多銳意推動可持續發展及零碳轉型措施的大灣區企業提供財務支持。



透過該基金，我們為一家香港企業集團安排綠色及社會責任貸款，用於興建達到綠色建築環保評估（BEAM

facility is first of its kind arranged by the Bank in Hong Kong to support a project that meets both the Green Loan Principles and Social Loan Principles.

We also launched a USD3 billion “HSBC New Economy Fund” in 2023 to deepen our support to early-stage companies such as those engaged in climate tech and clean tech. The facility aims to enable these critical technologies to reach the market more quickly and at scale.

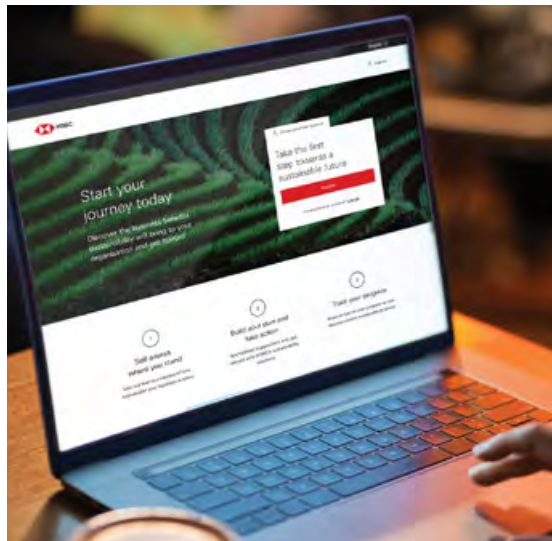


Plus) 鉑金級標準的共居項目，為家外青年和精神復元人士提供住所。該筆貸款為本行於香港首筆同類型貸款，資金用途同時符合《綠色貸款原則》及《社會責任貸款原則》。

我們亦於2023年推出總額達30億美元的「滙豐新經濟信貸基金」，為發展氣候科技及潔淨科技等初創企業提供適切的支援，務求令這些關鍵技術可更快及更具規模地推出市場。

Achieving a positive impact beyond banking

We extend our support to SME customers beyond traditional banking services, particularly on their journey towards sustainability. Our HSBC Sustainability Tracker enables SMEs to self-assess and discover actionable ideas when planning their sustainability roadmap. Additionally, our free ESG Academy provides insights on an array of sustainability topics, initiatives, and practices, assisting SMEs in their ESG journey.



以額外支援帶來正面影響

除了銀行服務外，中小企業更可憑藉我們的額外支援邁向可持續發展。透過滙豐可持續發展追蹤器，中小企客戶於規劃可持續發展路線圖時可進行自我評估並獲取具體的建議。此外，ESG學堂免費講座提供一系列可持續發展議題、倡議和實例分享，務求在中小企的ESG路途上提供更多支援。

Paving the way for a sustainable future

By firmly integrating sustainability into our business strategy, we strive to be a catalyst for positive change, empowering businesses and communities to embrace sustainability and shape a brighter future for generations to come.

Today we finance a number of industries that significantly contribute to greenhouse gas emissions. We have a strategy to help our customers to reduce their emissions and to reduce our own. For more information visit www.hsbc.com/sustainability

為可持續未來鋪路

透過將可持續發展概念堅定融入我們的業務策略，滙豐銳意成為促進積極變革的動力，幫助企業和社區擁抱可持續發展，並為下一代塑造更光明的未來。

目前，滙豐仍向一些排放大量溫室氣體的行業提供融資。為減少本行的碳排放及協助客戶減排，滙豐已制定了相關的氣候策略。請瀏覽www.hsbc.com/sustainability以了解更多有關滙豐氣候策略的資訊。

Time Interconnect Limited 匯聚工業有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Wire and Cable Industry)
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
傑出綠色和可持續貸款發行機構（電線電纜行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

TIME Interconnect Limited is a reputable supplier of customized interconnect solutions with over 30 years of experience in the industry. Our products are used by a number of established PRC and international customers in a variety of market sectors, including telecommunication, data centre, industrial equipment, medical equipment, automotive wire harness and digital cables.

Fostering A Sustainability Culture, Creating Shared Values

Recognizing the importance of creating a culture of sustainability within the organization, TIME has always been proactive in fulfilling its corporate social responsibility by identifying and creating opportunities to give back to society. The company has also integrated its sustainable development strategy with the United Nations Sustainable Development Goals (UNSDGs) initiative by identifying 6 key SDGs (SDG# 3, 4, 8, 12, 13, 17) that are most relevant to its business operations, and working with its non-profit partners to address the relevant issues.

匯聚工業有限公司是一家信譽卓著的定制電線互連方案供應商，在行業擁有超過30年經驗。各類產品的使用場景包括電信、數據中心、工業設備、醫療設備、汽車配線及數字電線，並獲不少商譽優良的中國及國際客戶所採用。

促進可持續發展文化，創造共享價值

匯聚明白到在企業內創建可持續發展文化的重要性，向來積極履行企業社會責任，尋找和創造各種回饋社會的機會。公司亦將其可持續發展策略與聯合國可持續發展目標(UNSDG)倡議結合，辨識當中與其業務營運最為適切的6項主要可持續發展目標(包括: SDG# 3, 4, 8, 12, 13, 17)，與非牟利機構夥伴致力解決相關議題。



Over the years, TIME has collaborated with the Community Chest of Hong Kong, ORBIS and Junior Chamber International Apex in various projects, such as “Leader Maker 1.0: City Hunt Chronicles” young leaders development program, the “Lazy Hero Action 2023” promotion of UNSDG, “You Are Not Alone” accompanying visually impaired individuals to enjoy movies, etc., as well as a number of corporate volunteering services, which have a positive impact on the community and personal development.




In addition to providing on-site classroom training for staff members, TIME also promote self-directed learning through various channels and innovative formats, making the learning process more attractive. The company's internal e-Newsletter features columns on sustainability-related reference articles, information and tips, such as introducing the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), the impact of climate change on industry, and understanding community investment. During the year, the company organized a number of field trips, including the Jockey Club Museum of Climate Change, T•PARK Environmental Education Center, etc. In addition, lunchtime workshops on neck and shoulder pain, mental health, and financial health were also arranged.

多年來，匯聚曾與香港公益金、奧比斯及晉峰青年商會等非營利機構合作，各項計劃如：青年領袖發展計劃「City Hunt戰記」、聯合國可持續發展目標「懶人救世大行動」、「與您[瞳]行」陪同視障人士欣賞電影等，以及多項企業義工服務，對社會及個人發展均具正面影響。

除了為公司同事提供相關的現場課堂培訓，更以不同渠道，和多方面的嶄新形式，推動自主學習，使學習過程變得更具吸引力。公司內部的電子週刊設有專欄，刊登可持續發展相關的參考文章、資訊及小點子；例如：介紹聯合國可持續發展目標、氣候變遷對工業的影響、認識社區投資等。本年度，公司舉行了多個實地考察項目，包括：賽馬會氣候變化博物館、T•PARK [源•區] 環境教育中心等；此外，亦安排了肩頸痛症、精神健康及財務健康等午間工作坊。



United Overseas Bank Limited 大華銀行有限公司

-  **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Textile and Garment Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（紡織及成衣業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
-  **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Technology Industrial Sector) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（科技工業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
-  **Outstanding Award for ESG Disclosure Contribution**
 傑出 ESG 披露貢獻大獎

United Overseas Bank Limited (UOB) is a leading bank in Asia with a global network spanning around 500 offices across 19 countries and territories in Asia Pacific, Europe and North America. Since its incorporation in 1935, UOB has adopted a customer-centric approach to create long-term value by staying relevant through its enterprising spirit and doing right by its customers. UOB is dedicated to building the future of ASEAN, for the people and businesses within and connecting to ASEAN.

大華銀行有限公司（大華銀行）是亞洲主要銀行，在全球擁有約 500 間分行及辦事處，分佈在亞太、歐洲與北美的 19 個國家和地區。自 1935 年成立以來，大華銀行一直以客為先，以創造長遠價值為目標，積極創新求變，與時並進，同時對客戶誠摯如一，信守相伴。大華銀行致力連繫東盟內外的個人和企業，建設東盟的美好未來。



UOB Hong Kong won multiple awards at Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023 presentation ceremony. Its efforts in promoting green finance and sustainable development were recognised.

大華銀行（香港）在「香港綠色和可持續金融大獎 2023」頒獎典禮上榮獲多個獎項，在推動綠色金融及可持續發展方面的努力備受肯定。



UOB Hong Kong supported GP Industries Limited to complete a three-year sustainability-linked loan (SLL), making it the largest of its kind in the primary batteries industrial sector in Asia and is GP's first syndicated SLL. The Bank acted as the SLL Coordinator for the loan facility.

大華銀行（香港）支持金山工業集團完成一筆為期三年的可持續發展表現掛鉤貸款（SLL），此為亞洲區內電池工業領域同類貸款中規模最大，亦是金山工業集團的首筆銀團貸款。大華銀行擔任該銀團貸款的SLL協調行。

UOB is committed to assisting customers in forging a sustainable future. Sustainability stands as a strategic pillar in UOB's business development, demonstrating the Bank's commitment to achieving net zero in a just transition and creating a positive environmental impact while supporting economic growth and improving energy access across the diverse economies in the region.

The Bank aims to achieve net zero emissions across the entire group by 2050, with a comprehensive roadmap that encompasses the energy and built environment ecosystems, covering about 60% of its corporate lending portfolio. The targeted sectors within this roadmap include power, automotive, oil and gas, which are part of the energy value chain, as well as real estate, construction and steel, which are part of the built environment value chain.

大華銀行致力與客戶攜手實現可持續的未來，可持續發展是該行業務拓展重要的一環，務求在推動經濟增長的同時，以公正和有序的方式實現淨零排放承諾，為環境帶來正面的影響，同時改善區內各經濟體的能源獲取。

大華銀行承諾於2050年或之前在整個集團內實現淨零排放目標，該行制定全面的路線圖，當中涵蓋能源和建築環境生態系統中的主要行業，約佔企業貸款組合的60%。這些行業包括能源供應鏈中的電力、汽車、石油及天然氣，以及建築環境供應鏈中的房地產、建築及鋼鐵。



UOB offers a diverse range of green financing solutions and services to businesses across various sectors. As part of its commitment, the Bank aims to provide customers with sustainable financing of HK\$175 billion by 2025, supporting their efforts to accelerate their low-carbon transition plans, achieve carbon neutrality and create positive social impacts.

Through its sustainable finance frameworks, progressive financial solutions, advisory support and active engagement with ecosystem partners through sustainability initiatives and programmes, UOB is dedicated doing right by the customers to help them transit to a low-carbon business model. Looking ahead, UOB will continue leveraging its strengths to promote green finance, contribute to the environmental sustainability and bolster Hong Kong's position as a leading green and sustainable financial hub.

大華銀行為各行業的企業提供多樣化的綠色融資解決方案和服務。該行承諾於2025年或之前為客戶提供約1,750億港元的可持續融資，支持他們加快低碳轉型計劃，實現碳中和並創造正面的社會影響力。

透過可持續發展融資框架、合適的金融解決方案、諮詢服務以及與生態系統合作夥伴積極籌辦和參與各類型的可持續發展倡議和計劃，大華銀行致力與客戶信守相伴、誠摯如一，協助他們過度至低碳營運模式。展望未來，大華銀行將繼續發揮自身優勢，推動綠色金融，為可持續發展作出貢獻，以鞏固香港作為領先綠色可持續金融中心的地位。



UOB and Hong Kong Trade Development Council jointly released a research report 'Sustainability in the GBA: Unlocking Opportunities and Empowering Growth'. The study aimed to gain insights into the current practices and challenges of GBA enterprises regarding sustainable development and ESG plan, as well as to identify opportunities for Hong Kong to support businesses in the region in their transition towards greater environmental responsibility.

大華銀行與香港貿易發展局聯合發表《開拓綠色潛能：發掘大灣區可持續發展機遇》研究報告，深入了解大灣區企業目前在實踐可持續發展及ESG計劃方面的現況和挑戰，以及探討香港在區內的定位和相關服務的發展機遇。



UOB Hong Kong and SGS signed a Memorandum of Understanding to drive green and sustainable finance development in Hong Kong.

大華銀行（香港）和 SGS 簽署一份諒解備忘錄，以推動香港的綠色和可持續融資發展。



Vinda International Holdings Limited 維達國際控股有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Fast Moving Consumer Goods Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**
傑出綠色和可持續貸款發行機構（快速消費品行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

As a prominent conglomerate in the Asian hygiene industry, Vinda International Holdings Limited (3331) pursues diversity and sustainability as primary objectives. Since its establishment in 1985, Vinda has been upholding the “Healthy Living Starts with Vinda” philosophy, providing various premium hygiene products and services to the Asia-Pacific and global markets. Embracing the transformative potential of sustainability, Vinda seamlessly integrates green sustainability and ESG principles into its corporate framework, embodying a profound sense of Corporate Social Responsibility.

Vinda focuses on its “Sustainability, Innovation, Professionalism & Integrity” principles and ESG values. In 2020, Vinda formulated a sustainable development roadmap for the next five years, covering eight areas, including energy conservation and emission reduction, green supply chain, sustainable procurement, community services and fair employment to implement ESG strategy and work comprehensively. This strategic vision materialized in 2021 when Vinda obtained a HK\$300 million long-term loan from China Construction Bank (Asia). This achievement positioned Vinda as a pioneer among fast-moving consumer goods companies in Hong Kong to receive approval for sustainability-linked loans. Furthermore, Vinda’s outstanding performance in ESG management earned it the prestigious “Outstanding Awards for Green and Sustainable Loan Issuer” award from the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA) for four consecutive years, underscoring its unwavering commitment to sustainability.

Actively championing sustainability, Vinda once again received an “A” grade ESG rating from MSCI in 2023, maintaining its stellar rating for three consecutive years, leading in many aspects compared to its peers, which demonstrates the high standard of the Group’s ESG performance. Vinda leads the industry by ensuring efficient operations throughout its entire supply chain,

貴為亞洲具規模及多元化的衛生用品企業，維達國際控股有限公司（3331）致力踐行多元化業務及綠色可持續發展作為重要經營戰略目標。自1985年創立以來，維達懷揣「健康生活從維達開始」之本心，為客戶提供多元化及高端化衛生護理產品及服務，將優質品牌推廣至亞太及全球市場。在「可持續發展」之重大機遇下，維達將綠色可持續發展和ESG理念深刻貫穿企業經營管理中，肩負企業社會責任。

維達堅持「可持續發展、創新進取、專業誠信」的核心原則，堅守ESG及「可持續發展」理念，在2020年制定未來五年之可持續發展路線圖，覆蓋節能減排、綠色供應鏈、可持續採購、服務社區和公平僱傭等八大範疇，全方位落實ESG戰略及工作。2021年維達獲中國建設銀行（亞洲）批出三億港元長期貸款，引入綠色資金推動集團的可持續發展項目，成為香港首間獲批可持續發展表現掛鉤貸款之快速消費品公司；並已連續四年榮獲香港品質保證局頒發的「傑出綠色和可持續貸款發行機構」，彰顯集團在ESG管理表現之高水準備受認可。

維達積極推動可持續發展，在2023年再次榮獲全球最大指數公司MSCI（明晟）之ESG「A」級評級，是繼2021年上調評級後，連續三年蟬聯「A」級別，其中許多方面更是領先同業，足證集團之可持續發展達至國際領先水平。多年來，維達堅持採用全球取材等方式保障全產業鏈之穩定高效運作，通過先進的傳感技術、開發引進新技術等方式，減少資源浪費。如今，可持續發展規劃得到逐步落實，維達將加速推進社會及環境綠色發展。

leveraging global sourcing and advanced technologies, and minimizing resource wastage. Now, Vinda gradually implements its sustainability plans and will accelerate its procedure.

Looking ahead, Vinda will adhere to the principle of creating high-quality, efficient and sustainable development, fulfil its Corporate Social Responsibility, effectively implement ESG strategies through advanced technology, and maintain the goal of "becoming Asia's first choice for hygiene products and services", so as to make long-term contributions to the society and the environment.

展望未來，維達將堅持締造高質高效可持續發展，篤實履行社會企業責任，通過先進科技技術，高效落實 ESG 戰略，不忘「讓人們享受高品質的生活衛生用品和服務」之初心，為社會及環境作出長久貢獻。





有利建築有限公司
Yau Lee Construction Co., Ltd.

Yau Lee Construction Company Limited 有利建築有限公司

- ◉ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer
(Social Trade Financing Project of Construction Industry) - Visionary Social Loan Framework
傑出綠色和可持續貸款發行機構 (建築業社會責任貿易融資項目) - 卓越遠見社會責任貸款框架**

Established in 1958, Yau Lee Construction Limited is one of the leading and most experienced construction companies in Hong Kong. It is a wholly owned subsidiary of Yau Lee Holdings Limited (the "Group") which is principally engaged in building construction, maintenance, renovation, electrical and mechanical works, precast products manufacturing and trading, low carbon building materials supply, construction IT solutions, virtual design and construction, curtain wall and steel works, plumbing and drainage works as well as property and hotel development. Our Group has strong commitment to conducting our business ethically and implementing our business activities to affect our society in a positive way. Our Corporate Social Responsibility ("CSR") Policy developed a decade ago provides us with a solid function for our overall ESG approach to date, guiding us the way we manage our ESG issues in face of the rapidly changing regulatory environment, customers' expectation and community lives.

Our business units have long been employing cutting-edge technologies in our operations, including but not limited to Building Information Modelling, Modular Integrated Construction (MiC) and BEANiE, Hong Kong's first blockchain platform for MiC management. We also make considerable efforts in developing innovative and smart solutions to meet our customers' needs, along with digital and technological capacity building and to power our delivery for greater economic, environmental and social good.

Our sustainable finance practice started in 2020 when we obtained the first sustainability-linked loans from HSBC. Since then, we have engaged in different types of sustainable finance such as green deposits and green loans for construction projects. We care not merely the environmental but the social issues of the community. We strive to meet the needs of our stakeholders, including

有利建築有限公司(「有利建築」)成立於1958年，是香港領先、經驗最豐富的建築公司之一。有利建築是有利集團有限公司(「集團」)之全資附屬公司，集團主要從事樓宇建築、維修、翻新、機電工程、預製組件生產及貿易、低碳建材供應、建築科技解決方案、虛擬設計和施工、幕牆及鋼結構工程、管道及排水工程以及物業和酒店發展。我們集團堅定地致力以符合道德的方式運營業務，並通過我們的業務活動以積極的方式影響我們的社會。我們十年前製定的《企業社會責任政策》為我們應對現今急速變化的環境監管、顧客期望和社會生活奠下穩固的基礎。

我們的業務部門長期以來在營運中採用尖端技術，包括但不限於建築資訊模型、組裝合成建築法(MiC)和香港首個MiC管理區塊鏈平台BEANiE。我們也竭盡所能開發創新和智慧解決方案及培養數碼人才，務求在迎合客戶需求的同時，實現更大的經濟、環境及社會效益。

我們於2020年開始推行可持續金融，當時我們從香港上海滙豐銀行獲得了第一筆可持續發展表現掛鈎貸款。此後，我們參與了不同類型的可持續金融項目，例如綠色存款以及建築項目的綠色貸款等。我們不僅關心環境議題，也關心社區的社會議題。我們努力照顧各持份者的需要，包括員工、客戶、供應商和本地社區，同時確保社會公義、公平和根本權利得到維護。我們建築業務按照我們的企業社會責任原則去執行項目，即建造優質建築，造福社會。2023年，我們獲得恒生銀行一筆2億港元的長期社會貸款，用以支持專用安置屋邨的工程項目。該項目有助於政府順利進行發展清拆行動，增加住房供應，為中低收入群體和年輕人提供更多置業機會。



employees, customers, suppliers, and local communities, while also ensuring that social justice, equity, and fundamental rights are upheld. Our construction business executes projects in conformity to our CSR principle of building quality buildings with benefit to the society. In 2023, we obtained a HK\$200 million long-term social loan from Hang Seng Bank for supporting the construction project of a Dedicated Rehousing Estate. The project helps the government by smoothening its development clearance exercise, increasing the housing supply to provide more home ownership opportunities to the low and middle-income groups and young people. With adoption of MiC technology in the construction process, we benefit the society in reducing substantially the construction time whilst quality and efficiency of the project are enhanced, improving working environment and safety as well as creating less adverse impact to the surrounding environment of the sites during the construction period.

Moving forward, we will continue to strengthen our sustainable finance portfolio, make use of innovative technology and invest in information technology to maintain our competitiveness on sustainable development.

我們在施工過程中採用MiC技術，大大地縮短施工時間並同時提高了工程品質和效率、改善了作業環境和安全性，並減少在施工期間對地盤週邊環境的不利影響。

展望未來，我們將持續強化可持續金融的組合、利用創新技術及投資資訊科技，以維持我們可持續發展的競爭力。

Yunnan Provincial Energy Investment Group Co., Ltd. 雲南省能源投資集團有限公司

- ◉ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Renewable Energy Industry)
- Visionary Green Bond Framework
傑出綠色和可持續債券發行機構 (可再生能源業) - 卓越遠見綠色債券框架**

Taking on the responsibility of national energy security Building a first-class green energy enterprise in the country

Q: In implementing the carbon peak and carbon neutrality target tasks, how does YEIG anchor its development orientation, show its responsibility, and contribute more high-quality increments to the construction of a modern industrial system?

Yunnan Provincial Energy Investment Group CO.,LTD (YEIG or Group) as a important backbone provincial state-owned enterprise with three main businesses of energy, modern logistics, and green energy new materials, is an important platform for the implementation of Yunnan's energy strategy and the reform and innovation development of the energy industry. With the increasing bright in green development, the Group's advantage of low-carbon and efficient energy production, more competitive industrial clusters, intelligent and efficient energy supply network, and increasingly close international energy cooperation advantages are gradually released, and the Group's asset quality, capital strength and core competitiveness are continuously enhanced. As of the end of 2023, the group's total assets were 260.1 billion yuan, revenue was 120 billion yuan, total profit was 4.5 billion yuan, and net operating cash flow was 10 billion yuan. It is the first AAA-rated enterprise in Yunnan Province, and selected as a benchmark enterprise for the "Double Hundred Action" by the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council. The only state-owned enterprise in the province with a dual international rating of "Fitch BBB-, Outlook Stable" and "United International A-, Outlook Positive".

We improve the quality of international cooperation, and build the advantages of state-owned enterprise around the "radiation center". Based on Yunnan's prominent location and opening-up advantages, The Group cultivates the energy market in South Asia and Southeast Asia, and continuously promotes international energy cooperation and interconnection. On behalf of the provincial government, We undertook 12 business representative offices, and explored the construction of 118MW of Myanmar Daktaw natural gas power plant as benchmark project, 70MW Selalong hydropower backbone power source project in Laos, and Laos to Cambodia Banha-Asupo 500 kilovolts high voltage level transmission and transformation core main network project.

In 2023, in order to actively seize the opportunity of green energy transformation, accelerate the orderly promotion of the development and construction of new energy projects dominated by photovoltaic power generation, we orderly promote the establishment and formation of green development funds, play the role of industry guidance funds in "financial assistance to production", guide social capital investment, and accelerate the promotion of provincial-level coordination of 10.98 million kilowatts of photovoltaic and other new energy projects, and help Yunnan Province achieve the "dual carbon" target smoothly.

勇擔能源安全國之大者 打造全國一流綠色能源企業

問：在落實碳達峰碳中和目標任務中，能投集團如何錨定發展定位，展現擔當，為建構現代化產業體系貢獻更多優質增量？

雲南能投集團作為以能源、現代物流、綠色能源新材料為三大主業的省屬國有重要骨幹企業，是雲南省能源戰略實施與能源產業改革創新發展的重要平台。隨著綠色發展的底色越發鮮明，集團低碳高效的能源生產、更具競爭力的產業集群、智慧高效的能源供應網絡、以及日益密切的國際能源合作優勢逐步釋放，集團資產品質、資本實力和核心競爭力不斷增強。截至2023年末，集團資產總額2601億元、營收1200億元、利潤總額45億元、經營現金流量淨額100億元，是雲南省首家主體信用AAA評級企業，入選國務院國資委「雙百行動」標竿企業，在全省國營企業中唯一具有「惠譽BBB-，展望穩定」與「聯合國際A-，展望正面」的雙重國際評等。

我們國際合作再提質，圍繞「輻射中心」打造國企優勢。集團立基於雲南突出的區位優勢與開放優勢，精耕南亞東南亞能源市場，持續推動國際能源合作與互聯互通。我們代表省政府承接12個商務代表處，探索建成11.8萬千瓦緬甸達克格天然氣電廠標竿專案、7萬千瓦寮國色拉龍水電骨幹電源專案、寮國至柬埔寨班哈-阿速坡500千伏高電壓等級輸變電核心主網項目。



70MW Laos Thalaron Hydropower Station
7萬千瓦寮國沙拉龍水力發電廠

2023年，為積極搶奪綠色能源變革機遇，加速推動以光伏發電為主的新能源項目開發建設有序推進，我們有序推進綠色發展基金設立及組建工作，發揮產業引導基金「以融助產」作用，引導社會資本投入，加速推進省級統籌1098萬千瓦光伏等新能源項目建設，助力雲南省「雙碳」目標順利實現。

問：面向未來，能投集團如何在聚力綠色低碳發展中厚積薄發，系統塑造能源產業新動能新優勢？

Q: Facing the future, how will YEIG accumulate and make breakthroughs in the green and low-carbon development, and systematically shape the new energy and new advantages of the energy industry?

YEIG fully grasps and actively implements the concept of ESG, takes the realization of green and sustainable development, the creation of economic value and social value as an important mission and responsibility, comprehensively promotes the coordinated development of environment, society and governance, actively explores the practice of ESG state-owned enterprise, and strives to build an enterprise that is interdependent, cooperative, sharing, and has influence on society and the environment.

We deeply cultivate green, and promote reduce carbon, and serve the "ecological civilization" and increase the strength of state-owned enterprise. By the end of 2023, the group's power equity installed capacity was 19.81 million kilowatts, of which green power installed capacity accounted for about 80%, and the annual new energy equity installed capacity increased by 1.535 million kilowatts, of which new energy holding installed capacity was 1.205 million kilowatts, and the annual clean power generation will exceed 53 billion kWh, equivalent to replacing 16.1 million tons of standard coal and reducing carbon dioxide emissions by 42 million tons.



Transportation of blades for Danyao Jianshitang Liangzi Wind Farm
大姚澗水塘樑子風電場葉片運輸

In promoting green and low-carbon travel, the Group focuses on the new energy vehicle, pile, network, and electricity integrated business model, and practices the environmental protection concept to layout smart energy. It operates 4,253 new energy vehicles, has 86 charging stations, and 1,256 charging piles, which can meet the charging needs of more than 10,000 new energy vehicles every day.

In the layout of green energy new materials, the Group promotes the vertical integration of 100,000 tons of industrial silicon and 200,000 tons of organic silicon industrial chain, supports the construction of Yunnan green silicon deep processing base. In 2022, the comprehensive energy consumption indicators of each main product of our chlor-alkali chemical and green silicon material energy sectors are at the domestic advanced level.

In the new energy new track, the Group actively explores the layout of green hydrogen energy, pumped storage and other energy storage, carbon sink and carbon asset management, lithium resources, shale gas and other new energy projects, through extending the industrial chain, enhancing the value chain, and integrating the supply chain, promoting the development of green finance, and promoting the transformation and upgrading of the energy industry. In 2022, we established Yunnan Carbon Asset Management Co., Ltd., and promoted the construction of Energy Carbon Big Data Platform. Among them, the gas station we cooperated with Sinopec to build became the first carbon-neutral gas station in Yunnan Province, and actively helped Yunnan achieve the "dual carbon" target.



Tongquan Wind Power Project 通泉風電項目

雲南能投集團全面掌握、積極落實ESG理念，把實現綠色可持續發展、創造經濟價值、社會價值作為重要使命責任，全面推進環境、社會、治理協調發展，積極探索ESG國企實踐，努力打造相互依存、合作、共享、對社會和環境有影響力的企業。

我們深耕綠色促進降碳，服務「生態文明」增添國企力量。2023年末，集團電力權益裝機1981萬千瓦，其中綠色電力裝機佔比約80%，全年新增新能源權益裝機153.5萬千瓦，其中新能源控股裝機120.5萬千瓦。年清潔發電超530億千瓦時，相當於替代標煤1,610萬噸，減量二氧化碳4,200萬噸。

在推動綠色低碳出行方面，集團圍繞著新能源車、樁、網、電一體化商業模式，實踐環保理念佈局智慧能源。投入新能源汽車4,253輛，擁有充電站86座，充電樁1,256個，每天可滿足1萬輛以上新能源汽車充電需求。



Yun neng xing Green Low Carbon New Energy Vehicle
雲能行綠色低碳新能源車

在佈局綠色能源新材料方面，集團推動10萬噸工業矽及20萬噸有機矽產業鏈縱向整合，服務支撐雲南綠色矽精深加工基地建設，2022年，我們的氯鹼化工板塊、綠色矽材板塊能源各主要產品綜合能耗指標均處於國內先進水準。



Yuneng Silicon Organic Silicon Project 雲能矽材有機矽項目

在新能源新賽道中，集團積極探索佈局綠氫能、抽水蓄能等儲能、碳匯與碳資產管理、鋰資源、頁岩氣等新能源項目，透過延伸產業鏈、提升價值鏈、融通供應鏈，推動綠色金融發展，促進能源產業轉型升級。2022年，我們成立了雲南省碳資產管理有限公司，推動建置能碳大數據平台。其中，我們和中國石化協作建設的加油站成為雲南省首座獲得認真的碳中和加油站，積極助力雲南「雙碳」目標實現。



零碳产业运营中心
ZERO CARBON INDUSTRY OPERATION CENTER

Zero Carbon Industry Operation Center (Shenzhen) Co., Ltd 零碳產業運營中心(深圳)有限公司

- Management Awards for Net-Zero Contribution (Operation of an Organisation)
- Achievement of Visionary Net-Zero Strategies
傑出碳中和貢獻管理大獎(機構營運作業) - 卓越遠見碳中和策略成果

As the leader of carbon competitiveness, Zero Carbon Industry Operation Center (ZCIOC for short) closely focusing on the national dual-carbon strategy in the process of comprehensive construction of Digital China, provides customers with one-stop services of carbon calculation, carbon management, carbon reduction, and carbon offset to help enterprises with the green-oriented transformation and product upgrade, and build carbon competitiveness, with the main line of promoting green and high-quality social and economic development and the harmonious coexistence of humanity and nature, and following the path of integrated and innovative development of digital technology and Dual Carbon.

ZCIOC has provided services such as digital dual-carbon platform, energy management, zero-carbon parks, carbon consulting, carbon accounting, carbon performance, carbon footprint, carbon assets and carbon finance for numerous customers from industries including gold and jewelry, clothing, new energy, electronics manufacturing, building materials, non-ferrous metals, the Internet, and

零碳產業運營中心作為碳競爭力領航者，在數字中國全面建設過程中，緊密圍繞國家雙碳戰略，以促進社會經濟的綠色高品質發展和人與自然和諧共生為主線，以數字雙碳融合創新發展為路徑，致力於為客戶提供「算碳、管碳、降碳、消碳」一站式服務，協助企業實現綠色轉型及產品升級，全方位構築企業碳競爭力。

本公司已為黃金珠寶、服裝、新能源、電子製造、建材、有色金屬、互聯網、種植業等眾多行業客戶以及政府提供瞭如雙碳大腦、能源管理、零碳園區、碳諮詢、碳核算、碳績效、碳足跡、碳資產、碳金融等服務，參與起草了多項國家、地方、團體標準，並和碳排放權交易所、中國銀行等銀行、中科院等科研機構、華中科技大學等大學以及雙碳領域領導者達成了戰略夥伴關係，是客戶可信賴的合作夥伴。

零碳產業運營中心通過自主研發的「零檀雲」數字雙碳平台，為政府、企業提供專業碳管理服務，協助企業進



Zero Carbon Industry Operation Center won Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2023.

零碳產業運營中心榮獲傑出“碳中和貢獻管理大獎(機構營運作業)——卓越遠見碳中和策略成果”

the planting etc., as well as the government departments. ZCIO has participated in drafting many national, local, and group standards, and established the strategic partnership with Carbon Emissions Exchange, the Banks such as Bank of China, the scientific institutions such as Chinese Academy of Sciences, the universities such as Huazhong University of Science and Technology, and leading enterprises in the dual-carbon field. ZCIO is a trustworthy partner of customers.

Based on its self-developed “Zero Carbon Cloud” digital dual-carbon platform, ZCIO provides professional carbon management services for government departments and enterprises, and helps enterprises to develop carbon management throughout the product life-cycle to enhance their green competitiveness, and foreign trade enterprises to effectively respond to CBAM and international carbon barriers. ZCIO has completed a number of near-zero carbon parks and schools in Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, many of which have been awarded as the provincial and municipal demonstration projects of carbon peak and carbon neutrality, and ZCIO also provided carbon management training and dual carbon courses for hundreds of enterprises and schools. In the field of carbon asset development, management and trading, ZCIO has extensive experience and supported many customers to develop forestry carbon sinks. In addition, ZCIO established the dual carbon industry operation centers with local government departments in Longhua of Shenzhen, Guangzhou Development Zone etc. to assist the governments to implement the “Dual Carbon” policies and establish the dual carbon industry ecosystem.



「零碳云」數字雙碳平台廣泛應用於各行各業
“Zero Carbon Cloud” Digital Dual Carbon Platform is applied in kinds of industries.

行產品全生命週期的碳管理以提升綠色競爭力，協助進出口外貿企業有效應對歐盟碳關稅和國際碳壁壘，並在粵港澳大灣區完成了眾多近零碳園區、近零碳學校的項目交付，其中多個獲得省市碳達峰碳中和示範項目。公司已為數百家企業和學校提供碳管理培訓、雙碳素養教育課程。在碳資產開發、管理和交易領域，公司擁有豐富的專業經驗，並已服務多地客戶開拓林業碳匯。此外，公司在深圳龍華區、廣州開發區等地聯合政府相關部門，設立服務當地區域的雙碳產業運營中心，協助政府落地「雙碳」政策、建立雙碳產業生態。



在深圳市龍華區支持下，零碳產業運營中心發起成立“龍華區雙碳產業運營中心”

Longhua Dual Carbon Industry Operation Center was established by Zero Carbon Industry Operation Center and Longhua District People's Government



穗港智造合作區管委會、零碳產業運營中心聯合打造“雙碳產業服務平台”

Dual Carbon Industry Service Platform was established by Zero Carbon Industry Operation Center and Guangzhou Development Zone



中裕能源
ZHONGYU ENERGY
上市代碼：03633.HK

Zhongyu Energy Holdings Limited 中裕能源控股有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Public Utility) - Visionary Green Loan Framework**
傑出綠色和可持續貸款發行機構（公用事業）—卓越遠見綠色貸款框架
- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**
ESG披露貢獻先鋒機構

Zhongyu Energy Holdings Limited (stock code: 3633, hereinafter referred to as “Zhongyu Energy”) was established in 2002, and is a leading integrated energy service provider in China, with urban gas and smart energy as its two main businesses. With the mission of “developing clean energy and achieving a better life”, the group is committed to promoting resource-saving and environmentally-friendly social construction by optimizing energy structure of its operating areas. Currently, the group's member enterprises cover 15 provinces, autonomous regions, and municipalities, including Henan, Shandong, Hebei, Beijing, Jiangsu, Anhui, Heilongjiang, Jilin, Fujian, Zhejiang, Guangdong, Yunnan, and Inner Mongolia.

While focusing on the “dual carbon” goal and combining its own conditions to ensure steady development of the gas business, Zhongyu Energy also follows the trend of green and low-carbon transformation and continues to

中裕能源控股有限公司（股份代號：3633，以下簡稱「中裕能源」）成立於2002年，是國內領先的綜合能源服務商，以城鎮燃氣及智慧能源為兩大主營業務。集團以「發展清潔能源，成就美好生活」為使命，致力於通過優化經營區域能源結構，促進資源節約型、環境友好型社會建設。目前，集團成員企業分佈區域擴展至河南、山東、河北、北京、江蘇、安徽、黑龍江、吉林、福建、浙江、廣東、雲南、內蒙古等15個省、自治區、直轄市。

中裕能源聚焦「雙碳」目標，結合自身實際，在確保燃氣業務穩健發展的同時，順應綠色、低碳轉型發展大勢，持續發展智慧能源業務，實現城鎮燃氣與智慧能源的高效協同，以實際行動促進能源綠色可持續發展。此外，集團亦積極探索綠色金融領域的相關合作，實現了一系列具有標誌性意義的突破，綠色金融發展邁出重大步伐。中裕能源於今年6月份成功籌組4億美元的境外綠色





develop the smart energy business to achieve efficient synergy between town gas and smart energy, promoting green and sustainable development of energy through practical actions. In addition, the group is actively exploring cooperation in the field of green finance and has achieved a series of breakthroughs, making significant progress in the development of green finance. In June this year, Zhongyu Energy successfully raised a green syndicated loan of USD400 million, obtaining the Green Certification from the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA). Its outstanding performance in green finance and sustainable development has been highly recognized by various institutions, further enhancing its brand reputation and industry position.

Currently, green and low-carbon development has become a consensus in the entire industry. Zhongyu Energy will maintain a good momentum of sustainable financial development, combine internal and external environments with its own development conditions to explore green finance cooperation from multiple dimensions. It will also optimize the ESG information disclosure mechanism, fully grasp the opportunities for green finance and sustainable development, vigorously develop the smart energy business, and achieve high-quality and sustainable development of the company. At the same time, the company will shoulder its social responsibility, actively participate in the construction of a "Beautiful China", steadily enhance its market competitiveness and comprehensive strength, and contribute to the green and sustainable development of the country.

銀團貸款，獲得香港品質保證局（HKQAA）綠色認證，在綠色金融和可持續發展方面的出色表現受到一眾機構的高度認可，品牌聲譽與行業地位進一步提升。

當前，綠色低碳發展成為全行業共識，中裕能源也將保持可持續金融發展的良好勢頭，結合內外部環境及自身發展情況，多維度探索綠色金融合作，優化ESG信息披露機制，充分把握綠色金融和可持續發展機遇，大力發展智慧能源業務，實現企業的高質量和可持續發展。同時勇擔社會責任，積極投身「美麗中國」建設，穩步增強自身市場競爭力和綜合實力，為國家綠色可持續發展貢獻力量。



Zijin Mining Group Co., Ltd.

紫金礦業集團股份有限公司

◉ Pioneering Award for ESG Disclosure Contribution ESG披露貢獻先鋒大獎

As a large multinational mining group, Zijin Mining is engaged in the global exploration and development of metal mineral resources, including copper, gold, zinc, and lithium, and also involves in engineering design, technology application research, smelting and processing, trade, and finance, encompassing a complete industrial chain.

As a responsible and visionary large international mining company, we shall regard Improving Quality, Reducing Cost, and Boosting Profitability as our general work guideline, with a focus on the field of green mineral raw materials, to drive for better innovation-driven, technology empowerment, talent effect and ESG green development that are intrinsically required and we adhere to the lofty mission of providing the materials that improve standards of living in a low carbon future. With positive actions, we will continue to improve the performance of key ESG indicators, promote the implementation of Zijin's "Climate Change Action Plan" to achieve our goals of carbon peak in 2029 and carbon neutrality in 2050, increase investment

紫金礦業是一家大型跨國礦業集團，在全球範圍內從事銅、金、鋅、鋰等金屬礦產資源勘查與開發、工程設計、技術應用研究、冶煉加工及貿易金融等業務，擁有較為完整的產業鏈。

作為一家負責任有理想的大型國際礦業集團，紫金以“提質、控本、增效”為工作總方針，聚焦綠色礦物原料領域，強化創新驅動、科技賦能、人才作用及ESG綠色發展的內在要求，堅持為人類美好生活提供低碳礦物原料的崇高使命，積極行動起來，持續提升ESG關鍵指標績效，推動紫金“應對氣候變化”行動方案落地，加大新能源新材料產業投資力度，加快自然碳匯、低碳轉型及綠電綠能應用，打造更多礦山綠色可持續發展樣本，努力構建具有紫金特色的國際ESG體系和品牌。



in the new energy and advanced material industries, and accelerate natural carbon sinks, low-carbon transition, and green power and green energy applications. We will set more development examples for green and sustainable mines and strive to build an international ESG system and brand with Zijin's characteristics.

Zijin Mining always adheres to the purpose of Mining for a Better Society and share our development fruits with all stakeholders. We aim to promote the economy of communities and build the responsible supply chain. We commit to driving industrial development and benefiting society and stakeholders with our presence.

紫金礦業永遠秉持著“開發礦業，造福社會”的初心，積極與利益相關方分享我們的發展紅利。我們希望能促進社區經濟發展、共建負責任供應鏈。推動行業發展，讓利益相關方因紫金的存在而受益。

